

## Météo

Possibilité d'averses

en après-midi

Maximum de 24

Demain: ciel variable

Détails, page 2

# Le Nouvelliste

## Aujourd'hui



La taxe fédérale étant assumée par la société

## La TPS réduira de 13,5 millions \$ les bénéfiques nets de Loto-Québec

Norman Delisle  
Québec (PC)

La TPS fédérale va réduire cette année les bénéfiques nets de Loto-Québec de quelque 13,5 millions \$, prévoit le dernier rapport annuel de la loterie nationale québécoise.

En accord avec le gouvernement québécois, Loto-Québec «n'a pas voulu faire supporter cette taxe par sa clientèle en surcharge au prix de ses produits. Il a donc été convenu que Loto-Québec défraiera elle-même les coûts de la taxe, ce qui a eu et aura pour effet d'abaisser les bénéfiques».

Les prévisions de Loto-Québec évaluent à 3 pour cent la réduction du bénéfice net à la suite de la taxe fédérale. Il y aura également un im-

pact par la taxe de vente du Québec qui s'appliquera à compter de janvier 1992. Le rapport ne chiffre pas cet impact.

Malgré cela, les ventes de billets de loterie ont augmenté de 4,9 pour cent pour l'année financière qui s'est terminée le 31 mars 1991. Les ventes totales de billets de loterie ont atteint 1,27 milliard \$, soit 60 millions \$ de plus que l'année précédente.

Il s'agit d'une «réussite, compte tenu de la saturation du marché et de la récession actuelle», estime la direction de Loto-Québec dans son rapport annuel.

Ces ventes ont permis à Loto-Québec de retourner un dividende net de 443 millions \$ à son seul actionnaire, le gouvernement du Québec. Les lots attribués aux gagnants atteignaient l'an dernier 612

millions \$.

Dans le but de mieux satisfaire sa clientèle, Loto-Québec a procédé au cours de la dernière année à l'implantation de 300 nouveaux terminaux valideurs. Il y a maintenant 5043 terminaux à travers le Québec et 12 556 détaillants de billets.

## Loterie passives

Les goûts des Québécois sont en train de changer en matière de billets de loteries, peut-on constater à la lecture du rapport annuel.

Les billets de loteries dites «passives» sont en chute tandis que les ventes des billets de loteries «actives», c'est-à-dire dans lesquelles l'acheteur a un choix de chiffres à faire, sont en hausse.

Il y a eu réduction des ventes de 17,3 pour cent pour la mini-loto et

de 20 pour cent dans la Provincial tandis que dans les loteries actives, la Banco a vu ses ventes grimper de 48 pour cent.

Loto-Québec se vante également des gestes qu'elle pose pour l'amélioration de la société québécoise, notamment en confiant en exclusivité à des associations sans but lucratif et à des personnes handicapées le programme Lotomatique, en commandant des activités sportives comme les Jeux du Québec ou en aidant les arts québécois par l'acquisition d'oeuvres d'art.

Le rapport annuel est cependant muet sur les conséquences que pourrait avoir pour la loterie provinciale l'implantation de casinos et de maisons de jeux au Québec selon le projet caressé par le ministre du Tourisme André Vallérand. ●

## Vieux livres

5

Vingt-quatre vieux livres de comptes de la ville de Trois-Rivières, datant de 1848 à 1885, ont été dépoussiérés des tiroirs de l'oubli quand Mme Lucie Rochefort, du Domaine Ouellet à Saint-Élie-de-Caxton, a fait leur découverte dans le sous-sol de sa nouvelle résidence.

## Enfouissement

3

Le ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) somme Enfouissement Bouchard & Fils de Pointe-du-Lac d'éliminer les carences de gestion des déchets et la contamination des eaux souterraines sur l'aire d'entreposage avant de poursuivre son agrandissement en cours.

## Reprise

9

A son tour le Conference Board estime, avec un nombre croissant d'économistes, que la récession est désormais chose du passé. Mais la reprise démarrera à faible allure, prévient l'organisme d'experts indépendants, qui dévoilait hier ses dernières prévisions économiques.



## En grève

3

Le président du Syndicat des employés de garage de Québec est formel: Les mécaniciens et débosseleurs ne reprendront pas leurs outils tant et aussi longtemps que la convention collective qu'ils réclament ne sera pas signée.

## Sommaire

Annonces classées:	16 à 20
Arts et spectacles:	13
Bandes dessinées:	12
Courrier de Michelle:	12
Cinéma:	13
Économie:	9-10
Éditorial:	6
Feuilleton:	18
Horoscope:	12
Mots croisés:	12
Nécrologie:	21
Sports:	23 à 26

## Pensée

Rien ni personne ne peut avoir tout à fait tort. Même une horloge arrêtée donne l'heure exacte deux fois par jour.

Pièces pour  
**B.B.Q.**  
**SUNBEAM**  
en magasin

BOÛTIQUE DE LA  
**BALAYEUSE** 374-6890  
(Face Les Rivières)

## Des clients américains d'Hydro mécontents

Montréal (PC)

Hydro-Québec vient de commencer à livrer à ses clients de Nouvelle-Angleterre une quantité considérable d'énergie à un prix inférieur de moitié à ce qu'elle escomptait quand le contrat de vente a été négocié, mais les clients en question s'en passeraient volontiers. Pourtant, on livre comme prévu.

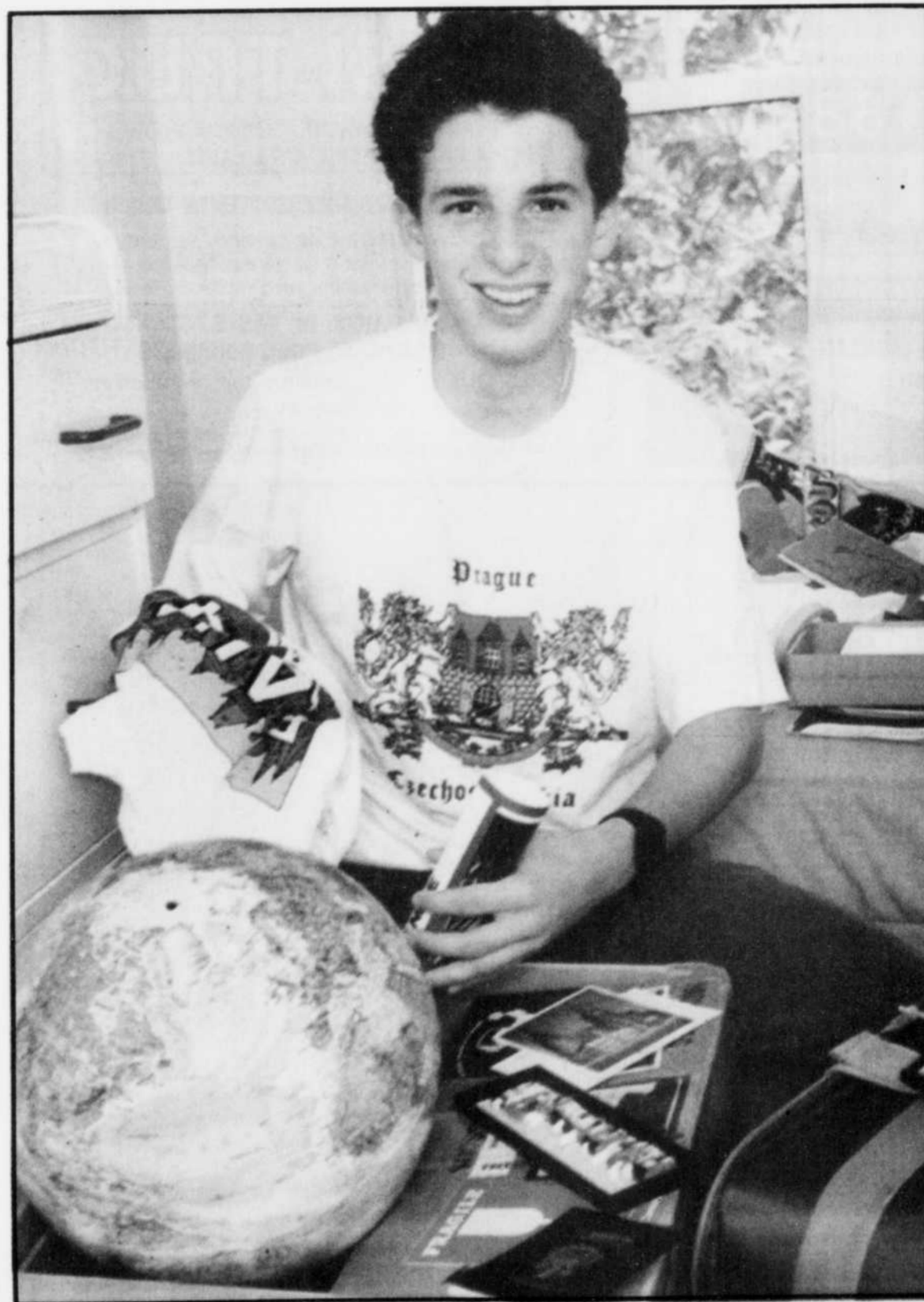
Dans son bulletin officiel du mois dernier, la Massachusetts Municipal Wholesale Electric Company (MMWEC) explique longuement qu'elle a «de sérieux doutes sur l'intérêt économique» que présente cette énergie québécoise pour le NEPOOL, le consortium de compagnies d'électricité de Nouvelle-Angleterre dont elle fait partie. Et elle précise qu'elle en a fait part, le 11 juin, à des représentants d'Hydro-Québec.

La Nouvelle-Angleterre croyait en avoir besoin pour suppléer à un manque d'énergie au début des années 1990, explique la MMWEC. Mais, en fait, avec la récession économique qui sévit et la mise en oeuvre de programmes d'économies d'énergie plus efficaces que prévu, la région se retrouve en excédent de capacité énergétique jusqu'en 1995.

En outre, financièrement parlant, le contrat négocié avec Hydro-Québec, qui prévoit la livraison ferme de sept milliards de kilowattheures (7TWh) par an pendant 10 ans, a perdu de son attrait. Le prix du kilowattheure fourni par Hydro-Québec est calculé en effet en pourcentage (80 pour cent) pendant les cinq premières années, 95 pour cent ensuite du coût du kilowattheure produit en Nouvelle-Angleterre à partir de combustible fossile.

Des clients, page 2

## De retour de l'Expo-Science Internationale



Pascal Guillemette, le jeune scientifique de 16 ans qui s'était envolé vers Prague pour représenter la Mauricie à l'Expo-Science Internationale 91, est maintenant de retour. Il déclare avoir adoré l'expérience. Son kiosque de Prague a surtout attiré les francophones. —page 3

Bonjour!

## Quelques jours pour se reposer

trer des gens.

Bien entendu, bien qu'elle n'en soit pas à sa première visite dans la ville, elle s'est tout de même rendue au parc national historique des Vieilles-Forges, dimanche dernier. Elle dit se rappeler le téléroman «Les Vieilles Forges du Saint-Maurice» et les enfants adorent visiter les musées et découvrir l'histoire. Ses bouts de choux, Nicholas et Catherine, participent à un atelier de fabrication de cerfs-volants. «C'est bien intéressant pour les enfants.

Ce sont de vrais amateurs de bricolage», se réjouit la jeune mère.

Elle n'entend pas visiter d'autres musées ou attractions touristiques dans la ville. «La tournée des grands ducs» a déjà été faite plusieurs fois. La petite famille doit bientôt retourner dans l'Outaouais. Après tout, on ne peut pas tout visiter en quelques jours seulement.

«On essaie toujours de venir au moins une fois par année. La ville est bien située, elle est à proximité des grands centres urbains.» ●



Marie Sévigny

## Quasi-émeute: on s'accuse mutuellement

Sandra Rubin  
Montréal (PC)

Les autorités policières et les leaders de la communauté noire de Montréal se sont accusés mutuellement, hier, d'avoir été à l'origine de la quasi-émeute survenue, dans la nuit de dimanche à lundi, en face d'un bar du centre-ville de la métropole fréquenté par une clientèle à majorité noire.

La police a dû utiliser son équipement anti-émeute pour disperser la foule qui s'était agglutinée en face du Business Bar au terme de la soirée, a expliqué le directeur Serge Gascon, du poste de police ayant la responsabilité de ce secteur de la métropole. Mais si les policiers l'ont fait, a précisé le directeur Gascon, c'est parce que la foule avait commencé à lancer pierres et bouteilles en direction des forces de l'ordre.

De l'avis du directeur Gascon, chaque policier est très au fait qu'il marche actuellement sur des oeufs dans le dossier des Noirs de Montréal qui ont connu des affrontements avec les policiers au cours des derniers jours. Surtout depuis le 11 juillet alors qu'un agent, membre de l'escouade d'intervention tactique, a abattu «par erreur» Marcelus François, un Noir de 24 ans, dans le cadre d'une filature au sujet d'une affaire de meurtre. «Croyez-moi, nous ne cherchons nullement l'affrontement», a renchéri M. Gascon.

Mais des dirigeants de la communauté noire ne l'entendent pas de cette façon, accusant publiquement la police d'être à l'origine des problèmes qui sont survenus ces derniers temps.

Dan Philip, le leader de la Coalition noire du Québec, accuse: «Ils (les policiers) veulent prouver que ce sont les Noirs qui sont à l'origine des troubles, qui font des émeutes. Tout ça pour justifier leur bavure dans le cas de la mort de Marcelus François. Pour se justifier, ils ont besoin d'une campagne de relations publiques, de propagande.»

Le directeur Gascon réplique que si la police est intervenue, dimanche soir, en face du Business Bar, c'est parce que l'attroupement qui s'y était créé bloquait la circulation des véhicules: «Il y avait là environ 300 personnes qui s'étaient attroupées jusque dans la rue; il y avait des véhicules qui étaient stationnés en double et en triple, qui bloquaient tout.»

Selon le directeur Gascon, la police a utilisé un mégaphone pour demander à la foule de se disperser. Deux fois en français et deux fois en anglais. Les policiers ont aussi «demandé poliment et individuellement à des gens de rentrer chez eux», sans résultat. Les gens ont commencé à lancer des bouteilles et les policiers ont alors battu en retraite quelques instants, histoire de demander du renfort et de mieux s'équiper pour faire face à la foule. C'est alors qu'ils se sont équipés de leurs gourdins et casques anti-émeute, a-t-il expliqué.

Des employés du Business Bar contredisent toutefois les allégations de la police; à leur avis, ce sont les policiers qui ont commencé le bal. «Plusieurs policiers avaient leur équipement anti-émeute et ils ont bousculé les gens avec leurs gourdins, a déclaré Thomas Dupéré. Certains ont été battus et d'autres ont même eu le revolver sur la tempe.»

On s'accuse, p. 2

## Sourire

«Alors, demande le chirurgien à son assistant, l'opération a bien réussi?» — Une opération, dites-vous? J'étais persuadé qu'il s'agissait d'une autopsie.

6" x 6"

BETON

Brique et Pierre

600, rue Godin  
Trois-Rivières  
373-2365

### La météo

Trois-Rivières, Drummondville et Estrie: possibilité d'averses en après-midi (30 pour cent). Max. près de 24. Min. près de 14. Jeudi: ciel variable.

Saguenay et La Tuque: averses dispersées (40 pour cent). Max. près de 21. Min. près de 14. Jeudi: possibilité d'averses (30 pour cent).

Témiscamingue et réservoirs Cabonga et Gouin: averses dispersées (40 pour cent). Max. de 18 à 20. Min. près de 12. Jeudi: possibilité d'averses (30 pour cent).

Montréal: possibilité d'une averse en après-midi (30 pour cent). Max. de 25 à 27. Min. près de 19. Jeudi: ciel variable.

Laurentides: averses dispersées en après-midi (40 pour cent). Max. près de 22. Min. près de 14. Jeudi: possibilité d'averses (30 pour cent).

Hull: possibilité d'une averse en après-midi (30 pour cent). Max. de 25 à 27. Min. près de 19. Jeudi: ciel variable.

Pontiac, Gatineau et Lièvre: averses dispersées en après-midi (40 pour cent). Max. près de 22. Min. près de 15. Jeudi: possibilité d'averses (30 pour cent).

Abitibi: averses dispersées (40 pour cent). Max. de 18 à 20. Min. près de 12. Jeudi: possibilité d'averses (30 pour cent).

Québec et Beauce: possibilité d'averses en après-midi (30 pour cent). Max. de 22 à 24. Min. près de 15. Jeudi: possibilité d'averses (30 pour cent).

Lac-St-Jean: averses dispersées (40 pour cent). Max. près de 20. Min. près de 14. Jeudi: averses dispersées (40 pour cent).

Charlevoix et Rivière-du-Loup: averses dispersées (40 pour cent). Max. près de 20. Min. près de 16. Jeudi: possibilité d'averses (30 pour cent).

Rimouski, Matapédia et Baie-Comau: averses dispersées (40 pour cent). Max. près de 21. Min. près de 17. Jeudi: possibilité d'averses (30 pour cent).

Ste-Anne-des-Monts et parc de la Gaspésie: averses dispersées (40 pour cent). Max. près de 21. Min. près de 17. Jeudi: possibilité d'averses (30 pour cent).

Gaspé et parc Forillon: averses dispersées (40 pour cent). Max. près de 21. Min. près de 14. Jeudi: possibilité d'averses (30 pour cent).

Sept-Îles: averses dispersées (70 pour cent). Max. près de 16. Min. près de 12. Jeudi: averses dispersées (40 pour cent).

Basse-Côte-Nord, Anticosti et secteur à l'ouest de Chevery: averses dispersées en après-midi (80 pour cent). Max. près de 16. Min. près de 13. Jeudi: averses dispersées (40 pour cent).

Secteur de Chevery et à l'est: averses (90 pour cent). Max. près de 13. Min. près de 10. Jeudi: averses dispersées (40 pour cent).

**Villégiatures**

Acapulco 26 nuageux 33
Barbades 26 averses 31
Bermudes 29 ensoleillé 31
Brownsville 23 ensoleillé 32
Daytona Beach 26 ensoleillé 33
Honolulu 24 ensoleillé 31
Kingston 27 brume 32
La Havane 25 non disponible 32
Las Vegas 26 ensoleillé 39
Los Angeles 17 couvert 22
Mexico 14 nuageux 25
Miami Beach 26 ensoleillé 32
Myrtle Beach 26 brume 32
Nassau 26 ensoleillé 31
Orlando 26 ensoleillé 34

**LE SOLEIL**

24 juillet

Lever: .....05 h 22

Coucher: .....20 h 30

Durée du jour: .....15 h 08

**LES MARÉES**

24 juillet

Batiscan et La Pêrade	haute: 09 h 15	basse: 18 h 05
Trois-Rivières	haute: 03 h 44	haute: 21 h 45
Rimouski	haute: 08 h 36	haute: 05 h 14
Champlain	basse: 17 h 04	haute: 10 h 54
	haute: 21 h 01	basse: 18 h 34
	basse: 04 h 45	haute: 23 h 29

### On s'accuse...

(Suite de la page 1)

Or, selon ce qu'a déclaré Thomas Dupéré, la police ne s'en est pris aucunement aux gens de race blanche; seulement aux gens de couleur.

Au terme de la mêlée qui a commencé vers 3h, dans la nuit de dimanche à lundi, quatre personnes avaient été arrêtées et doivent maintenant faire face à diverses accusations allant du refus de circuler à la menace de mort.

«Les policiers tentent de faire leur travail du mieux qu'ils le peuvent, mais ce n'est pas facile», a admis le directeur Gascon qui a à sa charge 270 policiers. Aucun d'eux n'est noir. Il ne pense pas toutefois que s'il y avait des Noirs parmi ses troupes, cela changerait bien des choses et éviterait que de tels incidents ne surviennent.

Là-dessus, Dan Philip, le leader de la Coalition noire du Québec n'est pas du même avis. Assurant qu'il n'y a que huit Noirs parmi les 4485 policiers de la Communauté urbaine de Montréal, M. Philip déclare: «S'il y avait plus de Noirs, cela pourrait aider à sensibiliser la police de la présence de la communauté noire, à connaître les gens et à être capable de communiquer avec eux.»

### Des clients...

(Suite de la page 1)

Autrement dit, jusqu'en 1995, l'hydroélectricité d'Hydro-Québec est 20 pour cent moins chère que l'électricité produite dans des centrales thermiques au mazout. L'ennui, c'est que quand le contrat a été négocié, on tablait sur un prix du pétrole de l'ordre de 30 \$ le baril

alors qu'entre-temps, il est retombé à 16 \$.

Du coup, l'épargne réalisée par les clients américains d'Hydro-Québec est moitié moindre que prévu. Or, ils ont accepté de défrayer une partie des coûts de construction de la ligne en courant continu qui achemine cette électricité de la centrale LG-2 jusqu'à Boston. Et ils commencent à se demander quand ils vont rentrer dans leurs frais...

Pierre Bolduc, vice-président exécutif aux marchés externes d'Hydro-Québec, confirme qu'il est au courant du mécontentement des membres du NEPOOL et reconnaît l'exactitude de leurs calculs. «C'est un fait économique qu'on constate avec eux, dit-il, mais ce n'est pas relié à la performance d'Hydro-Québec.»

D'ailleurs, ajoute-t-il, Hydro aussi souffre de ce retournement de conjoncture: en ce moment, le prix qu'elle touche revient à 0,025 \$ le kWh alors qu'au moment de la négociation du contrat, il s'établissait à 0,05 \$ le kWh.

Dans ces conditions, ne vaudrait-il pas mieux réduire ces exportations et stocker cette énergie dans les réservoirs? D'autant qu'on sort d'une période de faible pluie, que les réservoirs d'Hydro-Québec sont à peine revenus au niveau minimum sécuritaire après deux ans de déficit et que la société d'État invoque des besoins pressants en énergie pour justifier le devancement de travaux controversés comme le projet Grande-Baleine.

Pierre Bolduc assure que non. Il admet que les compagnies du NEPOOL aimeraient bien acheter 2 TWh de moins en 1991 et 1992, mais pour Hydro-Québec, cela reviendrait à racheter cette énergie. Or, au prix de 0,025\$ le kilowatt-heure, dit M. Bolduc, ce n'est financièrement pas intéressant pour Hydro-Québec: «Notre plancher est à 0,025 le kWh.»

## Tentative de suicide

Trois-Rivières (YD)

■ Une dame, âgée de 42 ans, s'est jetée dans les eaux du fleuve, hier soir vers 19 h 30. Deux témoins ont aussitôt alerté l'agent Michel Héroux, policier de la Sécurité publique de Trois-Rivières, en surveillance permanente sur le quai du Parc portuaire. M. Héroux a immédiatement lancé une bouée de sauvetage à la femme qui refaisait surface quelques pieds plus loin. Elle s'y est farouchement agrippée.

Un bateau de plaisance qui voguait à proximité a assisté les manœuvres du policier. En effet,

MM. Louis Gagnon et Réjean Lahaie ont procédé au repêchage de la pauvre femme. Toutefois, c'est en tentant d'aider la désespérée à monter à bord du plaisancier que M. Gagnon a lui-même basculé dans les eaux du Saint-Laurent. Heureusement, les deux personnes ont pu être sauvées.

La rescapée a été transportée au Centre hospitalier Sainte-Marie. Après quelques examens de routine, elle regagnait son domicile. «Nous sommes très contents des mesures d'urgence qu'a prises l'agent de service», a tenu à préciser le lieutenant Gobeil, officier en charge.

## Des menaces à sa conjointe

Saint-Étienne-des-Grès (YD)

■ Des policiers de la Sûreté du Québec ont procédé, vers 18 h hier soir, à l'arrestation d'un septuagénaire à Saint-Étienne-des-Grès. L'homme menaçait de

mort sa conjointe qui voulait revendiquer le divorce. Détenu, il doit comparaître ce matin au palais de justice de Trois-Rivières. Il fait face à une accusation pour avoir proféré des menaces de mort.

### Nouveau revêtement bitumineux

## Les expériences seront poursuivies

Québec (PC)

■ Le ministre délégué aux Transports, Robert Middlemiss, a annoncé hier la poursuite d'expériences sur un nouveau revêtement bitumineux contenant 1,5 pour cent d'amiante même si ce produit a déjà fait ses preuves dans plusieurs pays européens depuis 20 ans et a été utilisé dans la construction de routes au Québec au début des années 1970.

Pour la deuxième année consécutive, le ministère québécois des Transports a fait des études sur des tronçons de l'autoroute Jean Lesage entre Québec et Montréal pour tester la solidité de ce revêtement et sa durabilité.

«Si nous pouvions utiliser ce nouveau revêtement, a expliqué M.

Middlemiss, nous ferions d'une pierre deux coups en ce sens que nous aiderions l'industrie québécoise de l'amiante et nous améliorerions notre réseau routier.»

Le ministre a passé tout l'avant-midi, hier, à se faire expliquer les avantages du nouveau revêtement et les résultats des premières analyses des expériences menées par son ministère. Il s'est fait rassurer sur l'aspect sécuritaire de l'utilisation de l'amiante autant sur le plan pratique que sur celui de l'environnement.

C'est un représentant de la Société Internationale Routière de France, Jean-Claude Roffe, M. Jean-Pierre Chevalier, directeur de recherche et des relations internationales de l'Institut québécois de l'amiante (IQA) et Jacques Lebel adjoint au directeur de la division environnementale de l'IQA qui ont fait les frais de la démonstration.

M. Chevalier a précisé que depuis 1986, l'Institut a investi plus de 350 000 \$ dans des études sur ce produit même s'il a toujours été convaincu de son efficacité et de sa sécurité.

### La Quotidienne

0-7-8  
9-6-0-2

2500 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS Le Nouvelliste

Si vous êtes membres du CLUB, entrez le code suivant:

VALIDE POUR AUJOURD'HUI SEULEMENT

**21118168**

Sinon, composez sans frais, le 1 800 563-8688

**CLUB Multi points**

**Le Nouvelliste**

LIRE Le Nouvelliste N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT!

un **ÉTÉ ensoleillé**

**NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU**

**CUISI-TRUC**

PLACE DU MARCHÉ - TROIS-RIVIÈRES  
(FACE À LA BOUCHERIE ALEX LAMY) - 371-3847

ARTICLES ET ACCESSOIRES DE CUISINE

TELS QUE: batteries de cuisine, couteaux, moules à gâteaux, tabliers, napperons, etc.

NOUS AVONS AUSSI UN VASTE ASSORTIMENT D'ARTICLES POUR GOURMETS

TELS QUE: huiles, vinaigrettes, trempettes, confitures, etc.



**Dîner** 3 morceaux de poulet, frites, salade et pain.

Un seul bon échangeable par Dîner à tout Poulet Frit Kentucky participant au Québec, sauf au Stade Olympique. Ne peut être utilisé conjointement à une autre offre. Non monnayable. Valable seulement en succursale. Date limite: 18 août 1991.



Succursales participantes VISA MasterCard

**Poulet Frit Kentucky QUAND ON PARLE POULET.**



**Seau** 15 morceaux de poulet.

Un seul bon échangeable par Seau à tout Poulet Frit Kentucky participant au Québec, sauf au Stade Olympique. Ne peut être utilisé conjointement à une autre offre. Non monnayable. Valable seulement en succursale. Date limite: 18 août 1991.



Succursales participantes VISA MasterCard

**Poulet Frit Kentucky QUAND ON PARLE POULET.**



**Poulet Frit Kentucky**

**QUAND ON PARLE POULET.**

Enfouissement Bouchard et Fils inc.

## Le ministère de l'Environnement émet une ordonnance de conformité

Mario Dubois  
Trois-Rivières

Le ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) somme Enfouissement Bouchard & Fils de Pointe-du-Lac d'éliminer les carences de gestion des déchets et la contamination des eaux souterraines sur l'aire d'entreposage avant de poursuivre son agrandissement en cours.

Selon l'ordonnance de conformité émise hier par le ministre Pierre Paradis, le propriétaire du dépôt de résidus de fabriques de pâtes et papiers, Herman Bouchard, dispose d'environ un mois (15 août) pour la présentation d'un plan et devis de correction. Les travaux seront complétés à ses frais d'ici au 30 octobre sans quoi son certificat d'exploitation lui sera peut-être retiré.

«Le plus gros des problèmes concerne surtout la résurgence d'eau contaminée sur le terrain. De nombreux voisins se sont plaints de très fortes odeurs», a expliqué François Fréchette, agent d'information suppléant au MENVIQ de Trois-Rivières. «Voilà pourquoi cela a nécessité une intervention plus forte du ministère.»

Des visites éclairées de contrôle et des études hydrogéologiques faites à l'automne 90 par le MENVIQ ont signalé «plusieurs infractions» à la Loi sur la qualité de l'environnement



Vue d'ensemble du terrain d'enfouissement Bouchard et fils de Pointe-du-Lac.

ment et aux normes déterminées par le règlement sur les fabriques de pâtes et papiers.

Le ministère exige l'excavation d'une zone de remblai d'au moins 10 mètres de largeur contiguë aux propriétés avoisinantes afin d'éviter le contact des eaux de ruissellement ou souterraines aux dé-

chets. Le propriétaire est tenu aussi d'assurer le captage et le traitement des eaux polluées à sa source. Toute expansion du lieu d'enfouissement devra également s'éloigner à au moins 10 mètres du voisinage. «Cette norme n'a pas été toujours respectée dans le temps», a précisé M. Fréchette.

Enfouissement Bouchard et Fils

n'en est pas à sa première offense depuis son ouverture. En 1986, une signalisation déficiente autour du dépôt a fait l'objet d'une plainte. Le conseil municipal de Pointe-du-Lac a déjà aussi demandé des améliorations au propriétaire. D'autres irrégularités signalées au MENVIQ ont toutefois été l'objet de corrections. ●

## Le syndicat des employés de garage en grève

Isabelle Légaré  
Trois-Rivières

«C'est uniquement une question stratégique de principe. Dans les faits, c'est vrai que ça ne change rien au conflit», consent le président du Syndicat des employés de garage de Québec, M. Jean Roy, dont près de 200 membres salariés ont convenu, lundi, qu'ils étaient en grève. Les patrons peuvent bien rouvrir les départements «Pièces et services» fermés depuis sept semaines dans sept garages de la Mauricie. Les mécaniciens et débosseleurs ne reprendront par leurs outils tant et aussi longtemps que la convention collective qu'ils réclament ne sera pas signée.

Les dirigeants du SNEQG affilié à la Centrale syndicale démocratique réagit ainsi à une rumeur qui circulait depuis quelques jours sur les lignes de piquetage des établissements impliqués dans ce litige. «Si les employeurs comptaient lever les lock-out, on vient de défaire leur plan», explique le coordonnateur régional à la CSD, M. Denis Giguère, qui ajoute que les dirigeants syndicaux veulent éviter la «bisbille» qui pourrait se créer entre les travailleurs incités à reprendre le boulot.

Depuis que les négociations ont avorté, le 4 juillet, après que la Corporation des concessionnaires automobiles eut refusé de parapher des clauses touchant l'ancienneté,

l'assurance collective et les horaires de travail, le climat s'alourdit entre les deux parties impliquées.

Jusqu'à maintenant, les syndiqués en lock-out reçoivent de la CSD, en guise de salaire, 100 \$ par semaine. Le déclenchement d'une grève augmentera leur revenu à 150 \$. «D'autre chose est prévu si le conflit se prolonge jusqu'à dix semaines. Puis s'il le faut, rendue à la 20e, les 1500 membres des 110 garages du SNEQG seront sollicités pour venir en aide à ceux de la Mauricie», déclare Jean Roy, prêt à toutes, même les pires, éventualités.

**Maraudage**  
Le président a allégué, hier, au cours d'une entrevue accordée au Nouvelliste, que le Syndicat cana-

dien des cheminots des transports et autres ouvriers aurait fait du maraudage auprès d'employés de trois garages de la région. Ce qui explique, une fois de plus, la grève et son aspect stratégique. «Les cheminots travaillent probablement de connivence avec les employeurs. Ils ont dit à nos membres de revenir avec eux. Ça, au niveau syndical, ça ne se fait pas. C'est dégueulasse», s'emporte Jean Roy, au téléphone, via Québec.

À Trois-Rivières le coordonnateur Denis Giguère est surpris et tente d'amoindrir les dernières dénonciations de son collègue de Québec. «Ça m'étonnerait qu'il se fasse du maraudage», prenant soin de préciser que cela pourrait être éventuellement le cas.

Une convention collective doit être paraphée, par les mandataires officiels, dans les soixante jours suivant sa déposition. Ce qui n'a toujours pas été fait chez Mich-O-Tomobile à Trois-Rivières et au garage Mauricie Honda, à Shawinigan, où les directions et leurs mécaniciens se sont entendus sans que la CSD puisse intervenir. La période allouée pour déposer les conventions — illégales, répète Giguère — arrive à sa fin. D'où le maraudage possible mais pas encore appliqué, croit M. Giguère.

### Chefs d'accusation

L'enquêteur du ministère du Travail, M. Pierre Roy, a retenu 88 chefs d'accusation (violation de la loi anti-scab) contre le garage Trois-Rivières Chevrolet. Vingt-deux plaintes contre Leblanc Pontiac-Buick seront également entendues devant le tribunal du travail. Une date n'a pas encore été fixée.

«Souvent, le juge impose le maximum, annonce fièrement le président du SNEQG. Les amendes pourraient donc s'élever à 1000 \$ par jour. ●

«Le déversement de ces produits dans des sites illégaux, précise la CPTAQ, menace directement la qualité de l'environnement et des conditions de vie en milieu rural. Il est donc urgent de prendre les mesures nécessaires pour mettre fin à cette pratique généralisée.»

### Une grande capacité

De plus, la superficie offerte par le lieu retenu offre une grande capacité, suffisante pour l'installation de deux séries de bassins de sédimentation et d'infiltration pour une capacité de traitement d'un volume annuel de boues de fosses septiques de 2,5 millions de gallons impériaux.

Les boues compostées pourraient même par la suite être employées pour des travaux de revalorisation des terres agricoles en milieu.

La Commission signale que son acceptation est liée à l'émission des certificats d'autorisation par le Menviq, qui doit donner son aval aux études scientifiques en rapport avec le projet. ●

## Pascal Guillemette a représenté la Mauricie à Prague

Geneviève Cardin  
Trois-Rivières

Pascal Guillemette, qui s'était envolé pour Prague le 13 juillet dernier, afin de participer à l'Expo-Science Internationale 91, est maintenant de retour avec plusieurs souvenirs qu'il a rapportés de la capitale tchécoslovaque.

«L'amitié qui s'est développée entre les pays qui étaient là, c'était frappant. Il y avait une franche camaraderie», constate Pascal Guillemette, qui avoue avoir adoré l'ambiance qui s'est dégagée de cette rencontre de jeunes scientifiques qui se tient à tous les deux ans.

Le jeune Guillemette, qui est âgé de 16 ans, était le seul représentant de la Mauricie à avoir accédé aux finales nationale et internationale de l'Expo-Science. Il a terminé parmi les sept finalistes de l'Expo-Science régionale qui se tenait au Séminaire de Trois-Rivières en mars dernier, pour finalement se rendre à l'Expo panquébécoise qui se tenait à Matane. C'est à ce moment qu'il a appris qu'il était parmi les 25 chanceux qui se rendraient à Vancouver, ainsi que parmi les 10 heureux élus qui représenteraient le Québec à l'Expo-Science Internationale de Prague.

«Quand je l'ai su, j'ai pas réagi tout de suite. Les autres étaient plus éternés que moi, mais j'étais très content», se souvient-il.

Contrairement aux Expo-Sciences auxquelles il a participé au Canada, celle de Prague n'était pas une compétition. Il s'agissait plutôt d'une rencontre amicale, basée sur la communication entre les jeunes scientifiques de divers pays.

Son kiosque scientifique, intitulé «La météo vous fait chaud ou froid» portait sur la vulgarisation de la météorologie. C'est un sujet qui l'intéresse depuis plusieurs années. «J'aimais la météo depuis longtemps, depuis la 5e année environ où je me construisais des petits instruments météorologiques, comme un anémomètre... Au secondaire, le volet météo de science physique m'a donné l'idée d'approfondir là-dessus, et j'ai jugé que j'avais assez de connaissances pour vulgariser», souligne le jeune scientifique qui compte



Pascal Guillemette.

se rendre à l'université en physique.

À Prague son kiosque a surtout attiré les francophones qui ont participé en grand nombre à l'exposition. «Il y avait des Marocains, des Français, et d'autres francophones. Sans ça ils parlaient un peu d'anglais. Mon kiosque avait des affiches explicatives, et pour le reste c'était à qui veut bien m'écouter, si on n'avait pas trop de difficulté avec le langage. Avec les francophones on pouvait discuter au moins une demi-heure, trois quarts d'heure», se souvient Pascal Guillemette.

Il a adoré l'expérience, et compte se représenter l'an prochain, mais cette fois-ci dans le volet expérimental plutôt que dans la vulgarisation. Une seule chose semble l'avoir déçu, cependant, il n'a pas assez vécu au rythme des Tchécoslovaques. Il aurait bien aimé se mouiller un peu plus dans la culture du pays.

«On n'a pas pu avoir de vrais contacts avec la culture tchèque, sauf dans le métro quand on visitait par nous-mêmes. On était toujours en train de faire quelque chose, on n'a pas pu vraiment goûter à la culture. C'est dommage car c'est une des plus belles villes que j'ai vues jusqu'ici, j'aimerais bien rester là. C'est comme si on était chez nous, je pense que je me prairais plus à Montréal qu'à Prague!», a-t-il conclu, en notant que la vie ne coûte pas très cher là-bas. Effectivement, un kilo de bleuets vaut 12 couronnes, soit environ 48 sous, et si vous avez envie d'une bonne bière, il ne vous en coûtera pas plus! ●



Près de 200 employés de garage, dont ceux du garage A. Blanchard photographiés ici, sont maintenant en grève.

Pour le traitement des boues de fosses septiques

## La CPTAQ autorise l'utilisation d'un lot à Mont-Carmel

Royal Saint-Arnaud  
Mont-Carmel

La Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) vient d'autoriser l'utilisation d'un lot de plus de 50 arpents carrés, sur le territoire de la municipalité de Mont-Carmel, pour y aménager un lieu de traitement des boues de fosses septiques provenant des municipalités de la MRC du Centre de la Mauricie. L'on veut du même coup éliminer les endroits illégaux présentement utilisés et tolérés par le ministère de l'Environnement.

Des produits toxiques Ce que certains croyaient être un projet d'un lieu d'enfouissement de produits toxiques à Mont-Carmel est en fait cette démarche entreprise par le récupérateur Jean-Claude Trépanier qui, appuyé de la municipalité de Mont-Carmel et de la MRC du Centre de la Mauricie entend exploiter un endroit régional. «Il ne faut surtout pas paniquer, il

n'est aucunement question de laisser s'implanter chez nous un lieu d'enfouissement de produits toxiques», d'insister le maire Pierre Bouchard, lorsque joint par le Nouvelliste à ce sujet.

Le maire Bouchard a ensuite expliqué que depuis quelques années de nombreuses plaintes sont adressées à la municipalité au sujet du nettoyage des fosses septiques et du déversement des boues ainsi récupérées dans certains endroits à ciel ouvert (étangs et fossés).

M. Bouchard a aussi indiqué qu'une consultation publique aura lieu, auprès des gens du secteur concerné, pour connaître leurs réactions au projet. Mais on veut d'abord avoir en main toutes les données nécessaires pour bien informer la population.

### Un minimum d'impact

Dans son document d'acceptation, la CPTAQ précise que le projet permettrait de rendre opérationnel le traitement des boues de fosses septiques par lagunage et infil-

tration de même que leur compostage avec des résidus ligneux (copeaux).

«L'implantation de ce lieu de traitement s'inscrit dans le cadre de la politique proposée par le ministère de l'Environnement (Menviq), signale la CPTAQ, selon laquelle chaque MRC doit assumer la gestion des boues produites sur son territoire.»

L'organisme laisse aussi entendre qu'on lui a fait valoir, par une étude hydrogéologique à compléter, que l'endroit proposé présente un faible potentiel agricole avec des sols sableux, et s'avère celui, compte tenu de sa localisation (voisin de celui de Saint-Étienne-des-Grès), qui minimise les impacts sur le territoire agricole et sur l'environnement.

Selon la CPTAQ, l'approche régionale du projet permettrait aussi d'éliminer les effets du syndrome «pas dans ma cour» et de régulariser le problème de plusieurs lieux d'enfouissement ou de déversements illégaux ou tolérés.

On a besoin de bénévoles

## De nombreuses festivités viendront agrémenter le festival des montgolfières de Bécancour

Roger Levasseur  
Bécancour

Même si l'organisation du 2e Rendez-vous des montgolfières a recruté plus de 250 bénévoles, la coordonnatrice de l'événement, Mme Andrée Groleau, souligne qu'il y aurait encore de la place pour d'autres. Les personnes intéressées sont ainsi invitées à communiquer à l'hôtel de ville.

C'est vendredi, en fin d'après-midi, que doit débuter ce week-end de festivités qui a toutes les chances de devenir le «festival annuel par excellence» de la ville de Bécancour.

L'attraction principale des trois jours est naturellement la présence de la trentaine de ballons qui survoleront la ville. Cette visite annuelle de montgolfières se veut par ailleurs le prétexte à des activités populaires susceptibles de rejoindre les personnes de tout âge.

Le vendredi 26 juillet, dès 17 h, il y aura ainsi de l'animation pour les jeunes, et une dizaine d'animateurs seront sur place. Pendant la préparation de l'envolée des montgolfières on procédera aux cérémonies d'ouverture, puis il y aura souper

allemand composé de choucroute et saucisses épicées. À 19 h débutera le tournoi de balle mixte qui opposera au total 16 équipes des entreprises de la ville de Bécancour. Les finales du tournoi auront lieu le dimanche après-midi à 16 h.

Toujours vendredi, il y aura à 19 h 30 le spectacle de «Trio fantastique», une animation ambulante de marionnettes géantes et colorées. À 20 h 30, pour digérer la saucisse, bavaroise avec le groupe de Heinz Steinbacher.

En plus des mêmes animations que le vendredi il y aura, le samedi, un tournoi de volley-ball de plage. À 18 h, le blé d'Inde sera à l'honneur pour le souper, et en soirée un beach party avec les Bougalous.

L'animation pour tous les âges reprendra de plus belle le dimanche matin, jusqu'aux cérémonies de clôture qui mettront en vedette les cadets de la Marine qui séjourneront cet été au Mont-Bénilde.

Le comité d'organisation souligne que tous les spectacles sont gratuits. On devra cependant noter que les rafraîchissements, la nourriture et les glacières seront prohibées sur le site. Un service de restauration sera disponible. ●

## BO-PLANCHERS

NETTOYAGE DE TAPIS

MURS ET PLAFOND

20\$ la pièce

100\$ 5 pièces

(MINIMUM 35\$ DE LAVAGE)

PASSAGE 5\$

SALLE DE BAINS 10\$

Traitement anti-taches Scotch Guard GRATUIT

Composez: 374-4748

20 ANS D'EXPÉRIENCE  
Travail garanti

# Deux autres homosexuels condamnés

Shawinigan (JE)

Les homosexuels vont se sentir de moins en moins à l'aise, au parc des Chutes, où les policiers de Shawinigan-Sud ont accru leur surveillance. Deux autres homosexuels ont été traduits en cour du Québec où ils ont reconnu leur culpabilité. Le premier a été condamné à 200 \$ d'amende, sur amende de 20 \$ et les frais ou 15 jours de prison. Il avait tous ses vêtements

dans les mains et marchait sur les roches. Il a été accusé de nudité dans un endroit public.

L'autre était accusé d'action indécente. Amende de 100 \$, sur amende de 10 \$ et les frais ou 15 jours de prison; telle a été la sentence imposée par le juge René Crochetière qui présidait la cour du Québec, hier, au palais de justice de Shawinigan.

L'accusé suivait un homme, l'a dépassé, s'est retourné et à mis la main sur les parties génitales de

l'homme. Il a eu une vilaine surprise puisqu'il s'agissait d'un policier en civil de Shawinigan-Sud.

Depuis le début de l'été, c'est la quatrième condamnation pour des actions indécentes ou pour nudité dans le parc des Chutes.

Au moins trois autres hommes doivent comparaître, sous peu, en cour pour répondre d'accusation semblable.

**Alcoolest**  
Les policiers de la Sûreté du

Québec, de Shawinigan, Grand-Mère et Shawinigan-Sud poursuivent inlassablement leur travail contre les personnes qui conduisent un véhicule avec des facultés affaiblies.

De nombreuses causes ont été entendues hier matin. Plusieurs accusés ont reconnu leur culpabilité, alors que d'autres ont protesté de leur innocence et ils reviendront devant le tribunal à diverses dates pour subir leur procès.

## Cinq jours sur des bidons

Floride (AFP)

Deux pêcheurs américains ont survécu cinq jours perchés sur des bidons de 200 litres dans le golfe du Mexique après le naufrage de leur bateau.

L'un des deux hommes a été mordu par un requin au bas de l'abdomen, mais se remet bien de ses blessures.

Larry Myers, 42 ans, et Dennis Hampton, 46 ans, ont été secourus par des plaisanciers qui les ont aperçus, perchés sur les bidons dont ils avaient fait un radeau après le naufrage de leur bateau mercredi, non loin de leur port d'origine, Crystal River.

Prison pour billets d'infraction non payés

## La requête en recours collectif devrait être entendue le 6 août

Claude Savary  
Trois-Rivières

C'est en principe le 6 août qu'un juge de la cour supérieure du district de Trois-Rivières devrait entendre la requête en recours collectif présentée par l'avocat trifluvien René Vallerand, au nom de tous ceux qui sont condamnés à purger des peines consécutives de prison pour le non-paiement de billets d'infraction. Le recours pourrait atteindre la somme fabuleuse de 60 \$ millions.

La requête était inscrite au rôle de la cour supérieure, hier matin, mais en raison de l'importance de l'affaire et de l'achalandage du

rôle, l'affaire a été reportée à la première semaine du mois d'août.

Dans cette affaire le jeune avocat trifluvien veut s'attaquer à cette disposition de la loi qui décrète que toute personne qui n'a pas acquitté ses billets d'infraction est automatiquement condamnée à trois jours de prison. Si une personne a dix billets en souffrance, elle sera alors condamnée à 30 jours de prison. Pour Me Vallerand, cette disposition de la loi est un non-sens, et a pénalisé depuis 1983 entre 50 000 et 60 000 personnes.

Comme il l'affirme lui-même, ce sera dans cette affaire David contre Goliath puisque que le procureur général de la province compte faire intervenir ses meilleurs éléments

pour éviter qu'on s'attaque ainsi au système en place. Me Vallerand, qui connaît l'ampleur de sa tâche, n'est pas impressionné pour autant et entend faire appel à des témoins experts qui viendront soutenir sa thèse.

Me Vallerand plaidera un autre dossier connexe le 5 août, en chambre criminelle et pénale de la cour supérieure du district de Trois-Rivières. Dans ce cas il entend plaider sur le fond, dans le cas d'un individu qui ne peut profiter d'une libération conditionnelle dans un dossier criminel, parce qu'il est tenu de purger des peines consécutives de prison pour des billets impayés.

## Les deux frères Boulanger devant la cour le 13 août

Shawinigan (JE)

Les frères Fernand et Réal Boulanger reviendront devant la cour du Québec, le 13 août, pour subir leur enquête préliminaire.

Les deux frères Boulanger sont accusés de culture de chanvre indien et de possession de stupéfiants dans un but de trafic. De plus, Fernand Boulanger répond à une dénonciation de bris de probation.

Les deux accusés se sont présentés devant le juge René Crochetière, de la cour du Québec, hier après-midi au palais de justice de Shawinigan, pour la communication de la preuve de la couronne.

Fernand Boulanger est en prison depuis son arrestation, le 8 juillet dernier. La couronne s'était objectée à sa remise en liberté.

Par contre, son frère Réal avait été libéré par le juge Michel Babin en raison de ses antécédents judiciaires qui sont moins importants que ceux de son frère. Lui aussi avait été mis sous arrestation le 8 juillet.

Rappelons que les policiers de la Sûreté du Québec avaient fait une perquisition à la demeure des frères Boulanger, et qu'ils avaient trouvé 1500 plants de chanvre indien dont plusieurs étaient rendus à maturité.

## Palais de justice

Claude Savary  
Trois-Rivières

Il en prend pour 12 mois

L'utilisation des caméras vidéo dans les dépanneurs ne donne pas toujours les résultats escomptés lorsque vient le temps de filmer un voleur en action. Mais il arrive tout de même régulièrement que cet outil vienne à la rescousse des commerçants. Cela a été le cas, en mars dernier, pour le propriétaire du Dépanneur Godfroy qui a réussi à saisir sur pellicule les visages de trois individus qui s'étaient rendus chez lui pour voler pour un peu plus de 500 \$ de cigarettes. L'un de ces individus, Stéphane Bolduc, a été condamné à 12 mois de prison hier par le juge Jean Beaulieu, de la cour du Québec, après avoir reconnu sa participation à ce vol. Malgré ses 21 ans, Bolduc n'a pu profiter de la clémence du tribunal en raison de sa feuille de route déjà chargée et d'autres dossiers de fraude, de vols et de recels pour lesquels il plaiderait coupable également hier. Sa dernière sentence avait été de 4 mois de prison pour des introductions par effraction et des vols. Le procureur de Bolduc, Me Richard Trottier, et celui de la couronne, Me Luc Plante, ont alors adressé une recommandation commune de 12 mois de prison au juge qui a aussitôt dit que cela rejoignait sa pensée. Cette peine d'emprisonnement s'accompagnera à son terme d'une ordonnance de probation de deux ans.

Des menaces coûteuses

Marcel Côté, un individu de la région de Nicolet, aura trois mois pour réfléchir aux menaces de mort qu'il a faites à sa femme et à ses enfants, il y a quelques jours, alors qu'il était sous l'influence de l'alcool. Côté, qui n'est pas un individu criminalisé comme l'a fait remarquer son avocat, Me Richard Dion, était

sous le coup d'une ordonnance de probation et d'une interdiction de contacter sa famille lorsqu'il s'est rendu à son ancien domicile. Il y a brassé assez sérieusement son ex-femme au point de la traumatiser, elle et les enfants. Me Dion a insisté longuement pour dire que son client savait qu'il ne faisait pas bien et qu'il n'avait jamais eu l'intention de mettre ses menaces à exécution, mais devant des antécédents de même nature commis en mai dernier et les manquements à la probation le juge Jean Beaulieu a dit n'avoir pas avoir d'autre choix que de donner une peine d'emprisonnement. «Je ne veux pas être trop sévère mais je vais tout de même vous condamner à une courte peine de prison pour vous faire réfléchir à votre problème d'alcool et vous permettre d'avoir accès à des ressources qui pourront vous aider.»

Beaucoup de danseuses

Une dizaine de danseuses qui ont été arrêtées en mai dernier au bar Sexe-A-Tou de Cap-de-la-Madeleine ont comparu hier en cour du Québec pour répondre d'accusations d'avoir tenu une maison de débauche et de s'être trouvées dans une maison de débauche. Toutes, sauf une, ont plaidé non coupable aux accusations reprochées, et leur procès a été fixé en novembre. Quant à la jeune femme qui a plaidé coupable, elle a été condamnée à une amende de 200 \$. Selon le procureur de la couronne au dossier, Me Luc Plante, moyennant 12 \$, la jeune danseuse se rendait dans une loge et dansait devant un client. Par ailleurs, le propriétaire du Sexe-A-Tou, l'homme d'affaires Réal Mongrain, a aussi enregistré un plaidoyer de non-culpabilité à l'accusation d'avoir une maison de débauche. Son avocat, Me Gilles Lacoursière, a obtenu que la cause soit reportée au 11 novembre.

UN ÉTÉ ensoleillé

**STORES VÉNIITIENS**  
PLISSÉS OU VERTICAUX  
à des rabais jusqu'à **35%**

DÉPOSITAIRE AUTORISÉ DE LA PEINTURE ÉCOLOR D'INTERNATIONAL.

La peinture qui respecte l'environnement.

**bernard HOULE**  
1530, BOUL. DES FORGES TROIS RIVIÈRES 379-5090

# EXPO DE TROIS-RIVIÈRES 86 ANS D'AMOUR

**NE RATEZ PAS LE BINGO**  
Vendredi 26 juillet à 20h

**SOIRÉE RÉTRO** Samedi 27 juillet à 20h

**FESTIVAL DE DANSE**  
Dimanche 28 juillet de 14h à minuit

**JUGEMENT D'ANIMAUX**  
**JOURNÉE DE L'ENFANT**  
Lundi 29 juillet  
Entrée gratuite de 0 à 12 ans de midi à 17h

**JOURNÉE DE L'ÂGE D'OR**  
Mardi 30 juillet  
Entrée "deux pour un" (avec carte de l'âge d'or)

**SALON AGRO-ALIMENTAIRE PAVILLON COMMERCIAL ANIMATION SUR LE TERRAIN**

**AU STADE LE GRAND CIRQUE**  
Du vendredi 26 au mercredi 31 juillet  
**SUR LA GRANDE SCÈNE**  
Jeudi 1er août: Pier Béland  
Vendredi 2 août: Les Blues Brothers  
Samedi 3 août: Soirée disco  
Dimanche 4 août: Michel Barrette

Plus de 35 manèges  
1000 têtes de bétail  
Un vrai CASINO

Laurentide

Chaque billet d'entrée vous donne une chance de gagner une <b>PISCINE HORS-TERRA</b> 18 pieds Citadelle. Déposer vos coupons aux endroits indiqués.	<b>PRIX D'ENTRÉE 1991</b> AUX BARRIÈRES: Adultes 5\$ 6 à 17 ans de midi à 18h sur semaine de 18h à 23h 2\$00 18 et 23h 3\$00 STATIONNEMENT 4\$ et 5\$	<b>MANÈGES</b> Bracelets pour tous (journalier) 13\$ <b>SPECIAL SEMAINE</b> Lundi au vendredi de 12h à 18h 6\$00 Carte 6\$00 et 13\$00 Coupon 60\$ Note: les taxes sont incluses dans les prix.
---	--	---

# Du 26 juillet au 4 août L'EXPO, IL ME LA FAUT !

**2500 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS Le Nouvelliste**

Si vous êtes membres du CLUB, entrez le code suivant:  
**VALIDE POUR AUJOURD'HUI SEULEMENT**

**55371137**

Sinon, composez sans frais, le 1 800 563-8688

**CLUB Multi points**

**Le Nouvelliste**  
LIRE Le Nouvelliste N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT!

**Studio de photographie SEARS**

**De Superbes Photos d'une Valeur Exceptionnelle**

**OFFRE A DUREE LIMITE**

**JUSQU'A SAMEDI LE 3 AOÛT 1991**

**29<sup>95</sup>\$**

Photo murale 10x13, 2-8x10, 3-5x7, 15 portefeuilles, 32 micro-photos<sup>SM</sup> et un porte-clés (grandeur micro)

Le prix comprend un dépôt de 25 qui est payable au moment de la séance. Photos sur fonds traditionnels. 25 de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Fond blanc et fond noir, vignettes et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale. Nous choisissons les poses. Possibilité de crédit. Sears Canada Inc. \*grandeur approximative

**Les adultes et les familles sont les bienvenus**

Photos de passeport couleur instantanées et copie et restauration, ou l'on offre ce service.

Les studios sont situés dans la plupart des magasins au détail Sears.

MC: Marque de commerce dont l'usage est autorisé au Canada

**SEARS**  
Vous en avez pour votre argent...et plus!

# Des états de compte de la ville de Trois-Rivières Vieux livres du XIXe siècle découverts dans un sous-sol

Barbara Debays  
Saint-Élie-de-Caxton

■ Vingt-quatre vieux livres de comptes de la ville de Trois-Rivières, datant de 1848 à 1885, ont été dépoussiérés des tiroirs de l'oubli quand Mme Lucie Rochefort, du Domaine Ouellet à Saint-Élie-de-Caxton, a fait leur découverte dans le sous-sol de sa nouvelle résidence.

Mme Rochefort faisait du ménage dans la cave de la maison dans laquelle elle a aménagé avec sa famille il y a à peine un mois, lorsqu'elle est tombée sur une pile de vieux livres. C'est avec stupeur qu'elle a constaté que ces livres dataient du XIXe siècle. Elle s'est alors mise à les consulter, non sans laisser poindre un sourire amusé au fil des pages: «Montant de loyer: 18 \$» ou «Valeur de la propriété réelle d'un notaire: 500 \$» ou encore «Valeur des fonds de marchandises mobilier et animaux des Ursulines pour l'année 1870-1872: 3 chevaux, 1 taureau, 8 bêtes à cornes, 1 chien, 1 wagon et 1 «sleigh»».

Mme Rochefort s'est aussi bien amusée à lire les avis publics que le crieur, M. Jean-Baptiste Ringuette, certifiât «avoir annoncé à son de cloche et lu à haute voix aux coins des rues et sur les places publiques de cette cité (Trois-Rivières)» sur une note qu'il semblait avoir péniblement signé de sa main en l'an de grâce 1873. Enfin, Mme Rochefort souligne aussi les erreurs de français qu'elle a pu dénoter dans ces immenses registres de comptes municipaux et scolaires, comme l'anglicisme «champ-pleur» (sic) pour le mot robinet.

Ces livres sont -ce qu'on appelle dans le jargon- des «Rôles de perception de la corporation de la cité de Trois-Rivières». Mme Rochefort en a récupéré 24, soit neuf grands et 15 petits, dont le contenu diffère quelque peu selon le format et l'année. Souvent bordés de cuir à



Mme Lucie Rochefort, de Saint-Élie-de-Caxton, a fait la découverte de 24 vieux livres datant du XIXe siècle en faisant du ménage dans le sous-sol de sa nouvelle résidence.

la reliure, ces livres sentent «de vieux». Malgré les années, ils sont demeurés en excellent état.

Mme Rochefort n'est pas propriétaire de ces livres. Quand Le Nouvelliste l'a rencontrée, elle n'avait même aucune idée d'où ils pouvaient bien provenir - la maison ayant été construite en 1984! En réalité, ces livres sont la possession de M. Jean-Clément D'Amours, l'ex-locataire des lieux. M. D'Amours, qui a déménagé récemment dans le Canton d'Ascot, a tout simplement oublié de les emporter avec lui. Cependant, il tient «absolument» à les récupérer. «Je suis amateur de vieilles choses et j'aimerais bien pouvoir les revendre à un antiquaire», a-t-il déclaré.

M. D'Amours a fait l'acquisition de ces vestiges du passé, il y a environ sept à huit mois, au moment où il travaillait comme chef d'une division du centre de récupération à Maskinongé. Il fouinait dans les boîtes au moment d'une pause-café, à la recherche de petits trésors, comme beaucoup d'autres employés du centre. M. D'Amours croit que ces livres auraient été directement mis à la récupération par les autorités de la ville de Trois-Rivières.

Mais comme le faisait remarquer le jeune Benoît, en vacances chez sa tante Lucie, «des contribuables du XIXe siècle ne connaissaient pas la TPS, eux autres!»

## Quotas de lait Inquiétude

Doris V.-Hamel  
Trois Rivières

■ Les agriculteurs de la région de la Mauricie, propriétaires de fermes laitières, s'inquiètent de la décision qui sera prise à la Commission canadienne des producteurs de lait concernant les coupures des quotas à la production. Cet organisme canadien devrait rendre publique sa décision avant le 1er août, date du début de l'année des producteurs laitiers.

Notre région, la plus importante productrice de lait au Québec, selon l'UPA, avec ses sept usines de transformation qui répondent aux attentes de près de 14 000 producteurs laitiers (parmi lesquels plus d'un millier a disparu annuellement depuis dix ans, puisqu'ils étaient 22 000 en 1987) est considérée comme l'industrie la plus stable, selon M. Daniel Allard. Elle souffrira les retombées de cette décision d'une diminution de quotas.

On espère quand même, dans le milieu, une diminution moins drastique qu'en 1976, alors que des vœux avaient été émis sur les routes de la Belle Province, en protestation des 20% de diminution dans les quotas des producteurs de lait.

Le Québec, qui compte 26% de la population canadienne, consomme 31% de sa production laitière. Il alimente les consommateurs des autres provinces avec près de la moitié de sa production, soit 48%. Le pourcentage excédent est consacré à l'exportation de produits finis ou transformés.

### Changement de habitudes

Le lait, aliment complet s'il en est un, est jugé aujourd'hui uniquement pour son apport en matières grasses, et 40% de cette matière grasse canadienne est transformée en beurre. Les fromages comptent pour 25 à 30%.

Les importations de fromages se chiffrent à 45 millions de livres annuellement, une quantité qui n'a pas été réévaluée depuis vingt ans, selon M. Laval Lévesque, du Comité canadien de gestion des approvisionnements du lait à Ottawa.

## 1500 visiteurs pour l'ouverture grandiose du Musée des religions à Nicolet

Roger Levasseur  
Nicolet

■ Environ 1 500 personnes devaient être présentes à Nicolet, le dimanche 4 août, pour assister aux cérémonies d'inauguration fastueuses du Musée des religions. La directrice, Mme Michelle Paradis a ainsi mentionné que sur les 1 000 cartons d'invitation double, il y a eu à date 675 confirmations.

Cette inauguration du nouvel édifice du Musée des religions situé au 900 boulevard Louis-Frêchette et de l'exposition «L'âme grandeur nature» sera sous la présidence d'honneur de M. Claude Béland, président du Mouvement Desjardins.

Un grand chapiteau sera aménagé sur la rue à l'est du Musée. Les différentes allocutions auront lieu sous le chapiteau, à compter de 14h. Par la suite, on procédera à la coupe traditionnelle du ruban, sur la première marche d'entrée du nouvel édifice. Puis, cinq intervenants de prestige des cinq tradi-

tions religieuses et des amérindiens seront invités tour à tour à graver une marche. Ce geste posé, chacun des porte-parole du bouddhisme, de l'hindouïsme, du judaïsme, du catholicisme, de l'islamisme et de la culture amérindienne prononcera un exposé sur la paix, dans sa langue traditionnelle. Le contenu des allocutions sera traduit simultanément par l'animateur.

Puis le cortège des invités sera dirigé pour la visite de l'intérieur du musée en serpentant un cordon humain. Naturellement, un tel déploiement nécessite un laps de temps conséquent et ceux qui attendront leur tour à l'extérieur seront divertis par la présence d'animations de toutes sortes dont la présence d'un orchestre de jazz.

Naturellement, la journée du 4 août est réservée aux invités officiels. Les portes seront ouvertes au grand public qui pourra visiter toutes les salles d'expositions du musée à compter du 6 août. L'exposition «L'âme grandeur nature» se poursuivra jusqu'au 29 mars 1992.

**ON NE VEND PAS D'ASSURANCE**  
...mais on vous garantit\*  
**la meilleure couverture**

**TOITURES NEUVES ET RÉFECTIONS**  
RÉSIDENTIEL / COMMERCIAL / INDUSTRIEL / ASPHALTE / BARDEAUX / MEMBRANES

**CAP-DE-LA-MADELEINE**      **SHAWINIGAN**  
**379-4231**      **536-7111**

**TOITURES PIERRE BELLEMARE**  
votre assurance-tranquillité

\* GARANTIE DE 10 ANS SUR MATÉRIAUX ET MAIN D'ŒUVRE

LE THÉÂTRE **PARMINOU**  
PRÉSENTE  
**Vie et Folie**

**L'art clownesque**  
sur le terrain du Centre de création  
150, boul. Bois-Francis Nord  
**VICTORIAVILLE**  
Collaboration à la création: Marcel Sabourin  
Mise en scène: Yves Dagenais • Scénographie: François Roux  
Avec: Réjean Bédard, Hélène Desjardins,  
Maureen Martineau, Yves Séguin, Sonia Vachon  
du samedi 13 juillet au dimanche 28 juillet  
20h30 • Repas: Lundi, mardi  
Informations/réservations (819) 758-0577

**STOP J'EN AI ASSEZ!**  
CIGARETTES, STRESS OU POIDS  
**PERDEZ 8 KILOS EN 14 JOURS**  
Pionnier dans la région de traitement au laser.

Centre Laser SERVICES  
3675, CHANOINE-MOREAU  
TROIS-RIVIÈRES  
376-8811

UN **ÉTÉ** ensoleillé  
**LE PICK-UP**  
**ISUZU 1991**

NICOLAS GIGUÈRE  
représentant  
La camionnette la plus vendue en mauricie  
Venez l'essayer

**PASSEPORT ROYAL**  
Bientôt  
**SATURN - SAAB ISUZU**  
4200, boul. Royal, Trois-Rivières 371-3113

LA COMMISSION  
SCOLAIRE  
DE TROIS-RIVIÈRES

Ouvrir, Servir, Exceller...  
**UNE HISTOIRE D'AVENIR!**

**COURS DE PRÉPARATION AUX EXAMENS DE REPRISE**  
pour les élèves des commissions scolaires  
DE TROIS-RIVIÈRES, SAMUEL-DE CHAMPLAIN, DE CHAVIGNY ET DE GRANDPRÉ

**\* COURS OFFERTS**

051-444 CHIMIE 442  
051-464 CHIMIE 462  
051-564 CHIMIE 562  
053-414 PHYSIQUE 414  
053-534 PHYSIQUE 534  
064-414 MATHÉMATIQUE 414  
064-434 MATHÉMATIQUE 434  
064-514 MATHÉMATIQUE 514  
064-534 MATHÉMATIQUE 534  
085-414 HISTOIRE DU QUÉBEC ET DU CANADA 414  
092-314 GÉOGRAPHIQUE DU QUÉBEC ET DU CANADA 314  
102-514 ÉDU. ÉCONOMIQUE 514  
130-416 FRANÇAIS 416  
130-516 FRANÇAIS 516  
134-414 ANGLAIS 414  
134-514 ANGLAIS 514

\* Ces cours sont facultatifs, c'est-à-dire qu'un élève peut se présenter à un examen sans avoir suivi le cours de préparation.

**ADMISSIBILITÉ**

- Les élèves des commissions scolaires concernées, en situation d'échec dans l'une des matières figurant dans la liste des cours offerts.
- Les élèves qui doivent réussir la mathématique, le français et l'anglais pour être admis à un D.E.P.
- Aucune inscription par téléphone.
- Paiement à l'inscription (aucun chèque).
- L'élève doit présenter son dernier relevé de notes du MEQ et son dernier bulletin scolaire.
- L'élève ne peut s'inscrire à plus d'un cours.
- Si le cours ne peut être organisé, l'élève en sera informé avant le 29 juillet. Son argent lui sera remboursé.

**INSCRIPTION**

**LE JEUDI 25 JUILLET 1991 de 9h à 15h**  
**COÛTS**

**50\$** (Pour les élèves des 4 commissions scolaires concernées).  
**100\$** (Pour les élèves d'une autre commission scolaire ou d'une institution privée).

**N.B.:** Ces coûts n'incluent pas les coûts des examens de reprise (15\$ chacun).

**ENDROIT**  
Polyvalente Ste-Ursule  
1725, boul. du Carmel  
Trois-Rivières  
(entrée rue De-la-Terrière)

**DATES DES COURS**  
Lundi 29 juillet 1991  
Mardi 30 juillet 1991  
Mercredi 31 juillet 1991  
Jeudi 1er août 1991  
Vendredi 2 août 1991

**DURÉE**  
25 heures

**HORAIRE DES COURS**  
8h30 à 11h30  
13h à 15h

**Adrien Proulx**  
Secrétaire général

**Rabais**  
**50%**

**Sur TOUS Les maillots de bain**

**Super Spéciaux**  
14<sup>99</sup>  
9<sup>99</sup>  
4<sup>99</sup>

\* Les maillots scolaires et les accessoires sont exclus de cette vente

concept mode 0-20 ans

**clément**  
Trois-Rivières  
378-0550

## Culture et libre-échange

Claude Bruneau

De peine et de misère, le Canada avait réussi à exclure la culture de l'accord du libre-échange canado-américain, entré en vigueur le 1er janvier 1989.

Voilà que la représentante au Commerce des États-Unis, Mme Carla Hills, revient à la charge à la faveur des négociations pour un nouveau traité, à trois cette fois-ci, incluant le Mexique. À l'encontre de ce qu'a toujours dit notre représentant Michael Wilson, elle soutient que la culture devrait figurer à l'ordre du jour des négociations.

Mme Hills défend la théorie de la pleine liberté d'accès à la culture. Le public doit pouvoir se procurer le plus large éventail de produits possible, au plus bas prix.

Il appartient aux gens, en effet, de décider de ce qu'ils veulent voir, lire ou entendre. Les films, les émissions de TV, les livres et revues, les disques et vidéos, tout doit être soumis à la libre concurrence.

Il faut donc éliminer toute contrainte, toute entrave, toute restriction, affectant le libre-échange des produits culturels. Pas question de tarifs affectant ceux-ci, pas question de quotas obligeant les libraires, disquaires, postes de radio ou télé, à tel pourcentage de produit canadien ou en telle langue, comme le français, l'anglais ou l'espagnol.

La culture, dit-on, se bâtit sur l'excellence. Si les gens regardent Dallas, ou Il danse avec les loups, et inversement, s'ils se pâment devant Les Filles de Caleb ou le déclin de l'empire américain, ce n'est pas parce que c'est américain ou québécois, ni parce que c'est soumis au marché libre ou protégé, c'est parce que c'est bon.

Cette liberté est séduisante: laissons les lois du marché et le jugement des gens décider, et que le meilleur gagne. La culture ne s'en portera que mieux.

La théorie canadienne est différente. La culture est un héritage, qu'un peuple met des siècles à bâtir, et un potentiel, qu'il ambitionne de développer et d'élargir. La culture dépasse le simple monde des affaires et du commerce, du «pure business». Peut-être que si nous avions moins parlé «d'industries culturelles», depuis quelques années, nous aurions moins de difficulté à le comprendre. Mais une chose est certaine, comme le pot de terre devant le pot de fer, elle a besoin de protection.

On le saisit bien quand il s'agit de l'environnement, qui ne peut être laissé à la fantaisie de chacun, du consommateur, qu'on protège contre les arnaqueurs, du territoire municipal, qu'on défend contre les spéculateurs, et quoi encore. Même le commerce, qu'on affuble de la sacro-sainte liberté, a besoin de protection contre les trusts.

La culture américaine, par la force de ses moyens de production, est en train d'envahir le monde. Ouvrir totalement nos frontières, ce serait laisser les multinationales de la culture américaine venir pomper notre argent sans réinvestir ici, interdire tout soutien public à nos producteurs locaux, et nous laisser uniformiser dans le moule américain. Le ministre du Commerce Michael Wilson doit tenir son bout, et maintenir l'exclusion de la culture des nouvelles négociations. ●

## Le refuge de Rocard

Gilbert Brunet

En France, on a perdu la trace de Michel Rocard. Où peut donc se cacher l'ex-premier ministre, congédié à la mi-mai par un président Mitterrand las de voir son Parti socialiste dégringoler dans les sondages?

La réponse vient de tomber: c'est au Québec qu'il s'est réfugié, loin des médias d'outre-Atlantique, impatients de l'entendre commenter les propos incendiaires de celle qui lui a succédé. Car Édith Cresson multiplie les bourdes à l'échelle universelle. Madame n'aime pas les Anglo-Saxons, trop portés sur l'homosexualité. Elle l'a répété à la télé américaine, pour être certaine que les Britanniques ne soient pas les seuls vexés.

De même, madame n'aime pas les Japonais. Elle leur reproche leur attitude de fourmis besogneuses, oubliant la qualité de la vie. Dire que Mme Cresson a été nommée pour ramener l'économie au sommet des préoccupations des Français, trop axées sur le social, le culturel et la «qualité de vie» à longueur de journée...

Peut-être, se disent maints «cousins», que leur premier ministre en aura un jour fini avec les insultes aux partenaires du monde entier. Entre-temps, madame accélère la dégringolade de M. Mitterrand, au pouvoir depuis dix ans. Ce qui, soit dit en passant, se perçoit aisément: après une décennie de socialisme, le capital se raréfie autant que l'effort. Qualité de vie, quand tu nous tiens! Et quand tu nous tombes du ciel!

C'est donc auprès de ses «amis québécois» que M. Rocard a trouvé refuge. Invité du Parti québécois et de son vice-président, Bernard Landry. Comme c'est reposant! Les deux ont en commun d'attendre: l'un, que M. Bourassa mette fin à son interminable quatrième mandat; l'autre, que M. Mitterrand achève son interminable deuxième septennat.

Pendant qu'Édith Cresson ne ménage rien pour précipiter la fin d'un régime, Robert Bourassa prépare en douce un référendum susceptible de clore une interminable querelle Québec-Canada. Dans leur chaloupe commune, MM. Rocard et Landry rêvent de cueillir des fruits rendus à maturité par d'autres. C'est un genre! ●

## LES TENSIONS INTERRACIALES.



### Notre opinion

#### Pour améliorer les soins

Un investissement de 15 millions \$ à l'hôpital Saint-Joseph de Trois-Rivières, est-ce que ça va améliorer les services? La population doit se réjouir de cette décision étant donné qu'il y a tellement de besoins dans le domaine de la santé.

Même si la nouvelle structure accapare une partie importante du budget, il faut penser aussi d'avoir une masse monétaire raisonnable qui va en service direct aux malades, étant donné que c'est la vocation première d'un établissement de santé de prolonger et de sauver des vies dans la mesure du possible.

Pour ce faire, ça prend du personnel qualifié et des appareils en conséquence. Je cite un exemple. Est-ce que ça va être plus facile d'avoir recours à un spécialiste après 17 h? Est-ce que l'achat d'appareils et équipements additionnels est envisagé, entre autres les moniteurs cardiaques, étant donné que les maladies du cœur sont fréquentes et les réactions très rapides?

Personnellement j'ai perdu mon fils, et j'ai constaté certaines lacunes. J'aurais aimé que le personnel en place soit plus attentif à l'endroit du patient. Tout d'abord, le patient s'était présenté vers 17 h à l'urgence à cause de malaises à l'abdomen. Le lendemain matin, vers 7 h, on l'a retrouvé en arrêt cardiaque. La veille, dans la soirée, on avait diagnostiqué deux infarctus et, selon toute apparence, le cardiologue n'a pas été consulté.

En plus, il n'y avait pas de moniteur cardiaque disponible.

Mon épouse et moi étions trop traumatisés et, sur l'effet du moment, nous avons refusé que l'autopsie soit faite. Aujourd'hui, on ne connaît pas la cause exacte du décès de notre fils. À cet effet, j'ai suggéré au ministre de la Justice d'amender la loi du coroner pour faire en sorte que l'autopsie soit obligatoire dans le cas de mort subite après un court délai d'hospitalisation à l'urgence.

M. et Mme Jules Julien  
Cap-de-la-Madeleine

#### Trois-Rivières, ville tapageuse

On se préoccupe beaucoup de la beauté de nos villes, bravo, mais qu'en est-il du bruit? À Québec, des pétitions ont été signées pour qu'une usine limite le bruit dans la ville. À Trois-Rivières, on y installe d'immenses scènes avec de puissants haut-parleurs pour que tout le monde puisse entendre la musique. Quel tintamarre, quel bruit, surtout pour celui qui veut dormir en paix et qui n'aime pas la musique. Les organisateurs auraient dû avoir l'amabilité de tourner la scène vers le fleuve Saint-Laurent, plutôt que vers les résidences. Comme cela, les mélomanes auraient pu écouter leur musique de la terrasse Turcotte et les gens paisibles auraient pu dormir en paix. Il est vrai que cela fait beaucoup plus de publicité de cette

façon. C'est à se demander qui parait cette activité? Est-ce les élus municipaux? Dans ce cas, sont-ils élus parce qu'ils payent la traite à leur «chums», ou pour leur compétence réelle. En attendant qu'un organisateur se réveille pour faire signer une pétition afin de détourner ce bruit, le centre-ville risque de se vider et l'île Saint-Quentin risque de rester vide. Ce serait pourtant une belle place pour un tel spectacle.

Roger Beauchamps  
Cap-De-La-Madeleine

#### Des producteurs de lait déçus

En tant que producteurs de lait de la Mauricie et membres de notre syndicat régional, le nous apparaît important de faire la lumière sur certaines informations dispensées par nos représentants.

Le 11 juillet dernier se tenait à Longueuil une manifestation afin de demander aux dirigeants de notre fédération la rédaction et la mise en application d'un règlement responsabilisant les producteurs de Pool I pour tout l'écrémage actuel, tel que voté en assemblée générale à Saint-Hyacinthe en avril dernier. Le but que nous nous étions fixé en Mauricie était de deux autobus. La prévente et les réponses positives nous assuraient de combler les 98 sièges disponibles. De plus, plusieurs producteurs nous assuraient qu'ils iraient d'eux-mêmes en auto-

mobile. Le matin de la manifestation, malgré la belle température et les travaux des champs, les deux autobus, aux trois quarts pleins, se rendirent comme prévu à la manifestation qui, selon toutes les sources (journaux, télévision et radio), rassemblait entre 2000 et 2500 producteurs. Quelle fut notre surprise de lire, dans un article paru dans Le Nouvelliste le 17 juillet, les propos de l'un de nos administrateurs, monsieur Michel Trudel, qui affirmait: «Ils n'étaient qu'une vingtaine sur les 1200, et nous avons des procès-verbaux pour le prouver.» Les signataires de cette lettre affirment que cette déclaration est totalement et complètement fautive, et se demandent d'où Monsieur Trudel tient ses informations. Il s'agit-là, d'après nous, d'un exemple frappant de la désinformation pratiquée par certains administrateurs de notre syndicat. Il aurait été un devoir pour notre syndicat de simplement bien informer ses membres en restant neutre, et sans prendre partie dans le débat. Nous sommes tous déçus.

Pour plus d'information, prière de s'adresser aux signataires de cette lettre.

Paul Pelletier, Grand-Mère  
Murielle L. Pelletier, Grand-Mère  
Jacques Dupont, Saint-Sévère  
Hélène G. Dupont, Saint-Sévère  
André Lambert, Saint-Paulin  
Réal Desaulniers, Yamachiche  
René Dessureault, Saint-Stanislas  
Charles Toupin, Champlain  
Denis Lahaye, Batican  
Micheline Provencher, Batican  
Daniel Ayyotte, Saint-Narcisse  
Daniel Magny, Sainte-Geneviève

### Document

## Il existe aussi des Blancs pauvres en Afrique du Sud

Barry Renfrew  
Associated Press

Dans un immeuble délabré à la périphérie de Pretoria, le rêve sud-africain a tourné au cauchemar pour des chômeurs. Deux fois par semaine, des centaines de pauvres, blancs, font la queue pour du pain, des légumes et des vêtements usagés dans une capitale que les Sud-Africains avaient coutume d'appeler «le paradis de l'homme blanc».

«Ils ne peuvent trouver de travail, il n'y a pas d'argent et ils veulent manger», explique Lenie Pretorius, qui dirige la soupe populaire privée à laquelle se pressent 450 familles blanches du quartier. «Si nous ne les nourrissons pas, ils mourraient de faim. Ils n'ont rien.»

Le nombre de Blancs pauvres

augmente sans cesse. Des milliers de familles sont frappées par la disparition de l'apartheid et la récession économique. Des employés d'associations caritatives comparent la situation à la Grande Dépression des années 30. «L'avantage d'être Blanc n'existe plus», note Cor Zaal, un homme d'affaires qui aide les Blancs dans le besoin.

Bien qu'il n'existe pas de chiffres officiels sur la pauvreté au sein de la communauté blanche — forte de quelque cinq millions de personnes —, les organisations caritatives disent nourrir 20 000 Blancs et 1,8 million de Noirs. Officiellement, on reconnaît que la pauvreté gagne de plus en plus de foyers blancs.

Voilà 10 ans, il était impensable que des Blancs fussent pauvres. Les ouvriers blancs étaient quasiment certains de trouver du travail, en

raison de leur couleur de peau. Du temps de l'apartheid, le gouvernement créait de nombreux programmes en faveur des Blancs et employait un tiers de la main-d'oeuvre blanche. Cette dernière bénéficiait également d'un traitement de faveur dans le secteur privé.

Depuis deux ans — crise et fin de l'apartheid obligent —, des milliers de familles blanches sont au chômage, sans aucun espoir de retrouver les privilèges dont elles jouissaient auparavant. Beaucoup se demandent ce qui se passera avec un gouvernement noir et des milliers pourraient alors perdre leur emploi. Des milliers d'autres travaillaient pour l'État à des salaires qui pourraient faire vivre trois ou quatre familles noires.

Les organisations de droite apartheid tentent de recruter des

sympathisants dans la communauté blanche défavorisée, pour la plupart des Afrikaners. Habités à diriger le pays, ces Afrikaners sont prompts à rendre les réformes politiques du gouvernement responsables de leur situation. Le président Frederik W. de Klerk n'a-t-il pas promis de partager le pouvoir avec les Noirs?

Des groupes néo-nazis, tel le Mouvement de résistance afrikaner, qui compte des milliers de membres, organisent des soupes populaires et autres programmes d'aide aux Blancs pauvres. Leur constat: «Les Noirs reprennent le dessus. Les Blancs pauvres ont réellement besoin d'aide.» Et ils les recrutent, pour former des milices privées afin de livrer ce que leurs dirigeants qualifient de «guerre raciale». ●

### Le Nouvelliste

1920, Bellevue  
Trois-Rivières  
GSA 372



(819) 376-2501

Publicité:  
Directeur: Elphège Lebrun  
Annonces locales: André Trudel  
Annonces classées: Justin Biron  
Centre-Mauricie: Guy Rouleau

Tirage:  
Directeur: Mario Poirier  
Production:  
Directeur: Jean Guy Bissonnette  
Finances et administration:  
Directeur: Lucien Daigle

Ressources humaines:  
J. René Ferron  
Imprimé à TROFFAAT  
Directeur: Fernand Sylvain  
Courrier de la deuxième classe. Enregistrement no 0746.

## Humour: où commence la censure?

Pierre Roberge  
Montréal (PC)

■ Le président du festival Juste pour rire n'est pas un censeur et il ne veut pas le devenir, même si l'humour de certains comiques est parfois d'un goût discutable. «Quand un artiste est sur scène, il n'a pas un écouteur dans l'oreille pour qu'on puisse le diriger», lançait mardi Gilbert Rozon, en brochant un tableau récapitulatif du neuvième festival.

Lors d'un gala en anglais, vendredi au Saint-Denis, le comédien Gerry Sadowitz a reçu des coups de poing d'un spectateur, monté sur la scène parce qu'outré des sarcasmes de l'artiste écossais envers les francophones.

Le festival, plaide M. Rozon, connaît certes les comédiens engagés mais ne sait pas par cœur à l'avance tout ce qu'ils vont dire. «Où commence la censure? Où s'arrête-t-elle? Je serais bien embêté de vous le dire», s'est demandé l'inventeur du festival.

Toutefois M. Rozon admet la primauté d'une balise, l'article du code criminel qui interdit la propagande haineuse contre des groupes particuliers.

Certes la direction du festival a déjà prévenu des comédiens qu'il n'est pas toujours pertinent de lancer tout cru «Va donc...» ou son équivalent. Mais le risque demeure qu'à tout moment fusent les vertes et pas mûres et l'équipe du festival semble s'en accommoder. ●

# Ringuet à la Bibliothèque du Nouveau Monde

André Gaudreault  
Trois-Rivières

■ C'est cet automne que l'écrivain d'origine trifluviennaise, Ringuet (Philippe Panneton) fera son entrée dans la Bibliothèque du Nouveau Monde par le biais du Corpus d'éditions critiques, institué en 1981 par l'université d'Ottawa et publié par les Presses de l'université de Montréal.

La publication de «Trente arpents», en édition critique, devrait clore la première phase de ce vaste projet qui doit se poursuivre jusqu'à l'an 2000.

Paru en France d'abord en 1938, réédité au Québec en 1942 et 1957 et plusieurs fois réimprimé par la suite, Trente arpents marque une date importante dans la littérature québécoise. Rompant avec la tradition du roman de la terre, instrument de la survivance nationale,



Ringuet (Philippe Panneton), auteur de Trente arpents

Trente arpents raconte l'histoire d'un monde rural en profonde mutation au début du XXe siècle. Il est rapidement devenu un classique de la littérature québécoise. Il était tout indiqué que les coor-

donateurs du Corpus, Roméo Arbour, Jean-Louis Major et Laurent Mailhot, fassent appel au neveu de l'écrivain, l'abbé Jean Panneton de Trois-Rivières, dans l'élaboration de cette édition critique qui, on le sait, est l'établissement définitif d'un texte, accompagné de tout l'appareil critique, analyse des annotations, comparaisons de diverses ébauches de textes, etc.

Jean Panneton a, en effet, soutenu une thèse de doctorat sur Ringuet à l'université Laval en 1971. De plus, il a publié un ouvrage sur le même auteur dans la collection «Écrivains canadiens d'aujourd'hui».

C'est à Jean Panneton que l'on doit le gros de l'ouvrage, c'est-à-dire l'introduction, où il situe l'auteur dans son contexte géographique, mais aussi dans le contexte littéraire de l'époque où le roman terrien, qui avait fleuri jusque-là (bien



L'abbé Jean Panneton, auteur de l'édition critique de Trente arpents.

que très imparfait), allait en quelque sorte s'éteindre avec ce sommet que fut Trente arpents. Comme l'écrivit lui-même Jean Panneton,

«Trente arpents fut notre premier roman rustique répondant aux exigences du genre, et le dernier. Le véritable habitant n'existe plus. Et la fonction privilégiée de ce roman a consisté à donner une existence hors du temps à un type d'homme et à un genre de vie à jamais disparus».

Le travail des deux collaborateurs, Roméo Arbour et Jean-Louis Major, a consisté surtout à scruter le manuscrit (pardonnez l'incongruité puisqu'il est dactylographié) et à déchiffrer les nombreuses annotations de l'auteur, écrites à la main, de manière justement à en arriver à l'établissement «définitif» du texte, ce qui est le propre de l'édition critique.

Notons que les ouvrages de ce Corpus d'éditions critiques, que l'on a qualifié de Pléiade canadienne, sont présentés avec le même luxe que leur pendant français. Et quoi qu'on en ait dit, leur prix ne me semble pas exorbitant. ●



## Un réservoir percé cause un incendie

Un homme a eu la surprise de sa vie, ce matin, à Cap-de-la-Madeleine. Il effectuait des réparations mineures à son véhicule, situé dans le stationnement du Canadian Tire, lorsque ce dernier a pris feu. Le réservoir à essence percé est la cause de cet incendie. Le feu n'a pas nécessité l'intervention des policiers, sur le coup. L'incendie a été éteint avec l'extincteur d'une automobiliste qui se trouvait non loin du lieu. Les policiers sont intervenus par la suite au moment où le feu voulait reprendre. ●

## Accident mortel à Sainte-Victoire

Sainte-Victoire (JL)

■ Un accident mortel impliquant deux véhicules est survenu hier matin sur la route 116 à l'intersection du rang Nault. La victime est Madame Georgette Gosselin-Fontaine, 63 ans, de Plessisville. Une autre femme de 37 ans, originaire de Fairmont, qui prenait place dans la voiture que conduisait Madame Fontaine, a été blessée grièvement. La troisième personne impliquée dans cet accident, le conducteur du camion-citerne, n'a subi que des égratignures.

L'accident s'est produit au moment où Madame Fontaine s'engageait sur la route 116. La conductrice s'est immobilisée au cliquetant rouge à l'intersection de la route 116 et du rang Nault, et est ensuite repartie. C'est à ce moment qu'un camion-citerne roulant sur la 116 a heurté le véhicule de plein fouet du côté de la conductrice. La Sûreté du Québec présume que la dame n'a pas vu le camion-citerne. ●

# EXPO DE TROIS-RIVIERES 86 ANS D'AMOUR

## BINGO

organisé par

L'EXPOSITION DE TROIS-RIVIERES  
VENDREDI 26 JUILLET 19h30

au colisée de TROIS-RIVIERES

VALEUR TOTALE EN PRIX DE

**15 000\$**

11 TOURS RÉGULIERS POUR 5\*

7h30	MINI	4 tours pour 1\$ — 150\$	600\$
8h	BINGO	3 tours réguliers — 300\$	900\$
		1er tour spécial 1\$ — 700\$	700\$
		2e tour spécial 1\$ — 900\$	900\$
		3 tours réguliers — 300\$	900\$
		3e tour spécial 2\$ — 1000\$	1000\$
		INTERMISSION	5000\$
		4e tour spécial 1\$ — 800\$	800\$
		2 tours réguliers — 300\$	600\$
		5e tour spécial 2\$ — 1000\$	1000\$
		2 tours réguliers — 300\$	600\$
		6e tour spécial 2\$ — 1000\$	1000\$
		2 tours réguliers — 300\$	600\$
		7e tour spécial 2\$ — 1000\$	1000\$
		INTERMISSION	5000\$
		8e tour spécial 2\$ — 1000\$	1000\$
		1 tour régulier (présence)	4000\$
			5000\$

POUR UN GRAND TOTAL DE 15 000\$

VOTRE BILLET VOUS PERMET DE VOIR LES SPECTACLES GRATUITS ET DE PARTICIPER AU TIRAGE D'UNE MAGNIFIQUE PISCINE 18 P!



## Du 26 juillet au 4 août L'EXPO, IL ME LA FAUT !

# MINI PRIX MAXI ÉCONOMIES!

Sur tous nos tissus d'été

**60%** jusqu'à %

et plus

- 100% coton
- tricot de coton
- lin/coton
- Faille
- cotonnade
- ouatine
- bengaline
- challis

**économie CHOC**  
Tissus variés  
**2.99 m.**  
Valeur jusqu'à 11.99\$

Tous les accessoires de couture  
**33 1/3%**  
Mannequins, ciseaux, boutons de luxe...tout, tout, tout!

**60%**  
Sélection de challis aux motifs 4 saisons  
Plus de  
valeur jusqu'à 17.99m

Bien d'autres spéciaux en magasin

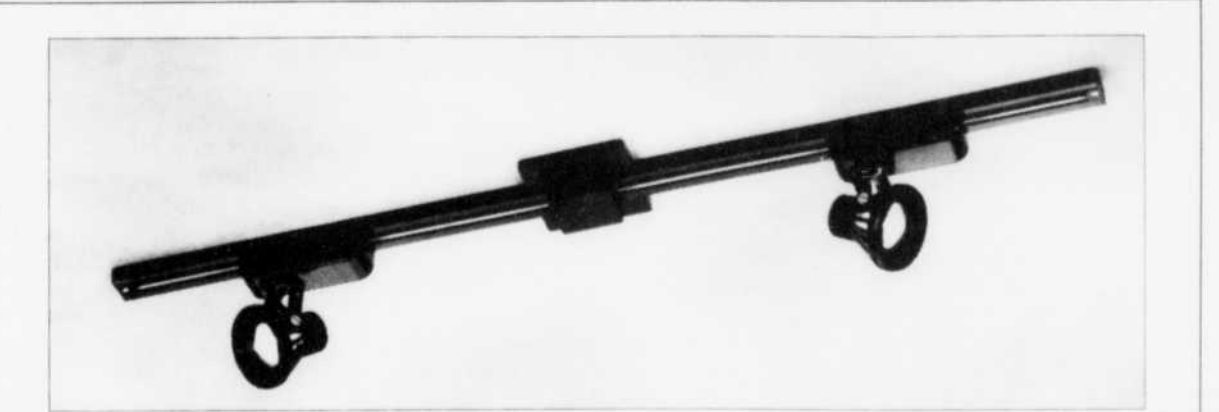
La maison **Bouclair**

3550 boul. des Forges  
Trois-Rivières Tél: 376-8655

3493 boul. Royale  
Shawinigan Tél: 539-5471

Jusqu'au 27 juillet

Ouvert mercredi, jeudi et vendredi jusqu'à 21h

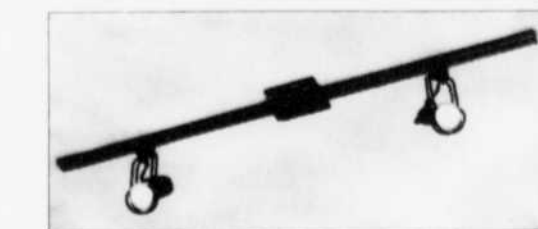


RAIL AVEC DEUX PROJECTEURS 50 W. HALOGÈNE, DESIGN TRÈS DIFFÉRENT, DISPONIBLE EN NOIR OU BLANC. 129\$



«WOW! DU LUMINAIRE HALOGÈNE SUR RAIL! ÇA MON AMI, ÇA VOUS HABILLE UN PLAFOND AVEC STYLE! ET BOITEAU LUMINAIRE, C'EST VRAIMENT PARLER D'UN DESIGN DE LA LUMIÈRE À MON GOÛT...»

## BOITEAU M'ALLUME!



RAIL AVEC 2 PROJECTEURS RECEVANT UNE AMPOULE HALOGÈNE DE TYPE CAPSYLITE 50 W. 109\$



RAIL AVEC DEUX PROJECTEURS 50 W. HALOGÈNE. 79\$

**POUR Y VOIR CLAIR AVEC STYLE!**

BOITEAU VOUS PROPOSE LE DESIGN DE LA LUMIÈRE ET LA QUALITÉ DES LUMINAIRES. ET BOITEAU, C'EST TOUJOURS PLUS QUE DES BONS PRIX. C'EST LE CHOIX DES MEILLEURS PRODUITS AINSI QUE LA COMPÉTENCE ET L'EXPÉRIENCE DE NOS CONSEILLERS.

**DEMANDEZ... SANS HÉSITER!**

**boiteau luminaire**

2324, KING OUEST  
SHERBROOKE  
566-2616

Pour les cas d'abus physiques

## Les Oblats de Marie-Immaculée s'excusent auprès des autochtones

Rollande Parent  
Montréal (PC)

■ Profitant d'un important pèlerinage autochtone se déroulant au lac Sainte-Anne, en Alberta, les Oblats de Marie-Immaculée présenteront aujourd'hui des excuses pour avoir tenu des pensionnats dans l'Ouest du pays ainsi que pour les agressions sexuelles qui y ont été commises.

Au nom des 1200 pères et frères oblats du Canada, le président de la Conférence oblate du Canada, le père Douglas Crosby, offrira aux autochtones de travailler avec eux dans leur lutte «pour le recouvrement de leurs terres ancestrales, de leurs langues, de leurs traditions sacrées et de leur légitime fierté.»

En provenance d'Edmonton, le texte que doit lire le père Crosby, aujourd'hui dans son homélie, a été remis hier aux médias d'information.

Le père Crosby considère qu'il est temps pour les Oblats qui oeuvrent en milieu autochtone depuis presque 150 ans de présenter des excuses du fait qu'en 1992 des fêtes marqueront le cinquième centenaire de l'arrivée des Européens en Amérique, «arrivée qui a perturbé la vie et l'histoire de nombreux auto-

chtones», reconnaît-il.

M. Crosby ajoute que «les récentes accusations portées contre le régime des pensionnats indiens de même que les cas d'abus physique et d'agression sexuelle qui y ont eu lieu exigent également la présentation d'excuses de notre part.»

### Impérialisme

«Nous nous excusons du rôle que nous avons joué dans l'impérialisme culturel, ethnique et religieux qui a marqué la mentalité avec laquelle les peuples européens ont abordé les peuples autochtones et qui a constamment teinté la façon dont les gouvernements civils et les Églises ont traité les peuples autochtones.

«D'une manière naïve et peut-être inconsciente, cette mentalité a été la nôtre et nous avons été les premiers à l'exhiber. Nous reconnaissons que cette mentalité, dès le commencement et par la suite, a constamment mis en péril les traditions culturelles, linguistiques et religieuses des peuples autochtones.

«Nous nous rendons compte que bien des maux dont sont affligées les communautés autochtones - taux de chômage élevé, alcoolisme, détérioration de la vie familiale, violence familiale, taux de suicide effarant, manque de fierté - ne sont pas tant le résultat d'échecs personnels que le

résultat de centaines d'années d'impérialisme systémique.

«Tout peuple qu'on dépouille de ses traditions et de sa fierté légitime est victime de ces maux sociaux.

«Nous nous excusons sincèrement de notre participation - peu importe qu'elle ait été mise en oeuvre par inadvertance ou par inconscience - dans l'établissement et le maintien d'un système social qui a dépouillé les autres non seulement de leurs terres mais aussi de leurs traditions culturelles, linguistiques et religieuses.»

### Les pensionnats

Le texte que doit lire le père Crosby comporte également des excuses se rapportant à la création, au maintien et au rôle joué par les Oblats dans les pensionnats indiens et financés par le gouvernement fédéral.

Sur les 80 pensionnats de ce type au pays, les Oblats étaient responsables de 46.

«Les pensionnats indiens ont été une tentative d'assimilation des peuples autochtones et nous avons exercé un rôle de premier plan dans ce régime.

«D'une façon très spéciale, nous désirons présenter nos excuses pour les cas d'abus physiques et d'agression sexuelle qui ont eu lieu dans ces institutions.

M. Crosby estime que ces cas «sont inexcusables et intolérables» et constituent «des abus de confiance très graves.»

Le père oblat dit chercher à découvrir les moyens les plus susceptibles d'aider les victimes de ces abus.

Finalement, les Oblats présentent leurs excuses pour le manque de respect que constituait le rejet des traditions religieuses autochtones.

«Nous avons parfois brisé vos calumets et nous avons considéré certaines de vos pratiques païennes et superstitieuses.»

Cela dit, le père Crosby impute ces erreurs de parcours à «une croyance naïve voulant que les traditions culturelles, linguistiques et morales de l'Europe soient fondamentalement supérieures» et souligne que des milliers de personnes imbuës de cette mentalité ont cru que leurs actions «servaient à la fois Dieu et les meilleurs intérêts des peuples autochtones.»



**PLUS DE 5000\$ EN PRIX**

Participez au concours  
**Le Nouvelliste**

# ÉTÉ

un été ensoleillé

DÉCOUPEZ VOTRE COUPON DE PARTICIPATION DANS Le Nouvelliste DE LUNDI

VOICI LE PRIX QUE VOUS POUVEZ GAGNER CETTE SEMAINE!

**MAGNÉTOSCOPE** *Hi-Fi STEREO*  
**Panasonic**

PV-4062-K  
VALEUR DE



**57995\$**

GRACIEUSEMENT DE  
**Le Nouvelliste**

un **ÉTÉ** ensoleillé

**LA FESTIVA**

VOUS EN OFFRE PLUS ACHAT






REMISE DE <b>500\$</b>	FINANCEMENT TAUX DE FINANCEMENT DU FABRICANT (jusqu'à 48 mois)	LOCATION TAUX SPÉCIAUX DE LOCATION
------------------------	--	------------------------------------

**MICH-O-TOMOBILE**

5005, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest 378-4001

## TIRAGES ENSOLEILLÉS.

Faites vite! Devenez membre du CLUB Multi•points<sup>md</sup> et participez automatiquement à tous les tirages hebdomadaires. Chaque semaine, vous pourriez gagner  une Chevrolet Sprint,  l'une des deux semaines de vacances au CLUB Med ou  1000\$ en bons d'épicerie Steinberg Québec. Des prix vraiment ensoleillés!

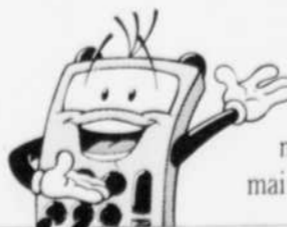
# RABAIS TRÈS TRÈS ENSOLEILLÉS.

# 59<sup>99</sup>



Article n° 13949

En plus de participer aux tirages hebdomadaires, profitez des super rabais offerts dans les catalogues du CLUB Multi•points. Comme sur ce matras pneumatique Tube solaire à 59,99\$ et 9900 Multi•points, l'une des centaines d'abaies vraiment très très ensoleillées!



Dépêchez-vous! Devenez membre du CLUB Multi•points à l'un des comptoirs Multi•points du Québec chez Steinberg et à la Banque Nationale. La carte de membre ne coûte que 24,95\$ et vous pourrez profiter de tous les avantages jusqu'en mai 1993. CLUB Multi•points, un tirage par semaine, des rabais à l'année!

Le Nouvelliste



**CLUB Multi•points**

**ÉCONOMISER N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT!**



Plus



Vidéotron ltée



CHEM



CHL55AM



POSTE MAIL



CHEVROLET SPRINT



BANQUE NATIONALE

POUR OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS OU LES RÈGLEMENTS RELATIFS AUX TIRAGES, COMPOSEZ À MONTRÉAL LE 251-8688 OU, SANS FRAIS, LE 1 800 563-8688.

CLUB Multi•points et Multi•points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

## À l'angle des rues Hart et Laviolette Place à l'Hôtel des Gouverneurs

Barbara Debays  
Trois-Rivières

Le mot «Hôtel» s'est finalement substitué au mot «Auberge» sur l'enseigne de l'Hôtel des Gouverneurs, situé à l'angle des rues Hart et Laviolette. Bien que cette chaîne d'hôtels de luxe ait pris la décision de se rebaptiser en 1988, le changement de mots n'a eu lieu qu'au début du mois de juillet.

Ce changement d'enseigne clôt une série de transformations amorcées depuis trois ans dans tous les Hôtels des Gouverneurs du monde entier. L'inscription «Auberge des Gouverneurs» a progressivement été changée pour «Hôtels des Gouverneurs» sur tout l'attirail de savons, débarbouillettes, serviettes de bain, napperons et autres accessoires dont doit se munir un hôtel au cours des dernières années.

M. Stéphane Asselin, directeur des ventes de l'Hôtel des Gouverneurs à Trois-Rivières, a tenu à spécifier que la raison sociale, ainsi que le sigle des établissements, demeuraient les mêmes. Seul le nom changeait. Cette décision relèverait d'une étude qui démontre que le mot «hôtel» décrit mieux les services offerts par la chaîne que ne le fait le mot «auberge». «C'est particulièrement vérifiable en Europe et aux États-Unis. Le mot «hôtel» a une connotation plus positive dans l'esprit des gens», explique-t-il. La chaîne possède douze établissements au Québec.

Malgré l'arrivée de l'hôtel Delta, en plein centre-ville de Trois-Rivières, M. Asselin ne craint pas la fuite des clients vers son principal concurrent. «On a une clientèle fidèle. Quand tu es habitué à un hôtel, c'est dur de changer d'endroit. Les gens vont voir au Delta par curiosité mais ils reviennent ensuite chez nous», a-t-il conclu.



Le mot «auberge» a finalement été substitué pour le mot «hôtel», sur l'enseigne de l'Hôtel des Gouverneurs, au début du mois de juillet.

### En bref

#### Montréal Trustco

Montréal (PC) — Montréal Trustco inc. annonce que son bénéfice net pour le semestre terminé le 30 juin est de 29,1 millions de dollars, en comparaison de 35,9 millions l'an dernier. Les revenus provenant d'honoraires s'établissent à 70,2 millions. La baisse de 4,2 pc par rapport à l'an dernier est en grande partie attribuable à la conjoncture actuelle, note la compagnie. Les revenus nets enregistrés sur les placements et les prêts se chiffrent à 96,5 millions de dollars et sont en progression de 19 pc sur 1990, ce qui traduit une augmentation de 11 pc de l'actif moyen. La provision pour pertes sur prêts est de 8,4 millions en regard de 1,9 million il y a un an. Cette augmentation découle de l'affaiblissement de la situation économique. L'actif, en progression de 9 pc, atteint 12,6 milliards en comparaison de 11,6 milliards en 1990.

#### Northern Telecom

Montréal (PC) — Northern Telecom a annoncé mardi, un bénéfice net d'impôts de 106,5 millions de dollars pour le deuxième trimestre achevé le 30 juin, contre 95,7 millions pour la période comparable en 1990. (Tous les chiffres sont en dollar US.) Le chiffre d'affaires a augmenté de 24 pc à 2,1 milliards de dollars. D'autre part, au premier semestre clos le 30 juin 1991, Northern Telecom a réalisé un c.a. de 3,96 milliards de dollars, en hausse de 21 pc par rapport à la même période l'an dernier, et le bénéfice net d'impôts est passé de 174,8 millions en 1990 à 200,2 millions cette année-ci.

#### Toronto Sun Publishing

Toronto (PC) — La Toronto Sun Publishing Corp. a annoncé mardi, avoir réalisé un bénéfice net de 1,1 million de dollars au deuxième trimestre 1991, comparativement à 1,6 million pour la période correspondante l'an dernier. Ce résultat a contribué à réduire la perte nette de 1,5 million de dollars subie au cours des premiers mois cette année, contre un bénéfice net de 3,3 millions lors de la même période en 1990. La société est une filiale de Maclean Hunter; elle publie le «Sun» à Toronto, Edmonton et Calgary et détient un intérêt majoritaire dans le «Financial Post». «L'activité dans le domaine des journaux s'est améliorée légèrement au deuxième trimestre bien qu'elle était encore freinée par le ralentissement général de l'économie», note la société. Le volume d'annonces dans les journaux canadiens de Sun a diminué de plus de cinq pc sur les six premiers mois de l'année, par rap-

port à la même période l'an dernier.

#### Ressources Audrey

Montréal (PC) — Ressources Audrey inc. a fait savoir mardi, que la situation actuelle de la compagnie ne justifiait en rien la baisse récente du cours de l'action en Bourse. «Les opérations de la mine Mobern se poursuivent normalement tout comme les négociations avec un acheteur potentiel des actifs de la mine Mobern ou de la totalité des actions en circulation de la compagnie», précise celle-ci dans un communiqué. D'autre part, le cours actuel du titre ne reflète que la valeur comptable de la compagnie qui était de 2,26 \$ l'action au 31 décembre 1990, indique la même source.

#### Tolgeco

Montréal (PC) — Les revenus consolidés du Groupe Tolgeco inc. au deuxième trimestre, clos le 31 mai 1991, ont atteint 5,9 millions de dollars comparativement à 15,3 millions pour la même période l'an dernier. La période sous revue se solda par une perte nette de 395 000 \$ contre 297 000 \$ un an plus tôt. D'autre part, les revenus cumulés sur les six premiers mois de l'exercice en cours ont été de 24,5 millions de dollars contre 26,6 millions pour la période correspondante l'an dernier, et la perte s'est élevée à 1,1 million au lieu de 991 000 \$ précédemment.

#### Reuter

Londres (Reuter) — L'agence Reuter a annoncé mardi une augmentation de 1,8 pour cent de son bénéfice avant impôt pour les six premiers mois de 1991, à 170,1 millions de livres sterling (275,5 millions \$), contre 167,1 millions au cours du premier semestre 1990. Le chiffre d'affaires augmente de 2,5 pour cent, à 705,3 millions de livres (1,14 milliard \$) contre 688,3 millions de livres. Reuters Holdings Plc a déclaré s'attendre à une progression inférieure à 10 pour cent de son chiffre d'affaires cette année et l'an prochain.

«Les nouvelles commandes nettes continuent d'être bien inférieures à celles de 1990 et, au vu des problèmes persistants et de la réorganisation du secteur financier, nous ne prévoyons pas une croissance à deux chiffres de notre chiffre d'affaires cette année ou l'an prochain», a dit le directeur général de Reuters, Peter Job, dans un communiqué accompagnant les résultats semestriels.

### Le Conference Board estime la récession terminée

## Reprise économique à un rythme modéré

Ottawa (PC)

À son tour le Conference Board estime, avec un nombre croissant d'économistes, que la récession est désormais chose du passé.

Mais la reprise démarrera à faible allure, prévient l'organisme d'experts indépendants, qui dévoilait mardi ses dernières prévisions économiques trimestrielles.

«Depuis un an et demi, nous annonçons une reprise de la croissance au deuxième trimestre. Nos pré-

visions se sont révélées justes, mais la reprise se fera à un rythme relativement modéré», déclarait M. Jim Frank, économiste en chef du Conference Board.

Même terminée, la récession laissera des séquelles persistantes, évalue le Board. L'endettement des consommateurs, les fortes augmentations de taxes fédérales et provinciales, le taux de chômage élevé et la faiblesse des investissements affaibliront l'essor tout neuf de l'économie.

«Le niveau élevé de la dette des

consommateurs continuera à exercer une pression à la baisse sur les dépenses des ménages pour le reste de l'année», dit le Conference Board dans son document.

Des taux d'intérêt en baisse, une reprise plus forte que prévu dans l'industrie de la construction domiciliaire et une progression en flèche des exportations d'automobiles vers les États-Unis ont contribué à mettre un terme à la récession, qui a sévi pendant plus d'un an.

Mais le mouvement à la baisse des taux d'intérêt, continu depuis le mois de mai, est stoppé, affirme

le Conference Board qui s'attend dorénavant à les voir remonter. Modifiant ses prévisions du printemps dernier, il prévoit que les taux d'intérêt à court terme grimperont progressivement d'environ un demi pour cent d'ici la fin de 1992.

L'organisme avait annoncé que le taux préférentiel des grandes banques augmenterait jusqu'à environ 10,5 pour cent d'ici la fin de 1992. Il est maintenant de 9,75 pour cent à la plupart des banques.

### Dans cinq des six principales villes du Canada

## Hausse du nombre d'immeubles à bureaux inoccupés

Rollande Parent  
Montréal (PC)

Les taux d'inoccupation des immeubles à bureaux ont continué d'augmenter dans cinq des six principales villes canadiennes au cours des 12 derniers mois, selon des statistiques publiées hier par les services immobiliers commerciaux de Royal LePage.

À Vancouver, Calgary, Toron-

to, Montréal et Ottawa, le nombre de bureaux sans occupants a grimpé entre le 30 juin 1990 et le 30 juin 1991. Par contre, à Edmonton, le taux d'occupation s'est amélioré.

Au total, le taux global d'inoccupation dans le centre de six principales villes canadiennes s'est accru de deux pour cent pour se fixer à 11,5 pour cent au 30 juin 1991, comparativement à 9,5 pour cent à la fin de juin de l'année précédente.

Dans une moindre mesure, le taux global d'inoccupation a également augmenté en banlieue. Il est passé de 15,3 pour cent à 16,5 pour cent, une augmentation de 1,2 pour cent.

Dans les régions métropolitaines, le taux a augmenté de 1,9 pour cent pour atteindre 13,7 pour cent.

C'est à Calgary que les taux d'inoccupation ont été les plus élevés au pays, ces derniers s'établissant à 15,7 pour cent au centre-ville, et ce, en dépit du fait que Calgary a connu la plus faible augmentation par rapport à l'an dernier.

Le taux d'inoccupation le plus bas a été enregistré au centre-ville

d'Ottawa où 9,3 pour cent de la superficie totale des immeubles à bureaux n'ont pas trouvé preneurs.

La ville de Toronto détient le triste record d'avoir connu l'augmentation la plus importante en matière de taux d'inoccupation depuis l'an dernier. Dans sa région métropolitaine, le taux s'établissait à 14,2 pour cent à la fin de juin 1991, une augmentation de quatre pour cent par rapport au même moment de l'année précédente.

À Montréal, au cours des 12 derniers mois, le taux d'inoccupation dans le centre-ville est passé à 10,6, une augmentation de 2,2 pour cent.

En banlieue, le taux d'inoccupation au 30 juin 1991 s'établissait à 16,9 pour cent, en hausse de 2,3 pour cent par rapport au même moment l'année précédente.

En outre, les chiffres fournis par

Royal LePage pour le premier semestre de 1991 démontrent que le taux d'inoccupation dans le centre financier de Montréal a légèrement décliné, se fixant à 10,4 pour cent comparativement à 10,7 pour cent à la fin de 1990.

Celui du centre-ville s'est pratiquement maintenu (10,6 pour cent comparativement à 10,5 pour cent au 31 décembre 1990). Par contre, une légère hausse a été enregistrée en banlieue depuis le début de l'année, s'établissant à 16,9 pour cent par rapport à 16,1 pour cent à la fin de décembre 1990.

Royal LePage attribue la hausse du nombre de bureaux vacants à deux facteurs: au surplus de locaux découlant de l'entrée sur le marché de nouveaux immeubles dont la construction avait été entreprise avant le début du repli et à la demande réduite.

**TÉLÉPHONES CELLULAIRES**

**REYNOLDS RADIO INC**

**376-6849**

**Bell Cellulaire**  
Centre Cellulaire Plus

**LOCATAIRES**

vous cherchez une...  
**MAISON**

Voyez la rubrique 104 des annonces classées

**INVITATION**

**NISSAN**

**M. Michel Trudel** **M. Carl Bédard**

MM. Michel Trudel et Carl Bédard, respectivement directeur et assistant directeur du service après-vente et de la carrosserie,

invitent tous nos clients à profiter de la période estivale pour effectuer la mise au point de leur véhicule. Veuillez noter que, même en cette période de vacances, notre service de peinture et de débousselage fonctionne à pleine capacité.

Pour un rendez-vous **379-2611**  
MM. Michel Trudel ou Carl Bédard

Une garantie claire et nette d'un an 20 000 km sur pièces et main d'oeuvre.

**TROIS-RIVIÈRES**

**NISSAN NISSAN**

Utilisez le meilleur!  
**PIÈCES D'ORIGINE NISSAN**

- service imbattable
- pièces de qualité
- prix concurrentiels

**4101, boul. Royal  
Trois-Rivières-Ouest 379-2611**

**un ÉTÉ ensoleillé**

**VOICI L'ÉVOLUTION DE L'AUTOMOBILE**

- Vous voulez sauver beaucoup d'argent
- Nous vous offrons toutes les marques de véhicules neufs aux meilleures conditions en province
- Possibilité de financement ou location sur place au meilleur taux et avec institution financière de premier choix.

**N'HÉSITEZ PAS À COMPARER NOS PRIX**

**LES GALERIES NATIONALES DE L'AUTOMOBILE INC.**

**TROIS-RIVIÈRES**

7175, BOUL. MARION, BUREAU 310  
bureau chef: (819) 371-1807

**Amateurs de randonnées forestières et cueilleurs de petits fruits**

Le ministère des Forêts, par l'entremise de la société d'État Rexfor, effectue au cours de l'été des applications terrestres d'herbicides sur 3 325 hectares de forêts publiques de la Mauricie — Bois-Francs. Les secteurs traités se situent, dans le Haut Saint-Maurice, à l'intérieur de la Zec Kiskissink au nord-est de La Tuque et de la Zec La Croche au nord de La Tuque. Dans le Bas Saint-Maurice, les superficies traitées se situent à l'intérieur de la Zec Tawachiche au nord de la municipalité de Hervey-Jonction, au

lac Caribou près de la municipalité de Matawin, aux lacs Dumont, Paul et Vimeux au nord de la municipalité de Saint-Joseph-de-Mékinac et au nord-ouest de la Réserve faunique de Mastigouche.

Ces pulvérisations visent à contrôler la végétation concurrente qui étouffe les jeunes plants et les empêche de croître. On n'y a toutefois recours que lorsqu'il n'y a aucune autre méthode efficace et économique pour protéger la régénération forestière.

**Si vous circulez dans les forêts publiques, ouvrez l'oeil!**

- Des affiches sont placées en bordure des sites de pulvérisations.
- Conformez-vous aux directives données et consultez la carte géographique contenue dans la pochette fixée sur l'affiche.

On peut obtenir de plus amples renseignements en téléphonant, à frais virés, au **Bureau régional de Trois-Rivières**, au numéro (819) 371-6151.

Le Ministère n'intervient pas dans les boisés privés. On devrait toutefois obtenir l'autorisation du propriétaire avant d'y cueillir des fruits.

Gouvernement du Québec  
Ministère des Forêts

**Québec**

Montréal

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan, Bell, and others.

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan, Bell, and others.

T-Z

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan, Bell, and others.

M-A-D

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan, Bell, and others.

Mercuriales

Table of commodity prices for various goods like wheat, corn, and oil.

Fruits

Table of fruit prices for various types of apples, oranges, and other produce.

Argent

Table of silver prices for various types of silver and silver coins.

Toronto

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan, Bell, and others.

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan, Bell, and others.

T-Z

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan, Bell, and others.

M-A-D

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan, Bell, and others.

Mercuriales

Table of commodity prices for various goods like wheat, corn, and oil.

Fruits

Table of fruit prices for various types of apples, oranges, and other produce.

Argent

Table of silver prices for various types of silver and silver coins.

Montréal

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan, Bell, and others.

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan, Bell, and others.

T-Z

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan, Bell, and others.

M-A-D

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan, Bell, and others.

Mercuriales

Table of commodity prices for various goods like wheat, corn, and oil.

Fruits

Table of fruit prices for various types of apples, oranges, and other produce.

Argent

Table of silver prices for various types of silver and silver coins.

Toronto

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan, Bell, and others.

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan, Bell, and others.

T-Z

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan, Bell, and others.

M-A-D

Table of stock prices for various companies in Toronto, including Alcan, Bell, and others.

Mercuriales

Table of commodity prices for various goods like wheat, corn, and oil.

Fruits

Table of fruit prices for various types of apples, oranges, and other produce.

Argent

Table of silver prices for various types of silver and silver coins.

Montréal

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan, Bell, and others.

Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan, Bell, and others.

T-Z

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan, Bell, and others.

M-A-D

Table of stock prices for various companies in Montreal, including Alcan, Bell, and others.

Mercuriales

Table of commodity prices for various goods like wheat, corn, and oil.

Fruits

Table of fruit prices for various types of apples, oranges, and other produce.

Argent

Table of silver prices for various types of silver and silver coins.

Malgré la nostalgie les années 50 et 60

# Les Canadiens vivent mieux qu'il y a 30 ans

Ottawa (PC)

■ Selon beaucoup de gens, 1950 et 1960 étaient les belles années. Mais pas pour l'économiste Tom McCormack, qui vient de terminer une étude sur l'état des finances des Canadiens depuis cette période.

Selon lui, les Canadiens vivent mieux aujourd'hui qu'il y a 30 ans. Même en tenant compte de la croissance rapide de l'inflation et des taxes, le consommateur moyen a maintenant beaucoup plus d'argent à dépenser pour des produits de luxe, affirme-t-il.

Mais pourquoi donc cette fascination pour les années 50 et 60?

L'une des raisons serait que la croissance des revenus s'est stabilisée et s'est même mise à diminuer au cours des dernières années alors que le fardeau fiscal, lui, s'est alourdi.

Ce qui fait dire à M. McCormack, président de Strategicon Projections Inc. de Oakville en Ontario, que ce recul a joué des tours à la mémoire de certains, qui croient toujours que l'on vivait mieux dans les années 60.

Il estime que le revenu moyen d'un ménage en 1960 est aujourd'hui neuf fois plus élevé, et atteint environ 62 000 \$ en 1990.

Ce montant ne tient pas seulement compte du revenu provenant

d'un emploi mais aussi des richesses accumulées, comme les intérêts provenant des caisses de retraite.

Il faut admettre que l'inflation et les taxes ont saigné à blanc les ménages canadiens depuis les 30 dernières années. Les prix à la consommation sont cinq fois plus élevés aujourd'hui qu'en 1960, alors que le fardeau fiscal d'un ménage moyen a doublé.

## 70 pour cent plus d'argent aujourd'hui

Mais après avoir étudié l'impact des taxes et de l'inflation sur le revenu brut, M. McCormack en vient à la conclusion qu'un ménage moyen disposait d'un revenu et de

richesses accumulées totalisant 47 900 \$ en 1990. Comparativement, en 1960, ce revenu se chiffrait à 28 150 \$, c'est-à-dire 70 pour cent de moins.

Si l'on emploie une définition plus restreinte du revenu, un ménage dispose d'un revenu net d'impôt moyen de 37 500 \$ aujourd'hui, soit 91 pour cent de plus qu'il y a 30 ans, ajoute M. McCormack.

Selon lui, cette prospérité que l'on connaît aujourd'hui ne peut être attribuable uniquement à l'arrivée des femmes sur le marché du travail. Depuis les années 60, plusieurs femmes ont décidé de sortir

de la maison et d'aller travailler. Au cours des 10 dernières années seulement, la proportion de ménage à double revenu a grimpé de 51 pour cent à 57 pour cent.

Mais dans l'ensemble, le nombre de travailleurs par ménage a légèrement diminué puisque de plus en plus de gens décident de prendre une retraite anticipée.

Les Canadiens ont maintenant accès à d'importantes sources de richesses qu'ils ne possédaient pas dans les années 60. Ils ont beaucoup épargné et investi durant les 30 dernières années, ce qui s'est traduit par une hausse des intérêts, des dividendes et de l'investissement.

## Une carte magnétique pour les chômeurs

Ottawa (PC)

■ Le gouvernement fédéral s'approprierait à expérimenter cet automne, peut-être à Montréal et à Toronto, un projet pilote grâce auquel les bénéficiaires de l'assurance-chômage pourraient retirer l'argent de leurs prestations à l'aide d'une carte magnétique.

Cette carte pourra être utilisée dans des guichets automatiques qui donneront accès à l'ordinateur de la Commission d'assurance-chômage.

Si ce projet fonctionne, ces cartes seront distribuées aux quelque trois millions de Canadiens qui retirent des allocations de chômage chaque année.

M. Bruce Phillips, le commissaire fédéral à la vie privée, déclare dans son rapport annuel déposé au Parlement être confiant que des mesures de sécurité seront mises en place pour prévenir une mauvaise utilisation de cette carte.

Ce n'est cependant pas l'avis du député libéral de Gander-Grand Falls, de Terre-Neuve, M. George Baker, selon qui ce projet s'annonce comme un cauchemar d'administration.

un **ETE** ensortillé



**GoldStar MAGNETOSCOPE**

**À 4 TÊTES DOUBLE AZIMUT**

**Seulement 350\$**

**Tony télé-audio et fils**

Tony Tortolano Inc.

537, 4e RUE, SHAWINIGAN, 536-2533

## Un travailleur canadien sur cinq a retiré de l'assurance-chômage en 89

Ottawa (PC)

■ Un travailleur canadien sur cinq a retiré des allocations d'assurance-chômage à un certain moment en 1989, a indiqué Statistique Canada dans une étude rendue publique mardi.

Selon cette recherche portant sur la population active, dans huit régions du pays sur 26, le pourcentage de gens retirant des prestations d'assurance-chômage était égal ou supérieur au taux national de 20 pour cent qui prévalait en 1989.

C'est à Saint-Jean, Terre-Neuve, que l'on retrouve la plus forte proportion de travailleurs ayant reçu

des allocations de chômage en 1989, avec un taux de 30,8 pour cent.

Dans trois régions du Québec — Chicoutimi-Jonquière, Trois-Rivières et Sherbrooke — ce pourcentage était aussi très élevé, soit de 29,3 pour cent, 27,5 pour cent et 25,1 pour cent respectivement. A Montréal ce taux était de 20,4 pour cent, à Hull 20 pour cent et à Québec 22 pour cent.

Le plus faible pourcentage a été enregistré à Toronto, alors que seulement 10,6 pour cent de la population active a touché des allocations de chômage au cours de cette année.

Une seconde étude dévoilée mardi par l'agence fédérale de statistique démontre que la ville qui dépendait le plus des paiements de transfert fédéraux et des avantages sociaux en 1989 était Victoria, en Colombie-Britannique, avec un ratio de 27,3 pour cent des revenus d'emploi, dont la moitié provenait d'allocations de retraite du gouvernement et du secteur privé.

L'étude n'a pas tenu compte du régime des rentes du Québec et des pensions de sécurité de vieillesse, qui compte pour plus du tiers.

Les prestations d'assurance-chômage faisaient par ailleurs partie du calcul de ce ratio.

## Le chômage inquiète l'Est

Vienne (AFP)

■ Le chômage, phénomène inconnu dans les régimes communistes, a continué de progresser à une vitesse inquiétante au cours des derniers mois dans les nouvelles démocraties d'Europe de l'Est, provoquant la peur du lendemain chez les populations et la crainte d'une invasion de jeunes chômeurs est-européens en Europe de l'Ouest.

Selon les experts, le chômage devrait toucher à la fin de 1991 plus de 10 pour cent de la population active en Pologne, Tchécoslovaquie, Bulgarie et Roumanie et environ huit pour cent en Hongrie. La Yougoslavie connaît déjà un taux de chômage dépassant 20 pour cent, que la crise politique et le chaos financier dans ce pays risquent encore d'aggraver.

«Le recul constant de la demande intérieure, due à la baisse du pouvoir d'achat et des salaires réels, l'effondrement des échanges commerciaux entre l'URSS et ses anciens pays-frères et la fermeture des grands combinats d'Etat sont les principaux responsables de la progression foudroyante du chômage. Le bout du tunnel n'est malheureusement pas en vue», a estimé mardi un expert de l'Institut de Vienne pour les comparaisons économiques internationales (WIIW).

De leur côté, les experts de l'OCDE redoutent, pour les prochaines années, «un danger massif d'émigration des jeunes travailleurs est-européens vers l'Europe occidentale pour trouver un emploi».

La Pologne et la Tchécoslovaquie, adeptes d'une thérapie de choc pour passer le plus rapidement possible de l'économie planifiée à l'économie de marché, sont les deux pays les plus touchés par le fléau du chômage.

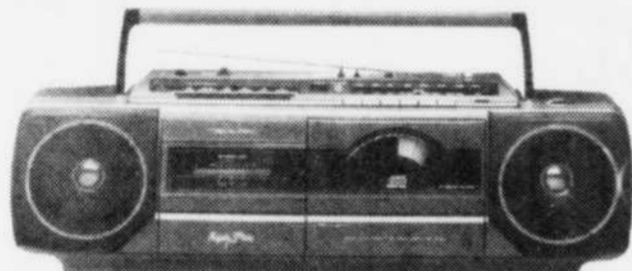
En Pologne, les chiffres-record sont battus mois après mois. Fin juin, 1 574 000 personnes étaient enregistrées au chômage, soit 8,5 pour cent de la population active. Soixante pour cent des chômeurs sont âgés entre 18 et 34 ans. Selon le Fonds Monétaire International, le chômage devrait toucher, d'ici la fin de l'année, plus de deux millions de Polonais, soit 12 pour cent de la population active.

En Tchécoslovaquie, le nombre des chômeurs a quadruplé depuis le début de l'année et franchi fin juin la barre des 300 000 personnes. Selon le ministre du Travail Petr Miller, le nombre de sans-emploi pourrait atteindre un million de personnes à la fin de l'année, soit 15 pour cent de la population active. La Slovaquie — où nombre de gigantesques combinats sont menacés de fermeture — connaissait le plus fort taux de chômeurs.

# NOUVEAUX BAS PRIX TORRIDES!

Radio Shack a baissé les prix de centaines d'articles dans tous ses magasins et détaillants participants. Venez en profiter au magasin de la technologie au Canada!

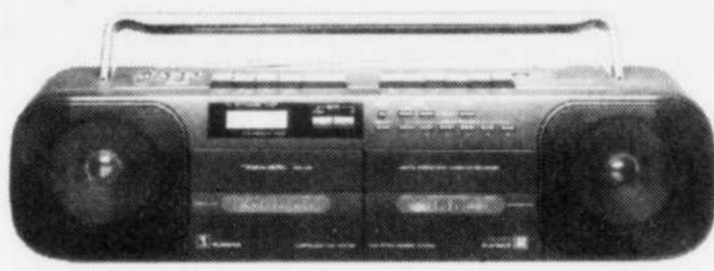
### AM/FM stéréo/cassette/disque compact



■ **Microphone pour pouvoir enregistrer sur le "vif"** **249<sup>95</sup>** était 349.95

Départ synchronisé des lecteurs de cassette/disque compact, recherche automatique et Dolby. Mémoire 32 positions. 14-528

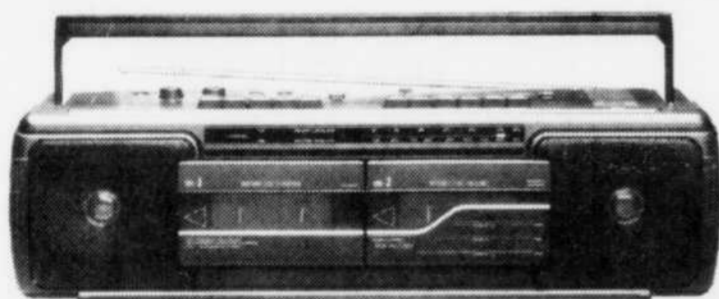
### Combiné magnétophone/radio à 2 gammes



■ **Niveau d'enregistrement et arrêt automatiques** **169<sup>95</sup>** était 199.95

Radio AM/FM stéréo à correcteur 3 gammes, microphones intégrés et horloge numérique. Lecture continue. 14-8304

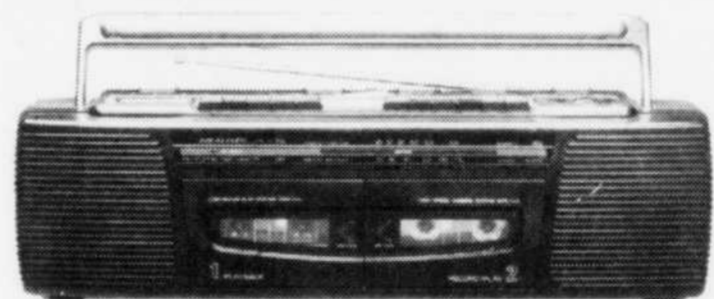
### Combiné AM/FM stéréo/cassette portatif



■ **Avec prises pour casque d'écoute et pour micros** **129<sup>95</sup>** était 179.95

Copie grande vitesse à départ synchronisé. Tonalités plus précises avec le correcteur à 3 gammes. 14-756

### Magnétocassette AM/FM stéréo



■ **Deux H.-P. de 3 1/2 po pour qualité sonore impeccable** **79<sup>95</sup>** était 129.95

Circuit Stereo Wide® accentue l'effet stéréo. Copie grande vitesse à départ synchronisé. Avec microphone. 14-762

Avec une portative personnelle, profitez mieux de l'été, partout où vous allez

#### Avec casque



**19<sup>95</sup> chac.** était 29.95

Lecteur de cassette avec commandes à poussoir et curseur de volume. Casque confortable. Noir, 14-9205. Blanc, 14-9206.

#### Portatif durable



**39<sup>95</sup>** était 49.95

SCP 52 avec réglages de volume de gauche/droite et commandes à boutons-poussoirs. Agrafe de ceinture pratique. 14-9184

#### Inversion automatique



**59<sup>95</sup>** était 69.95

SCP 205 avec circuit d'accentuation des graves. Fonction d'arrêt automatique et agrafe intégrée de ceinture. 14-9213

#### Lecteur/AM/FM



**99<sup>95</sup>** était 119.95

SCP 39 avec sélecteur d'inversion automatique et réducteur Dolby. Réglages de volume de gauche et de droite. 14-1076

#### Lecteur/AM/FM



**129<sup>95</sup>** était 159.95

SCP 27 à inversion automatique et réducteur Dolby. Sélecteur de bande CrO<sub>2</sub>/normale. Bouton pour accord. 14-1047

Un portatif fonctionne mieux avec nos piles alcalines Energcell® de longue durée fiables



**388** Paq./2  
Pile D 23-550



**341** Paq./2  
Pile C 23-551



**480** Paq./4  
Pile AA 23-552



**341** Chac.  
Pile 9 volts 23-553

DEMANDEZ LA VÔTRE!

Magasinez encore plus facilement chez Radio Shack avec une carte de crédit Bencharge Radio Shack, acceptée dans tous les magasins et détaillants participants Radio Shack au Canada.

DIVISION **INTERTAN CANADA LTÉE**  
**Radio Shack**

Le magasin ou détaillant participant Radio Shack le plus près est dans les pages blanches

Piles, cassettes et adaptateurs non fournis, sauf mention contraire. Radio Shack s'efforce de corriger les erreurs photographiques ou typographiques. Il est accordé une commande différée si un article est épuisé. TMC de Dolby Laboratories Licensing Corp. Nous indiquons les prix de détail réels, sans la TPS ni la TVP applicable.

**IGA**

RECTIFICATIF

Dans notre circulaire de cette semaine, la photo de l'article suivant est erronée. La photo aurait dû être:

**FRIANDISES GLACÉES GLACIER**

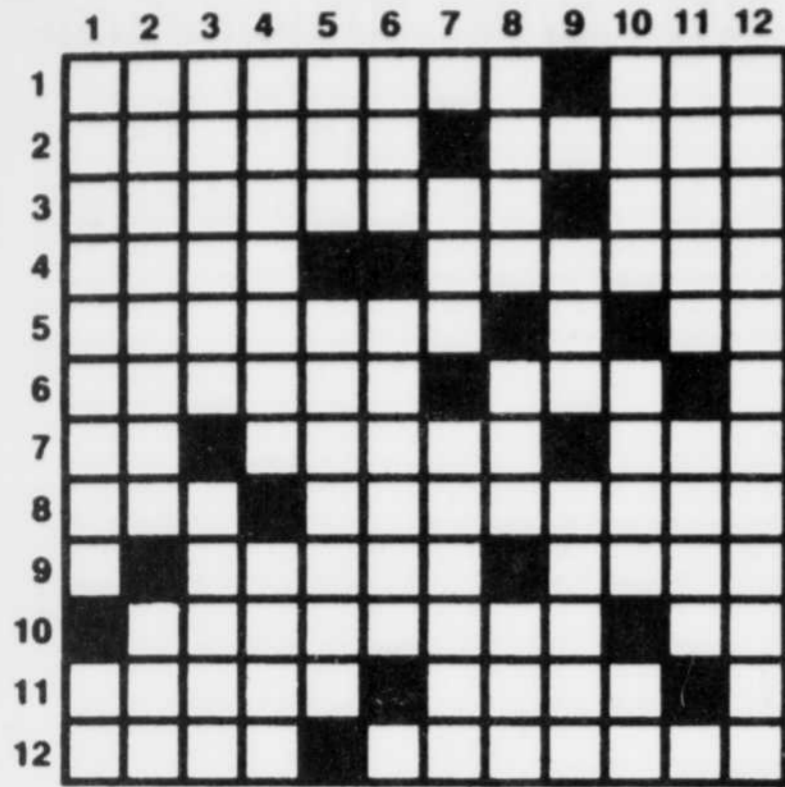
Frostic (12), Cornetto (6), Sandwich crème glacée nintendo (4), Fudgscie Jr (12).

**259\$**

Nos excuses à notre clientèle.

# MOTS CROISÉS

© Edmédia Inc.  
par Liliane CHÉRIEN



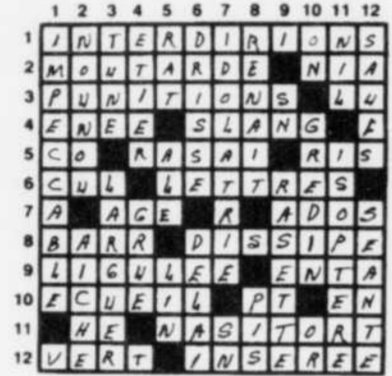
NO D-823

- HORIZONTALEMENT**
- Inflammation du foi, d'origine infectieuse — Proctite.
  - Très jeune poisson servant à peupler les rivières — Se voit parfois dans les cheveux.
  - Rions à demi, sottelement — Peut être « dramatique ».
  - Chef religieux musulman — Cette mouche pond près des narines des moutons.
  - Révélerions — Erbium.
  - Qui est à un rang indéterminé, mais très grand — Confère.
  - Laize — Alouette d'Afrique du Nord — Mot latin.
  - Prénom masc. — Figaro.
  - S'exprime — Sporange des mousses.
  - Ce sont des gâteaux - De là.
  - Nez (pop.) — Connues.
  - Baudets — Décontraction.

- VERTICALEMENT**
- Mauvais cheval maigre — Tantale.
  - Rejetée — Dialecte chinois parlé au Kiang-si.
  - Cochon sauvage d'Amérique — Soumet à une intervention chirurgicale.
  - Affronts publics (litt.) — Plante cultivée pour ses akènes.
  - Chacune des pièces de bois qui

- soutiennent un navire en construction — Lettre grecque.
- File de Cadmos — Huile volatile extraite de la fleur d'oranger.
  - Adj. poss. — Réjouissance collective.
  - Anneau de cordage — Nez (pop.) — Obtint.
  - Capucin — Roquette.
  - Averse abondante - Démentir — Étain.
  - Rit (se) — Couchis de fascines pour arrêter l'action des eaux.
  - Phénomène résultant de la superposition de deux mouvements vibratoires de même fréquence.

SOLUTION DU PROBLÈME D-822



## Ephémérides

24 juillet

1990 — Les actionnaires minoritaires de Steinberg déposent une poursuite de 1,2 milliard \$ contre la compagnie et son propriétaire, Socanav, la Caisse de dépôt et de placement du Québec, et leurs représentants. Les documents déposés en Cour supérieure accusent Michel Gaucher d'agir comme s'il était le seul propriétaire, transférant des filiales de Steinberg à sa compagnie Socanav. Le même jour, Gaucher annonce qu'il a vendu la part de Steinberg, soit 50 pour cent, dans Club Price pour 50 millions \$.

1988 — L'Espagnol Pedro Delgado remporte le Tour de France cycliste. L'Ontarien Steve Bauer termine au quatrième rang.

1987 — Un avion d'Air-Afrique assurant la liaison Brazzaville-Bangui-Paris, est détourné sur Genève: le pirate de l'air, un chite libanais, tue un Français, avant d'être maîtrisé par les passagers et l'équipage.

1982 — Des inondations catastrophiques font 140 morts au Japon.

1977 — Le président égyptien Anouar El Sadate ordonne à son armée un cessez-le-feu immédiat dans les combats avec les Libyens.

1976 — La sonde spatiale américaine Viking Un se pose sur Mars et entreprend une série d'expériences visant à déterminer si la vie existe sur la planète.

1975 — Une tornade démolit la ville de Saint-Bonaventure, au Québec.

Ils sont nés un 24 juillet

Simon Bolivar, général et homme d'Etat sud-américain (1783-1830).  
L'écrivain français Alexandre Dumas père (1802-1870).  
Le compositeur d'origine suisse Ernst Bloch (1880-1959).

## À la Bibliothèque municipale

# Des vacances pour mieux lire

Doris V.-Hamel  
Trois-Rivières

Deux cents élèves du cours primaire apprennent dans la joie des vacances à mieux lire, les lundis, mardis, mercredis et jeudis de chaque semaine, à la Bibliothèque de Trois-Rivières. Un programme innovateur a été mis de l'avant par la Commission scolaire de Trois-Rivières en collaboration avec l'UQTR et les responsables de la Bibliothèque, dans le cadre de Défi 91.

Il permet à une jeunesse avide d'apprendre, de comprendre et d'apprécier tout ce qui se rapporte aux livres, même si elle a vécu durant l'année quelques difficultés d'apprentissage. Les élèves participant aux ateliers réalisent jusqu'à quel point le livre peut contribuer à la création dans la joie des vacances. Les ateliers ajoutent plusieurs dimensions au plaisir de la lecture.

« Il y a d'abord eu, l'an dernier un projet pilote qui a permis l'élaboration du programme actuel. Les animateurs le présentent du 2 juillet au 8 août. Nous avons invité les élèves à s'inscrire en le présentant dans les classes. Plus de 300 élèves ont retourné leur formulaire. Nous avons pu en accepter deux cents seulement », a commenté Mme Françoise Tremblay, coordonnatrice du projet à la Bibliothèque municipale.

Le matin de la visite du Nouvelliste, deux ateliers vivaient une animation peu commune. On apprenait dans le premier, celui qui réunissait les élèves de 4e et 5e années, comment l'auteur Gilles Tibo a pu obtenir des illustrations aussi belles pour la présentation de ses livres. On a reproduit la couverture choisie au hasard d'un de ses livres, dans un premier temps. On l'a recouverte d'un transparent avant d'en découper les parties pour les colorier.

L'exploration et l'appréciation des textes, des illustrations s'apprennent en atelier où les livres de tous les auteurs québécois, canadiens et étrangers se retrouvent. Les élèves deviennent vite des adeptes



Serge Lachaine et Jacynthe Gaillardez animent l'atelier où Martin et Jean-François, en compagnie des élèves de 4e et 5e années inscrits aux ateliers de lecture, poursuivent leur travail de création de la couverture d'un livre.

les élèves leur sera remis à la fin des ateliers. Certains d'entre eux auront la joie de présenter une animation inspirée d'une dramatique puisée dans les livres comme celle de « Rosalie s'en va-t-en guerre » la première semaine du mois d'août.

« Dans les livres il y a ceux dont on se parle après les avoir lus, et il y a ceux qu'on découvre après avoir appris à aller y chercher ce qui nous intéresse vraiment », a poursuivi Mme Tremblay. Des jeux d'animation à l'exemple des grandes enquêtes sont proposés aux élèves qui découvrent ainsi des auteurs, des thèmes constituant l'incalculable richesse de la littérature parmi laquelle les auteurs québécois détiennent la place d'honneur, puisque Marie-France Hébert, avec « Le monstre des céréales » et Ginette Damphousse se classent parmi les favoris des participants des ateliers.

Un cahier de lecture rendant compte de cette appréciation par

les élèves leur sera remis à la fin des ateliers. Certains d'entre eux auront la joie de présenter une animation inspirée d'une dramatique puisée dans les livres comme celle de « Rosalie s'en va-t-en guerre » la première semaine du mois d'août.

Une partie de la bibliothèque municipale se transforme en ateliers, l'été. Des élèves y apprennent les mots difficiles tirés des disciplines les plus diverses dont celles utilisées dans la publication d'un livre, son montage, sa présentation. « Des bandes dessinées ont été découpées par les élèves. Elles sont reconstituées. Ensuite les élèves vérifient, à l'aide du livre, si l'idée originale de l'auteur a été reconnue ou si on a trouvé une façon nouvelle de présenter l'histoire », a conclu Mme Tremblay.

## Le courrier de Michelle

NDLR: Cette chronique fait relâche afin de permettre à notre collègue de profiter de quelques jours de vacances. Pendant ce temps, vous pouvez continuer à faire parvenir votre courrier à l'adresse habituelle. Michelle répondra à vos lettres à compter du lundi 29 juillet.

## Votre horoscope



**BELIER** du 21 mars au 20 avril  
Abandonnez-vous sans arrière-pensée à vos sentiments amoureux. Une nouvelle fort agréable vous attend. Ne craignez pas d'aller au devant des événements. La personne qui vous aime a besoin de tendresse.



**TAUREAU** du 21 avril au 20 mai  
Très affectueux, vous serez capable d'un jugement subtil et fin; vous serez un honnête critique d'autrui mais quel dommage que vous ne le soyez pas pour vous-même; ceci vous éviterait un échec amoureux.



**GÉMEAUX** du 21 mai au 21 juin  
De l'affection, de l'amitié, des joies amoureuses seront votre lot. Vous serez émotif mais de façon constructive, en apportant votre collaboration, discutant, dialoguant avec la personne aimée sur des sujets qui vous intéressent.



**CANCER** du 22 juin au 22 juillet  
On vous admire mais on ne vous comprend pas. Vous semblerez concentrer vos efforts vers un seul et unique but; ceci ne vous ressemblera guère, vous qui aimez la dispersion.



**LION** du 23 juillet au 22 août  
Avez plus de personnalité et de courage; ne vous laissez pas aller. Vous pourriez obtenir tellement de choses en démontrant une belle joie de vivre. La personne qui vous aime aura besoin de dialoguer, d'échanger des idées.



**VIERGE** du 24 août au 23 sept.  
Avant de blâmer autrui, pensez à vos propres faiblesses, à vos propres torts. Demain, vous aurez peut-être à faire face à une certaine hostilité, mais cela devrait être de fort courte durée. Soyez confiant.



**BALANCE** du 23 sept. au 23 oct.  
Sur le plan du coeur, vous traverserez des moments de calme. Vous vous entredrez bien avec un être qui vous aime mais vous ne ressentirez pas beaucoup d'enthousiasme, de dynamisme.



**SCORPION** du 24 oct. au 22 nov.  
Vous inspirez confiance à la personne aimée. Il faudrait l'aider à vaincre sa sensibilité car cette personne souffre pour ce qui s'est passé, pour ce qui se passe ou pour ce qui risque de se passer, pour les chômeurs, pour les guerres, etc.



**SAGITTAIRE** du 23 nov. au 21 déc.  
Sachez prendre les décisions qui s'imposent et faites preuve d'initiatives. Méliez-vous des nouvelles connaissances; certaines manquent de sincérité et de franchise.



**CAPRICORNE** du 22 déc. au 20 janv.  
Vous vous montrerez plus exigeant qu'à l'ordinaire sur le plan sentimental et vous aurez raison. Vous agirez avec diplomatie, avec tact, et la personne qui vous aime vous comprendra.



**VERSEAU** du 21 janv. au 19 fév.  
Bonne journée pour vous. Il y a de meilleurs atouts dans votre jeu et vous feriez bien d'en profiter. C'est le moment d'agir. Faites du bien autour de vous. Les démarches seront un peu plus difficiles.



**POISSONS** du 20 fév. au 20 mars  
Des contradictions possibles dans le domaine sentimental. Vous courez certains risques dans votre vie sentimentale; il se peut que l'être aimé témoigne d'un certain manque de confiance à votre égard.

## MOT MYSTÈRE

548 9 lettres

Le mot clé: couvre-feu

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

G	R	E	D	O	U	T	E	R	D	N	E	F	E	D
N	I	E	R	N	E	E	E	U	I	U	E	M	I	T
O	U	D	Y	T	M	T	L	A	Q	R	R	S	O	V
L	R	I	R	O	S	N	S	I	M	S	S	E	L	I
E	R	E	T	E	F	I	N	E	S	I	I	A	E	D
C	L	I	R	E	T	A	R	D	M	A	N	R	U	E
A	O	O	O	U	P	R	E	U	R	G	E	N	T	F
N	E	R	S	S	C	L	T	I	B	V	E	R	E	F
E	P	E	R	I	L	E	I	S	I	E	V	I	T	N
M	N	N	O	S	I	A	M	L	R	R	R	I	T	S
R	O	T	O	P	C	T	I	P	E	R	U	U	I	E
B	U	R	E	O	P	H	T	N	G	F	U	C	E	D
B	T	E	U	N	A	O	E	S	N	E	G	C	E	H
I	E	R	P	T	D	U	S	L	A	T	A	F	E	S
S	U	R	E	T	E	U	D	E	D	A	N	S	R	V

- |           |         |          |
|-----------|---------|----------|
| alerte    | gens    | redouter |
| asile     |         | rentrer  |
|           |         | répit    |
| bon       | hâte    | rester   |
| but       | heure   | retard   |
|           |         | risque   |
| couru     | isolé   |          |
| crainte   |         | sain     |
|           | libéré  | sauf     |
| danger    | limite  | sécurité |
| déçu      | long    | signal   |
| dedans    |         | soir     |
| défundre  | maison  | sorti    |
| dissimulé | menace  | sûreté   |
| durée     | mesure  | urgent   |
| émoi      | nuit    | vécu     |
| émotion   |         | vif      |
| énervé    | opposé  | vite     |
| entendu   | ordre   |          |
| fatal     |         |          |
| fermer    | panique |          |
| foyer     | pénil   |          |
| fuite     | peur    |          |

Solution du problème précédent: difficulté

## HENRI



## MANDRAKE



## BLONDINETTE



## LE FANTÔME



## GIGI



## JULIE



# Pour qu'une photo vive, la sensibilité de l'artiste doit y être inscrite

André Gaudreault  
Trois-Rivières

Technicien et imprimeur de photos hors de pair, Gilles Roux, par sa sensibilité, se double d'un artiste authentique, encore que ce statut n'est pas facile à imposer en photographie, même de nos jours. On peut mesurer son talent en visitant l'exposition qu'il tient jusqu'au 3 août à l'Embuscade de la rue Badeaux.

Avant de rentrer en lui-même, dans son enfance et sa jeunesse trifluvienne à travers ses paysages urbains, Gilles Roux a cheminé un peu comme tout le monde: documentaires, paysages bucoliques, couleur design, portrait et bords de mer. En somme de la photographie plus facile d'accès où la communi-

cation avec les autres peut s'établir sur le terrain de l'esthétisme, de la beauté, et même de la sentimentalité, comme il le dit lui-même.

C'est au début des années 80 qu'il commence à s'adonner au paysage urbain. Mais il le fait sous un angle peu commun: surtout pas de monuments historiques, mais la réalité actuelle, celle qui parle au gens d'aujourd'hui, à commencer par le photographe lui-même, en souhaitant que ce qui le touche touchera également le spectateur.

Gilles Roux revient donc sur les lieux de son enfance dans la paroisse Saint-Sacrement. Il ne retrouvera pas tous les lieux tels qu'en ses souvenirs. L'autoroute a passé par là depuis. Et il sait stigmatiser les plaies qu'elle a laissées sur le terrain et dans son souvenir.

Même si une certaine nostalgie



«Première maison de mes parents», photographie de Gilles Roux qui expose une dizaine de grands formats à l'Embuscade jusqu'au 4 août

plane sur ses paysages, il sait quand même y découvrir aussi de la poésie, comme dans cette maison qui semble isolée rue Montcalm, au détour de l'autoroute: des gens sur les galeries. Une touche de vie à la française, laisse-t-il entendre dans son titre.

Plus loin l'arrière d'une maison typique d'un quartier populaire avec sa corde à linge, son réservoir à l'huile... et un oiseau perché sur un poteau. Poésie d'un quotidien qui pourrait être autrement plutôt morne.

Pour la nostalgie, un coin de ciel surgi d'un couloir noir: c'était la petite rue des Arts, entre Pollack et l'ex-hôtel Saint-Louis. Ailleurs, profil du boulevard Saint-Louis (?). C'était le chemin de mon école primaire, dira-t-il.

Et encore le profil du quartier, vue de Cap-de-la-Madeleine.

Prises au début des années 80 ses photos n'ont pas été imprimées sans raison aujourd'hui seulement. «Je procède souvent ainsi, raconte Gilles Roux. J'ai des tas de négatifs qui dorment dans mes tiroirs. Si je

sens encore des vibrations en les regardant, quelques années plus tard, je me dis: ça va, j'imprime, ces photos parlent encore.»

Gilles Roux estime qu'en photographie comme en peinture la sensibilité de l'artiste doit être inscrite dans l'oeuvre pour que celle-ci vive et dure.

Et pour cela, il faut des moments de grâce. On ne photographie pas n'importe quoi, n'importe comment, n'importe quand.

À propos, les photos de Gilles Roux (qui sont en noir et blanc) sont délicatement rehaussées de couleur au pinceau à partir d'un produit qui sert précisément à retoucher la photo couleur. Cela ressemble un peu à de l'aquarelle, dit-il.

Ces rehauts sont faits avec une délicatesse et une parcimonie qui renforcent l'esthétisme, sans diminuer l'impact de l'image.

Quant au travail que fait l'artiste en laboratoire, il est très très limité. «Je travaille sur le grain avant tout, de manière à créer des flous pour mieux mettre en valeur l'essentiel, c'est tout.»

# Activités estivales chez Presse Papier

Trois-Rivières (AG)

La saison des expositions est terminée à La Galerie de l'atelier Presse Papier, mais les activités ne cessent pas pour autant. Il s'y tiendra, en effet, des ateliers de travail et des conférences auxquels le public est invité à participer.

Depuis quelques années, l'atelier Presse Papier invite des artistes graveurs provenant d'autres pays à venir travailler dans ses locaux de la rue Saint-Antoine. Ces événements permettent aux membres, ainsi qu'au public en général de voir ce qui se fait ailleurs, et de pouvoir comparer et confronter le travail d'ici par rapport au travail qui se fait dans d'autres pays, à travers d'autres cultures.

Tout comme pour le récent Festival des trois rivières ce sont les États-Unis qui seront à l'honneur chez Presse Papier. On y a invité Mme Barrie Kaulman, de Virginie, et M. Daniel Leary, de New York, tous les deux possédant une notoriété internationale.

Les deux artistes séjourneront à Trois-Rivières du 6 au 24 août. Des périodes de travail en atelier, ouverts au public, ont été planifiées afin que la population puisse venir voir les artistes à l'oeuvre et en même temps s'initier aux diverses techniques de l'estampe.

Des artistes de Presse Papier travailleront aussi lors de ces journées consacrées à la production. De plus, pour mieux comprendre la démarche des artistes invités, des conférences et démonstrations ont été prévues pour le public.

Par exemple, Mme Barrie Kaufman fera une présentation et don-

nera une conférence le jeudi 8 août à 20 h, alors que M. Leary fera de même le 22. Par surcroît, M. Leary fera une démonstration à 10 h le jeudi 15.

Par contre, du travail en atelier aura lieu les lundis 12 et 19 août, le mardi 13, les mercredis 7 et 21, et le vendredi 16.

Pour les gens de Presse Papier ces manifestations sont une occasion pour la population de venir constater le dynamisme des artistes de notre région.

# André Dhôtel meurt à 90 ans

Paris (AFP)

L'écrivain français André Dhôtel, auteur notamment du roman «Le pays où l'on n'arrive jamais» est décédé lundi à l'âge de 90 ans, a-t-on appris mardi auprès de son entourage.

Auteur de plus de cinquante livres, André Dhôtel avait été le lauréat du Grand prix de la Société des Gens de Lettres pour l'ensemble de son oeuvre en 1988, après avoir reçu le Prix Fémina en 1955 pour «Le pays où l'on n'arrive jamais» et le grand prix de littérature de l'Académie Française en 1974.

Né le 1er septembre 1900 à Attigny (Ardennes) André Dhôtel avait

commencé sa carrière comme professeur de philosophie, profession qu'il exerça de 1924 à la guerre, en France et à Athènes notamment. De son enfance dans les Ardennes, il avait gardé le goût de la nature et de la botanique.

«Memorialiste de l'étrange», il a décrit des atmosphères impalpables et des personnages flous, après avoir été dans les années 20 proche des dadaïstes. «J'ai la passion de ce qui est hasardeux, c'est-à-dire du au hasard et à côté de la question», disait-il. Pour Jean Paulhan, qui célébrait «l'abondance spontanée et la générosité naïve» de son oeuvre, André Dhôtel est «notre Dickens».

**un ETE ensoleillé**

**WEEK-END AMOUREUX!**  
CHOIX DE FORFAITS AU "LE CINQUANTE-CINQ"

<b>1er CHOIX:</b> 1 nuit dans notre CHAMBRE SPECIALE. 1 souper gastronomique pour 2 personnes. 1 bouteille de Henkel Trocken dans votre chambre. Le matin: petit déjeuner à la chambre avec un verre de Mimosa.	<b>2e CHOIX:</b> 1 nuit dans une de nos chambres régulières. 1 souper "spécial" pour 2 personnes. Le matin: petit déjeuner à votre chambre.	<b>3e CHOIX:</b> 1 nuit dans une de nos chambres. Le matin: petit déjeuner à votre chambre.
<b>150\$</b>	<b>7995\$</b>	<b>4595\$</b>

LE CINQUANTE-CINQ

ST-GREGOIRE 4  
Tout bien pensé... vous avez tout à déguster!

AUTOROUTE 55 SUD  
direction St-Gregoire (3 km du pont Laviolette)

Pour réservations: 233-2929  
VISA et MASTER CARD ACCEPTÉES

**Cinéma IMPÉRIAL**  
4425 Boul. Royal  
Trois-Rivières Ouest 373-1001  
mardi et mercredi à 4,00\$

**FAUT PAS DIRE À MAMAN QUE LA GARDIENNE MANGE LES PISSENLITS PAR LA RACINE**  
DUN I TELL MOM THE BABYSITTER'S DEAD  
13h20 15h20 17h20 19h20 et 21h20

**LES APPRENTIS COW-BOYS**  
v.f. de: 'CITY SLICKERS'  
13h30 15h30 17h30 19h30 et 21h30

**L'AGENT FAIT LA FARCE**  
VERSION FRANÇAISE DE THE NAKED GUN 2 1/2  
13h15 15h15 17h15 19h15 et 21h15

**11e SAISON LE THÉÂTRE D'ÉTÉ DE VICTORIAVILLE**

le théâtre de la TROUPE a WILFRID PRÉSENTE SA COMÉDIE:

**VIDEO MANIE**  
ou père manquant, fils mêlés  
DE PIERRE-MICHEL TREMBLAY  
MISE EN SCÈNE: François Langlois

ARMAND LAROCHE MANON DIONNE DENIS HOULE BENOÎT JETTÉ FRANCE PARENT

PLUSIEURS FORFAITS DISPONIBLES  
DU 18 JUIN AU 31 AOÛT  
MARDI AU SAMEDI: 20H30 ET 3-10 AOÛT 19H - 22H  
RÉSERVATIONS: TEL: (819) 758-5535 FAX: (819) 758-4466  
PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPES

MAINTENANT AU FLEURS DE LYS. 2 NOUVELLES SALLES ULTRA-MODERNES

Campbell Scott Julia Roberts  
2e sem. **UNE TRÈVE POUR L'AMOUR**  
version française de DYING YOUNG  
19h15 et 21h30 FLEUR DE LYS CARREFOUR TROIS RIVIÈRES 373-3277

MARDIS ET MERCREDIS À \$4.00

KEVIN COSTNER dans le rôle de  
6e sem. **ROBIN DES BOIS**  
PRINCE DES VOLEURS  
Tous les soirs 20h FLEUR DE LYS CARREFOUR TROIS RIVIÈRES 373-3277

**POMPIERS EN ALERTE**  
2e sem. version française de BACKDRAFT  
19h et 21h45 FLEUR DE LYS CARREFOUR TROIS RIVIÈRES 373-3277  
2e film au cine-parc CINE-PARC TROIS-RIVIÈRES ROUTE 46 (SORTIE 192) 377-2199

CINÉMA CINEFLEX ODÉON  
MARDIS À MOITIÉ PRIX  
Tous les films • Toute la journée • Toutes les cinémas  
2e sem. **COMMANDO SUPREME**  
Aucun proprio n'a les moyens de s'en passer.  
2e film au cine-parc CINE-PARC TROIS-RIVIÈRES ROUTE 46 (SORTIE 192) 377-3199

**899** cassette  
**1499** disque compact

CHER/LOVE HURTS  
TOM PETTY/INTO THE GREAT WIDE OPEN  
LAYMAN TWAIST/A L'OMBRE DU LIS  
ALICE COOPER/HEY STOOPID  
SAMANTHA FOX/JUST ONE NIGHT  
GLASS TIGER/SIMPLE MISSION  
MYLENE FARMER/L'AUTRE  
LE BOYFRIEND/RAPPER CHIC  
MICHAEL BOLTON/TIME, LOVE & TENDERNESS  
EMF/SCHUBERT DIP  
QUEENSRÛYCHE/EMPIRE  
ROXETTE/JOYRIDE

**999** cassette  
**1599** disque compact

SEAL

**LES MEILLEURS DISQUAIRES FRANCHISÉS AU CANADA**

**KEBEC DISQUE: 1458 des Cyprès, Trois-Rivières — 376-9191**

**KEBEC DISQUE: Galeries du Cap, 300 Barkoff, local 29A, Cap-de-la-Madeleine — 378-3424**

Jusqu'au 31 août 1991

**De**

**LE DÉVELOPPEMENT À MOITIÉ PRIX.**  
On ne fait pas les choses à moitié!

FAITES DÉVELOPPER DEUX FILMS ET PAYEZ LE DEUXIÈME À MOITIÉ PRIX.

Tous nos films se finissent bien!

LES STUDIOS GOSSELIN  
PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES

1458, Des Cyprès Trois-Rivières 376-9191

# J'amoure

## J'Amoure: un courrier pour des amitiés futures

■ Qui que vous soyez, d'où vous venez, quoi que vous désiriez, vous pouvez espérer trouver ce que vous cherchez: au cœur de la Mauricie:

ROSE, 70 ans à la maison gourmande. DENISE, 50 ans professionnelle grande. DENISE, 57 ans, veuve grande intellectuelle sportive. YVON, 26 ans, travaille, romantique. SERGE, 41 ans célibataire sportif. SYLVAIN, 25 ans, célibataire commerce ambitieux. DANIELLE, 30 ans séparée autonome indépendante. MICHELLE, 43 ans divorcée grande sportive. FERNAND, 51 ans, professionnel intellectuel jovial. RENÉ, 26 ans travaille, plein air. CLÉMENT, 29 ans célibataire costaud sportif. JULES, 29 ans, célibataire travaille réservé. JACQUES, 45 ans très sportif. GEORGES, 48 ans professionnel sociable. ANNETTE, 58 ans, élégante, intellectuelle sportive. PAULE, 51 ans, à la maison sociable élégante.

## La Rive-sud aussi vous tend la main

■ ANDRÉ, 54 ans divorcé travaille amitié petite. LAURENT, 25 ans célibataire amitié. THÉRÈSE, 57 ans veuve cordon-bleu. LISE, 45 ans sportive intellectuelle amitié, non-fumeur. GÉRARD, 43 ans communications sportif curiosité. DANIEL, 30 ans divorcé manuel sportif non-fumeur. ARMANDE, 69 ans veuve polyvalente active.

## Les B.B. et Julie Masse à l'Expo de Victo

Victoriaville (RL)

■ Suivant traditionnellement l'Expo de Trois-Rivières, la 114e édition de l'exposition agricole de Victoriaville aura lieu du 5 au 11 août. Chaque année, cet événement frise la centaine de milliers de visiteurs. L'an dernier, ils étaient 95 000 et il y a deux ans, 102 000.

L'Expo de Victo est synonyme du rassemblement de la crème des éleveurs de bétail de race pure. Depuis quelques années, de façon générale, les éleveurs des bêtes championnes à l'Expo de Victo récoltent les mêmes championnats à l'exposition provinciale de Québec. Cette année, 67 exposants Holstein, 16 Ayrshire, sept Hereford et trois Simmental présenteront 400 spécimens considérés comme les meilleurs du Québec.

L'entrée de la race chevaline s'étant avérée un succès, l'an dernier, on va encore plus loin cette année en offrant en plus des concours d'attelage, des concours hippiques et aussi des concours équestres les jeudi et vendredi soirs et le dimanche après-midi, un grand championnat en plus d'une tire provinciale de chevaux, le mercredi après-midi. « Cette section de la race chevaline a tellement pris d'ampleur que nous avons dû limiter les inscriptions qui affluaient de partout », a confié au Nouvelliste le directeur-gérant de l'Expo, M. Jean-Pierre Laroche. Les petits animaux seront également présents, avec plus de 750 têtes.

L'horticulture a une place de choix, et Victo est considérée comme la grosse exposition au Québec. Cette année, on parle de 1200 inscriptions, de même que 450 pièces d'artisanat.

Les Amusements spectaculaires seront sur place avec cinq nouveaux manèges. L'entrée est gratuite pour tous les enfants de 12 ans et moins, le mardi. Ils auront droit à une heure de manèges gratuits entre 11 h et midi. Par la suite ils sont invités à visiter l'exposition des petits animaux, à se faire maquiller et à assister au spectacle de vaudeville à l'intérieur du Colisée des Bois-Francis.

Et le mardi 6 août, journée des enfants, on couronnera aussi le roi et la reine d'un jour. En compagnie de leurs parents ils seront les invités d'honneur lors du cocktail d'ouverture à 18 h 30.

Comme toujours, l'Expo débute par un super bingo le lundi soir. Le mardi soir, Julie Masse sera en vedette, et le mercredi le groupe Les B.B.

Le samedi soir, ce sera la soirée Top Rock avec Jackie et ses musiciens. Le dimanche soir, la musique country sera à l'honneur avec Georges Hamel et son groupe.

Sous la grande tente Labatt, toute la semaine, le public pourra se divertir en compagnie du populaire troubadour régional Christian Saint-Pierre.

Un casino professionnel sera sur place du lundi 5 août au dimanche 11 août à minuit, le tout sous la coordination de Gérard Martin Animat. ●

SYLVIO, 27 ans célibataire bien établi. ROSE AIMÉE, 68 ans veuve leader intellectuelle. DANIEL, 29 ans célibataire travaille sportif. NICOLE, 45 ans célibataire originale. LUC, 28 ans sportif « écrivain » nature. MARIE, 35 ans petite divorcée à la maison. NORMAND, 50 ans divorcé fume. CÉLINE, 59 ans divorcée à la maison.

## Chers correspondants

■ Serait-ce l'euphorie des beaux jours qui rendent quelques-uns d'entre vous si distraits? Nous avons dû encore refuser quelques lettres sans timbres ou insuffisamment affranchies. La plupart n'ont pas d'adresse de retour. Reprenez-vous, il n'est jamais trop tard!

## Des correspondants de Montréal, Québec, Sherbrooke, Haute-Mauricie, Bois-Francis, Ontario, Nouveau-Brunswick et d'Europe

■ LINA, 47 ans libre généreuse amitié. HUGUETTE, 46 ans affaires sportive. HÉLÈNE, 56 ans veuve active. ÉLISE, 42 ans célibataire intellectuelle romantique. CLAUDE, 22 ans célibataire plein air humour. JEAN-PIERRE, 28 ans célibataire travaille chasse pêche. MONIQUE, 44 ans professionnelle divorcée active intellectuelle. NORMAND, 33 ans célibataire commerce un ami. RÉJEAN, 24 ans cé-

libataire travaille nature. THERÈSE, 61 ans retraitée. MARIETTE, 45 ans célibataire. SIMONE, 68 ans veuve affaires chasse pêche. JEAN, 26 ans intéressant non fumeur. CLAUDE, 61 ans veuf jardinage pêche. GABRIEL, 41 ans veuf tranquille, bon emploi bricoleur. YVAN, 26 ans célibataire travaille sportif.

## N.B.

■ Toute correspondance doit être accompagnée d'une enveloppe préadressée et affranchie. Aucune réponse ne sera donnée par téléphone.

■ Souriez à la vie et la vie vous le rendra. ●

un **ÉTÉ** ensoleillé

Achetez directement du fabricant

**RABAIS de 30% à 40%**

Pour un meilleur choix  
Pour les meilleurs prix  
Venez comparer

Le meilleur rapport durabilité/prix sur le marché

**matalas  
René**

2890, LES QUARANTE, NICOLET (819)293-4671

DISTRIBUTION AUX  
CONSOMMATEURS

# RABAIS ÉCLAYANTS DE TOUTES LES COULEURS



## CHERCHER LES POINTS ET FAITES DES ÉCONOMIES!

Hâtez-vous de venir repérer les aubaines qui vous attendent à Distribution aux Consommateurs! Nos catalogues en magasin sont parsemés de points de toutes les couleurs vous indiquant des rabais sur des centaines d'articles de marques réputées... des rabais allant jusqu'à 50 % de nos bas prix courants!

POINT BLANC	POINT BLEU	POINT MAUVE	POINT VERT	POINT JAUNE	POINT ORANGE	POINT ROUGE
RABAIS DE 10%	RABAIS DE 15%	RABAIS DE 20%	RABAIS DE 25%	RABAIS DE 30%	RABAIS DE 40%	RABAIS DE 50%



LE SOLDE PREND FIN LE 17 AOÛT 1991. ACHATS EN PERSONNE SEULEMENT. NI BONS DE GARANTIE-RECLAME NI SUBSTITUTION SUR CES ARTICLES.

# 60% DE RABAIS SUR UNE SÉLECTION DE BIJOUX

Profitez de notre super solde sur des centaines de bijoux en or, à diamants ou à pierres précieuses. Imaginez, un rabais de 60% sur le bas prix courant de magnifiques bijoux de qualité. Incroyable mais vrai!

Venez donc à la boutique bijouterie sans tarder. Le choix varie d'un magasin à l'autre.

*Distribution aux Consommateurs, c'est DAC!*  
SHAWINIGAN: Plaza de la Mauricie TROIS-RIVIÈRES: 4190, boul. des Forges  
SOREL: 260, boul. Fiset VICTORIAVILLE: 1111, boul. Jutras Est

Pour y maintenir la paix

## 740 militaires canadiens au Sahara

Ottawa (PC)

Le Canada expédiera 740 militaires au Sahara occidental, pour une mission de maintien de la paix relevant des Nations-Unies.

C'est ce qu'a fait savoir jeudi la ministre des Affaires extérieures Barbara McDougall, dans une annonce qui était attendue

depuis plusieurs semaines.

La plupart des soldats canadiens proviendront du Régime aéroporté canadien, des parachutistes d'élite basés à Petawawa, en Ontario.

Ce sera la plus importante contribution canadienne à une opération de pacification depuis l'augmentation du contingent canadien stationné à Chypre

pendant la crise de 1974.

La mission au Sahara occidental se poursuivra jusqu'à la tenue d'un référendum national, au début de l'an prochain, au cours duquel la population de cette ancienne colonie espagnole choisira entre l'indépendance et l'intégration au Maroc.

En tout, les troupes de l'ONU requerront la contribu-

tion de quelque 1700 militaires de 36 pays, 300 policiers civils et 900 simples civils. La force de maintien de la paix sera sous le commandement d'un Canadien, le major-général Armand Roy.

Les troupes canadiennes commenceront à se déployer plus tard cet été, mais le gros du contingent se rendra sur les lieux cet automne. ●

Saguenay — Lac-Saint-Jean

## L'agent de liaison du PLQ rend sa démission

Chicoutimi (PC)

Parce que le Parti libéral du Québec ne représente plus le meilleur véhicule pour l'avancement de ses convictions, cette formation politique ne possédant pas maintenant, à son avis, de position constitutionnelle claire, l'agent de liaison de ce parti au Saguenay—Lac-Saint-Jean vient de remettre sa démission.

Dans une lettre adressée à Diane Bolduc, la présidente régionale du Parti libéral du Québec (PLQ), et aux médias de la région, Denis Laberge clame même que le Québec a besoin d'un vrai chef, d'un leader qui porte hauts les idéaux des Québécois et qui voit en la souveraineté autre chose qu'une dernière alternative.

Dans un communiqué remis à la presse, Denis Laberge explique: «Quand je vois les dirigeants de nos institutions (caisses populaires, syndicats, associations nationales des étudiants) faire preuve de synergie pour l'accession du Québec au statut de pays, j'ai le goût de crier haut et fort: à partir d'aujourd'hui, je suis avec vous; un jour, nous aurons le pays que nous méritons, le Québec.»

L'agent démissionnaire appuie sa prise de position non seulement sur une question linguistique et culturelle, mais aussi sur l'ensemble des impacts négatifs que procure la double légitimité du fédéralisme actuel. Selon lui, les nombreuses intrusions du gouvernement fédéral dans les domaines de juridiction provinciale sont de nature à pousser les Québécois à se tenir debout et à exiger de leurs dirigeants un référendum portant sur la souveraineté.

Denis Laberge accuse le premier ministre Bourassa d'être très brillant lorsque vient le temps de s'es-

quiver dans le dossier constitutionnel. Il accepte mal que M. Bourassa minimise les résolutions souverainistes alors que toutes les régions ont travaillé fort pour élaborer une politique constitutionnelle pour le Québec.

Le démissionnaire fait référence au large consensus qui s'était forgé au sein de la délégation du congrès des membres du PLQ à l'effet que le Canada devrait respecter les exigences du rapport Allaire sans quoi le Québec prendrait le chemin de la souveraineté. Il estime que le premier ministre Bourassa a bafoué tout ce travail en s'acharnant à amplifier les résolutions plus souples envers le reste du Canada.

Denis Laberge estime en outre que M. Bourassa tend à sauver la chèvre et le chou en plus de ne pas respecter la volonté exprimée par les membres de sa formation politique. Et il ajoute: «Comment prendre au sérieux les instances provinciales de ce parti lorsque la majorité des personnes qui les composent sont inscrites sur la liste de paie d'un des cabinets du gouvernement?»

Selon lui, il n'y a donc rien de surprenant dans le fait qu'il n'y ait que les représentants des régions périphériques qui osent affirmer leur idéal souverainiste.

## Réactions

La présidente régionale du PLQ, Diane Bolduc, considère qu'il est très honorable de la part de Denis Laberge de tirer sa révérence si ce dernier ne se sent plus à l'aise avec la position du parti.

Mme Bolduc croyait que Denis Laberge acceptait bien le rapport Allaire. Elle admet toutefois qu'elle ne l'a pas rencontré dernièrement.

Selon la présidente, le Parti libéral du Québec n'enregistre aucune autre défection au Saguenay—Lac-Saint-Jean. ●

On croit qu'il s'agit de 15 cadavres

## Restes humains trouvés dans un appartement

Milwaukee, Wisconsin (AP)

Une grande quantité de restes humains a été retrouvée mardi matin dans un appartement, dont les voisins se plaignaient d'une odeur nauséabonde depuis plus d'un mois.

Des policiers se sont rendus à l'appartement, situé dans les quartiers nord de Milwaukee et ont arrêté un homme de 31 ans qui y vivait, a précisé le lieutenant de police David Vahl. Les restes pourraient correspondre à plusieurs cadavres, peut-être 15, principalement de sexe masculin et de races diverses.

Le suspect, originaire de Medina, en Ohio, habitait Milwaukee depuis deux ou trois ans et a été soldat.

«A ce stade, je peux vous dire qu'il s'agit de plusieurs homicides. L'enquête se poursuit. Nous ne savons pas encore si cet individu a agi seul ou avec d'autres», a souligné le commissaire Phillip Arceola lors d'une conférence de presse.

Des bidons contenant de l'acide, un certain nombre de cartons, un réfrigérateur contenant trois têtes coupées, un carton contenant des photographies et des dessins représentant des cadavres mutilés, ont été emmenés de l'appartement, extrêmement sale et infesté de mouches, situé au premier étage.

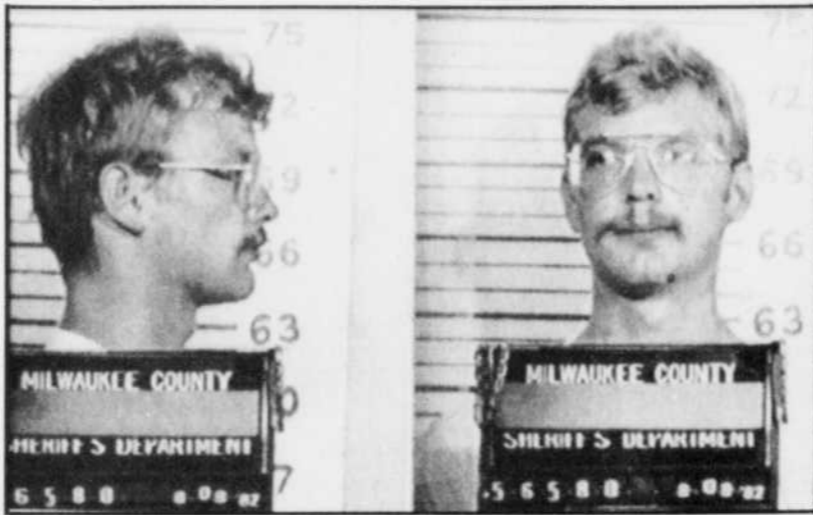
Eprouvé, le policier Mueller, qui a 10 ans de police derrière lui, a confié: «Vous pensez avoir tout vu dans ce coin et puis voilà un truc comme ça qui arrive», ajoutant que les premiers agents à entrer dans la pièce ont été pris à la gorge par l'horrible odeur.

Une voisine habitant au rez-de-chaussée a déclaré avoir entendu du bruit lundi soir. La police lui a expliqué plus tard que le suspect avait tenté de tuer un jeune homme mais que ce dernier avait réussi à s'enfuir et à alerter les autorités. Le jeune homme a raconté aux policiers qu'il avait été menotté et menacé avec un couteau par un inconnu dans cet appartement.

La police, qui n'a pas révélé l'identité du suspect, a précisé que ce dernier avait été condamné plusieurs fois. En 1982, il avait été cité dans une affaire d'exhibition puis, en 1988, il avait été condamné pour avoir offert 50\$ à un adolescent de 13 ans dans le but de le faire poser pour des photos érotiques. Il avait fait un an de prison suivi de cinq années en liberté surveillée.

La police ne sait pas combien de temps prendra l'identification des corps ni s'il s'agit de crimes à caractère sexuel. Toutefois, les voisins ont affirmé avoir aperçu des parties génitales dans l'appartement.

Les voisins du locataire ont af-



Cette fiche de police datant de 1982 montre le visage de Jeffrey L. Oahmer, de Milwaukee. Le Milwaukee Journal a identifié cet homme comme étant le suspect dans cette sordide affaire.

firmé à la police avoir entendu des bruits de scie. Ella Vickers, qui habite en face du domicile du suspect a également affirmé avoir senti «des odeurs depuis des semaines. Mais on pensait juste qu'il s'agissait d'un animal mort ou quelque chose comme cela. On ne pouvait pas imaginer qu'il s'agissait d'être humains.»

Le propriétaire, Larry Marion, a également rapporté que l'odeur de putréfaction le printemps dernier était si forte que des voisins avaient porté plainte. Il en avait

fait la remarque au locataire qui lui avait répondu que son réfrigérateur était en panne et que la viande pourrissait. ●

Plaintes pour fraudes  
Glen Kealey  
inondé  
d'appels  
encourageants

Ottawa (PC)

Depuis qu'il a été autorisé à porter des accusations contre 13 éminents conservateurs et trois dirigeants de la GRC, Glen Kealey a reçu quotidiennement entre 100 et 150 appels téléphoniques.

«J'ai quitté la maison pour faire des courses, hier matin, et il y avait 53 appels sur mon répondeur à mon retour, a signalé M. Kealey dans une entrevue. Finalement le répondeur s'est brisé, victime d'une crise cardiaque.»

Quelques-uns des appels provenaient de journalistes, qui voulaient en savoir plus long sur les efforts de l'ancien homme d'affaires pour faire approuver par un juge de paix ses accusations de fraude et d'entrave à la justice.

Mais la plupart étaient de Canadiens ordinaires, qui voulaient manifester leur encouragement. Plusieurs ont offert de l'argent.

Il y a deux ans, M. Kealey a reçu des dons de 3200 \$. L'an dernier, 5000 \$. Jusqu'ici cette année, entre 5000 \$ et 6000 \$. Tous ses frais judiciaires sont payés par l'aide juridique, dont les accusations qu'il vient de porter et celles qu'il a encaissées au cours de manifestations sur la colline parlementaire.

## Lettres

En plus d'appels téléphoniques, M. Kealey reçoit de nombreuses lettres. Il a montré aux journalistes, en particulier, celle qu'il a reçue de Mme Minnie Stewart, 85 ans, de Hamilton en Ontario.

Mme Stewart n'avait jamais entendu parler de lui avant mercredi dernier, au moment où il a porté ses accusations. Elle lui a envoyé quelques dollars avec ces mots: «Le courage et la fermeté que vous avez manifestés dépassent toute expression et je vous en remercie sincèrement. Vous avez montré à un peuple à croire en...» ●

## Des barils de haschisch à la dérive

Rivière-au-Tonnerre

Plus d'une centaine de barils de 45 gallons, contenant possiblement du haschisch, flottaient à la dérive, hier, sur le fleuve Saint-Laurent en face de Rivière-au-Tonnerre, un village côtier situé à mi-chemin entre Sept-Îles et Havre-Saint-Pierre.

Toute cette mystérieuse affaire a commencé vers 9h30, hier matin, lorsque les policiers de la Sûreté du Québec, en poste à Havre-Saint-Pierre, étaient informés par la Garde côtière canadienne que trois canots de sauvetage, de type Zodiac, sans personne à leur bord, étaient à la dérive sur le fleuve à la hauteur de Mingan. Ces canots contenaient

chacun quatre barils.

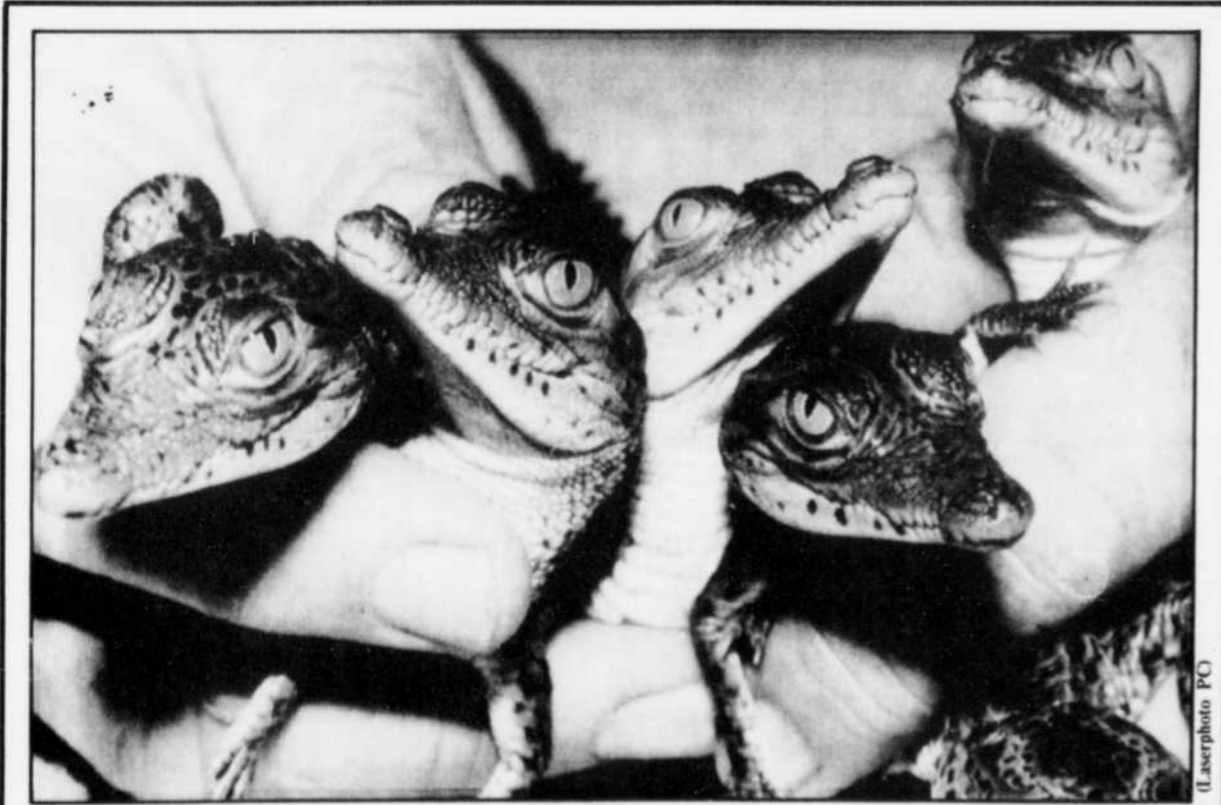
Dès lors, un processus de récupération était amorcé par la SQ afin de ramener au port les canots en perdition. «Plus tard, en avant-midi, nous avons localisé au-delà d'une centaine de barils supplémentaires, cette fois à la hauteur de Rivière-au-Tonnerre, à environ sept milles au large», a précisé l'agent Daniel Lamirande, du service des affaires publiques de la Sûreté du Québec à Rimouski.

En début d'après-midi, un bateau de la Garde côtière canadienne, le Simon Fraser, quittait le port de Sept-Îles avec pour mission de récupérer les barils. Le navire n'était pas attendu sur les lieux avant 20h. Pendant ce temps, les barils

des trois embarcations demeureraient sous surveillance policière au port de Mingan.

La SQ ne possède pour l'instant aucune information permettant d'identifier l'origine de ces barils. «On ne peut ni confirmer ce que ces barils contiennent, ni comment ils se sont retrouvés à la mer, pas plus que leur lieu d'origine. Toutes ces informations font partie de l'enquête», a indiqué l'agent Lamirande.

Une fois à bord du Simon Fraser, les barils doivent être dirigés vers le port le plus proche où ils seront ensuite pris en charge par les policiers et acheminés par camion vers Baie-Comeau où les spécialistes de la SQ de l'endroit procéderont aux expertises nécessaires. ●



## Espèce en voie de disparition

Cinq bébés crocodiles américains ont fait une entrée remarquée au célèbre Bush Gardens, à Tampa, dans l'État de Floride, mercredi. Ces petits reptiles sont des représentants d'une espèce menacée de disparition dont l'habitat se situe principalement en Floride et aux Caraïbes. Les experts croient qu'il n'existe aujourd'hui que 50 femelles pour assurer la reproduction. Deux d'entre elles sont à Bush Gardens.

Pour sensibiliser les conservateurs à la réalité québécoise

## Benoît Bouchard mise sur Brian Mulroney

Montréal (PC)

Tourmenté entre méfiance et confiance, Benoît Bouchard mise sur le leadership de Brian Mulroney pour éveiller les militants conservateurs des autres provinces à la réalité québécoise. Guidé par ce sentiment de relative morosité, il prévient que ce sera «très grave» si le congrès de Toronto ne reconnaît pas le droit du Québec à l'autodétermination.

Cette mise en garde réfère à la résolution adoptée par le congrès de l'aile québécoise du Parti conservateur (PC), en novembre dernier au Mont-Sainte-Anne. Un compromis issu de longs débats autour de textes préconisant une radicalisation de la position constitutionnelle, un virage autonomiste.

C'est précisément parce qu'il a alors contribué à calmer les ardeurs nationalistes de la base québécoise que M. Bouchard craint les conséquences d'un nouveau rejet. Une base de plus en plus attirée vers le Bloc québécois de Lucien Bouchard.

«Le rejet d'une résolution sur le droit à l'autodétermination du Québec représenterait à mon avis quelque chose de très grave et de très sérieux. Ce serait déplorable que le congrès de Toronto crée une situation de crise alors qu'on est en pleine période de réflexion et qu'on essaie de trouver des réponses», a-t-il déclaré, hier, au cours du long entretien téléphonique qu'il accordait au quotidien Le Devoir.

Ces assises nationales, du 6 au 10 août, seront les premières depuis l'échec de l'entente du lac Meech et ne pourraient pas survenir à un pire moment alors que l'affaire Kealey est encore toute chaude et que le parti fracasse les records d'impopularité: «Je me serais passé de Toronto parce que c'est un risque, un risque que nous devons assumer, à l'instar de tous les grands partis.»

Un congrès qui, selon M. Bouchard, pourrait par ailleurs s'avérer fort intéressant, voire passionnant. En ce qu'il va donner au parti et à son chef, le premier ministre Brian Mulroney, l'heure juste sur les sentiments qui animent les conservateurs du Canada anglais envers le Québec. Un état d'âme qui

pourrait être d'autant plus symptomatique que le droit du Québec à l'autodétermination, c'est très peu, en comparaison avec la reconnaissance de la société distincte.

En somme, les dirigeants du parti ont privilégié l'approche étapiste pour faire avaler la couleuvre aux conservateurs du Canada anglais. Le ministre de la Santé nationale souligne d'ailleurs la possibilité qu'un autre congrès national soit expressément convoqué si le projet de réforme constitutionnelle du gouvernement et le débat sur le concept de société distincte devaient provoquer une crise interne.

Pour l'instant, la direction du PC se concentre sur le congrès de Toronto, signifiant une stratégie d'intervention à laquelle seront associés tous les ministres du Québec, précise M. Bouchard, qui reconnaît ne pouvoir présumer de la tournure des débats: «Trois mille délégués, dont 600 Québécois, ça ne se contrôle pas. Avec la dynamique du parquet, ça peut prendre toutes sortes de tentatives.» Cela dit, l'espoir du député de Roberval repose sur la capacité d'entraînement du leadership de Brian Mulroney, qui en fin de session a reconnu le droit du Québec à l'autodétermination et a ainsi contribué à démystifier la rhétorique: «Il est capable de susciter des choses à Toronto.»

Congrès que Benoît Bouchard qualifie de déterminant pour le parti et pour son avenir politique personnel. Parce que si le droit du Québec à l'autodétermination n'est pas reconnu, si la délégation du Québec est giflée, ce sont «tous les Québécois» qui se retrouveront en réflexion: «J'aurai la cohérence de faire les choix qui doivent être faits au bon moment, à partir du moment où les Québécois se forceront à prendre des décisions. Je vais m'enligner en conséquence.»

Dans l'hypothèse d'un oui du congrès de Toronto à la délégation québécoise, les conservateurs n'auraient pas le premier test de la longue course à obstacles qui débute. Dans cette perspective, Benoît Bouchard ne voit pas le Québec, ni Robert Bourassa, accepter moins que les conditions qu'il avait exigées dans le cadre des négociations entourant l'entente du lac Meech. ●

Trois-Rivières 378-6116
Centre-Mauricie 537-1801
Département des comptes 376-2501

Annonces classées

de 8h30 à 17h
du lundi au vendredi

INDEX DES RUBRIQUES

AVIS AUX ANNONCEURS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution et le premier jour ouvrable suivant cette parution.

100 IMMOBILIER

- RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL
Achat - vente - location
Appartements à louer... 125
Appartements demandés... 126

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

- Accessoires électriques... 233
Accessoires de ferme jardin... 251
Ameublements de bureaux... 238

300 SERVICES PERSONNELS

- Agences de rencontres... 307
Astrologie cartomancie... 310
Compagnons... 301

400 OFFRES D'EMPLOI

- Aides domestiques... 418
Aides familiales... 416
Aides techniques... 409

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

- Argent demandé... 510
Associés demandés... 501
Entreprises diverses... 525

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

- Assurances auto... 622
Autos camions demandés... 623
Autos à vendre... 625

800 AVIS

- Avis légaux - appels d'offres - soumissions... 895
Encans... 842
Non responsabilité... 896

900 DÉCÈS REMERCIEMENTS MESSE - PRIÈRES

- Décès... 905
In Memoriam... 935
Messes anniversaires... 915

101 MAISONS DE CAMPAGNE

À vendre, maison, située 911, Chemin des Acadiciens, Yamachiche. 819-296-3342.
ST-LUC-DE-VINCENNES, luxueuse propriété, en pierre de carrière, 8 pièces, 25 000\$ et moins, possibilité de financement avec le propriétaire. 819-537-5011.

102 CONDOMINIUMS

CONDO à vendre ou à louer, Côte Rosemont, spacieux, moderne, 2 stationnements, remise extérieure, planchers béton. 372-1344.

CONDOS

Les Roseraies de la Ste-Marguerite
3 1/2, 37 000\$ 4 1/2, 47 000\$ et 55 000\$
situés aux Jardins d'Eden à Trois-Rivières-Ouest
Projet réalisé par: Dumas, Paris & Ass. Inc. Tél.: 378-0181 ou 379-2809

104 PROPRIÉTÉS À VENDRE

3 logements, Cap, 70 000\$, loué non chauffé, non éclairé, très rentable. 379-6252.
5 logements, incluant 2 locaux commerciaux, situé rue Royale, centre Trois-Rivières. Revenus annuels: 20 000\$, 379-1329.

MAISON MODELE

Duplex, triplex, maisons, constructions neuves, choix de terrains, choix de modèles. Démonstrateur rue Cherbourg, Trois-Rivières-Ouest. Construction Trivex. 379-8939.

MAISON NEUVE

St-Louis-de-France, 538 St-Jean, Ouest, grand split, 3 paliers, 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine céramique, planchers bois franc, 74 900\$ ferme. 376-1033.

NEUF DU PROPRIÉTAIRE

Moderne, 32 x 36, 3 chambres, 2 paliers, bain podium, douche indépendante, bois franc, céramique, patio, 69 500\$. Au 200, 11e rue St-Marthe, 378-1724.

OCCASION EN OR

MAURICIE Prix réduit, à St-Mathieu-du-Parc, à proximité du parc National de la Mauricie, maison située sur le bord du Lac Vert, très grand terrain boisé, magnifique plage de sable, endroit exceptionnel. Possibilité de prendre un échange dans la région de Québec. Jour: (418)683-3203, soir: (418)523-9599.

OCCASION UNIQUE

Maison neuve, magnifique vue sur le St-Maurice, 891-0009.

OCCASION UNIQUE!

TROIS-RIVIÈRES, Place Léon-Méthot, condo 2 étages, bois franc, armoires mélamine, CAP, duplex rénové, 1 logement libre à l'acheteur, 2x5 1/2, garage, seulement 79 500\$. Groupe SDG inc., Alain Dupont: 373-8010.

PETITE maison avec terrain

33 en bois, à St-Célestin. 229-1142.

REPRISE DE FINANCE

CAP, du propriétaire, maison jumelée à compléter, intéressant pour bricoleur. 374-7645.

SPECIAL

76 500\$ Cap, rue Lamy, maison neuve, 7 pièces, 2 salles de bain, 375-6220.

ST-GREGOIRE domaine paisible

10 minutes de Trois-Rivières, 12 minutes du Parc Industriel, construction 1 1/2 an, 2 étages, pas de sous-sol, prix intéressant. 233-3477.

ST-LOUIS-DE-FRANCE rue Caron

52 000\$, 378-5117, 373-1316 code 3325.

TRIPLEX 1987, Trois-Rivières-Ouest

revenu 15 500\$, garantie APCHQ, bien situé, à vendre en bas de l'évaluation. 378-4255, 378-8667.

TRIPLEX 2 ans, rue Fabre, Trois-Rivières-Ouest

comptant, 372-7581, 377-5468.

ST-BONIFACE maison 26x42

rénovée, secteur domiciliaire. 819-535-2280, 535-7144.

105 MAISONS MOBILES

STE-MARTHE, à louer, 4 pièces, foyer, patio, grand terrain, (819)691-0179.

106 PROPRIÉTÉS À LOUER

À louer ou à vendre, paroisse St-Philippe, coté gare, 2 salles de bain, bain tourbillon, armoires en chêne, 600\$/mois ou 60 000\$ négociable. 378-0412.

À louer ou à vendre, Trois-Rivières-Ouest

secteur recherché, près école, cottage paysager, avec garage, 4 chambres. 371-5933.

104 PROPRIÉTÉS À VENDRE

UN AUTRE CLIENT SATISFAIT!
à vendre
RE/MAX (819) 373-7140 de franchise inc. courtier ind.

MAISON NEUVE

St-Louis-de-France, 538 St-Jean, Ouest, grand split, 3 paliers, 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine céramique, planchers bois franc, 74 900\$ ferme. 376-1033.

MAISON USINÉE

à partir de 36 900\$, 375-6579 ou 379-7480.

NEUF DU PROPRIÉTAIRE

Moderne, 32 x 36, 3 chambres, 2 paliers, bain podium, douche indépendante, bois franc, céramique, patio, 69 500\$. Au 200, 11e rue St-Marthe, 378-1724.

OCCASION EN OR

MAURICIE Prix réduit, à St-Mathieu-du-Parc, à proximité du parc National de la Mauricie, maison située sur le bord du Lac Vert, très grand terrain boisé, magnifique plage de sable, endroit exceptionnel. Possibilité de prendre un échange dans la région de Québec. Jour: (418)683-3203, soir: (418)523-9599.

OCCASION UNIQUE

Maison neuve, magnifique vue sur le St-Maurice, 891-0009.

OCCASION UNIQUE!

TROIS-RIVIÈRES, Place Léon-Méthot, condo 2 étages, bois franc, armoires mélamine, CAP, duplex rénové, 1 logement libre à l'acheteur, 2x5 1/2, garage, seulement 79 500\$. Groupe SDG inc., Alain Dupont: 373-8010.

PETITE maison avec terrain

33 en bois, à St-Célestin. 229-1142.

REPRISE DE FINANCE

CAP, du propriétaire, maison jumelée à compléter, intéressant pour bricoleur. 374-7645.

SPECIAL

76 500\$ Cap, rue Lamy, maison neuve, 7 pièces, 2 salles de bain, 375-6220.

ST-GREGOIRE domaine paisible

10 minutes de Trois-Rivières, 12 minutes du Parc Industriel, construction 1 1/2 an, 2 étages, pas de sous-sol, prix intéressant. 233-3477.

ST-LOUIS-DE-FRANCE rue Caron

52 000\$, 378-5117, 373-1316 code 3325.

TRIPLEX 1987, Trois-Rivières-Ouest

revenu 15 500\$, garantie APCHQ, bien situé, à vendre en bas de l'évaluation. 378-4255, 378-8667.

104 PROPRIÉTÉS À VENDRE

UN AUTRE CLIENT SATISFAIT!
à vendre
RE/MAX (819) 373-7140 de franchise inc. courtier ind.

MAISON NEUVE

St-Louis-de-France, 538 St-Jean, Ouest, grand split, 3 paliers, 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine céramique, planchers bois franc, 74 900\$ ferme. 376-1033.

MAISON USINÉE

à partir de 36 900\$, 375-6579 ou 379-7480.

NEUF DU PROPRIÉTAIRE

Moderne, 32 x 36, 3 chambres, 2 paliers, bain podium, douche indépendante, bois franc, céramique, patio, 69 500\$. Au 200, 11e rue St-Marthe, 378-1724.

OCCASION EN OR

MAURICIE Prix réduit, à St-Mathieu-du-Parc, à proximité du parc National de la Mauricie, maison située sur le bord du Lac Vert, très grand terrain boisé, magnifique plage de sable, endroit exceptionnel. Possibilité de prendre un échange dans la région de Québec. Jour: (418)683-3203, soir: (418)523-9599.

OCCASION UNIQUE

Maison neuve, magnifique vue sur le St-Maurice, 891-0009.

OCCASION UNIQUE!

TROIS-RIVIÈRES, Place Léon-Méthot, condo 2 étages, bois franc, armoires mélamine, CAP, duplex rénové, 1 logement libre à l'acheteur, 2x5 1/2, garage, seulement 79 500\$. Groupe SDG inc., Alain Dupont: 373-8010.

PETITE maison avec terrain

33 en bois, à St-Célestin. 229-1142.

REPRISE DE FINANCE

CAP, du propriétaire, maison jumelée à compléter, intéressant pour bricoleur. 374-7645.

SPECIAL

76 500\$ Cap, rue Lamy, maison neuve, 7 pièces, 2 salles de bain, 375-6220.

ST-GREGOIRE domaine paisible

10 minutes de Trois-Rivières, 12 minutes du Parc Industriel, construction 1 1/2 an, 2 étages, pas de sous-sol, prix intéressant. 233-3477.

ST-LOUIS-DE-FRANCE rue Caron

52 000\$, 378-5117, 373-1316 code 3325.

TRIPLEX 1987, Trois-Rivières-Ouest

revenu 15 500\$, garantie APCHQ, bien situé, à vendre en bas de l'évaluation. 378-4255, 378-8667.

112 ENTREPÔT

ENTREPÔT à louer pour chargement de camions et aussi garage à louer, idéal pour mécanique avec "lift", élévateur. 372-0299.

STE-MARTHE 4232, rue Notre-Dame. Bâtisse à vendre, 2400 pi², terrain 15 000 pi², asphalté, idéal pour commerce ou industrie légère, accessibilité exceptionnelle, près des autoroutes. André Goulet, Thiffault inc., courtier, 379-3214 code 695.

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, entrepôt, salle de montre, bâtisse unique, site exceptionnel, espace disponible de 2000 à 13 000 pi carrés, accessibilité exceptionnelle, près des autoroutes. André Goulet, Thiffault inc., courtier, 379-3214 code 695.

SHAWINIGAN arrière McDonald, 36x70', porte de garage extérieure, hauteur libre 14', bâtisse neuve. 371-7885.

114 LOCAUX ET BUREAU

100 à 2500 pi². Centre professionnel Jean XXIII, pour professionnels ou autres. Situé à côté du Maxi. 376-9909.

1125 pi², 4883 boul. des Forges, accès bureau et stationnement, aussi local pour bureau et espace d'entreposage. 374-3579 ou 293-6220.

2000 et 400 pi² pour bureaux, boul. des Récollets, grand stationnement. 376-9909.

2000 et 400 pi² pour bureaux, boul. des Récollets, grand stationnement. 376-9909.

300 à 2500 pi² bureaux pour professionnels, commerces, tous services, stationnement, 1220 Jean Nicolet, coin St-Maurice. 379-3214 extension 370-0992, 372-0793.

600 à 1000 pi², face à Jean Coutu au centre-ville, rez-de-chaussée et 2e étage, très propre. 376-9909.

600 pi² à 900 pi². Lavolette-Royale, bas: 373-4628, 379-3214 poste 8438.

A sous-louer, local aménagé de 1200 pi², prêt à être opéré. Centre d'achats, Cap. Pour informations, après 18h: 374-1520.

BOUL des Forges nord, bâtisse neuve, nouveau secteur. 378-6427 ou 373-3426.

CAP-DE LA MADELEINE Complexe industriel à louer pour tout genre de petites entreprises, de 1000' et plus, hauteur libre 14' avec porte de garage, libre immédiatement. 371-7885.

EDIFICE BELTOUR LOCAL PROFESSIONNEL OU COMMERCIAL

Petite ou grande surface, stationnement, 1640, 66 rue, face au centre d'achats Les Rivières. 375-5025, 371-4482.

ESPACES à bureaux, environ 9000 pi² disponible immédiatement au Parc industriel de Béancour. Appelez Gilles au 294-6656.

ESPACES DISPONIBLES 60 x 50 pi et 30 x 70 pi, 30 x 60 pi, parc Industriel, Cap. 373-9549 ou 374-1438.

LOCAUX commerciaux à louer, rue Lavolette, 1000 pi², 500\$, 376-9077.

LOCAL commercial pour bureau ou entrepôt, à louer, de 1400 pi² avec porte de garage, situé à Louiseville. 514-836-7597.

LOCAUX à louer, secteur industriel no 1, 1200' à 2600', 374-9773, 374-2761.

LOCAUX commerciaux de différents grandeurs à louer, rez-de-chaussée, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest, prix réduit pour location immédiate. 372-7619 (Daniel).

TRES beaux locaux pour commerces ou bureaux, coin boul des Forges et des Récollets, conditions très avantageuses, stationnement. 379-3214 code 370-0992 ou 372-0793.

116 CHALETS ET VILLÉGIATURE

CHALET à vendre, près de La Tuque, 1 1/2 étage, 5 chambres à coucher, un "Delco", pompe à eau, poêle à combustion, grand terrain, excellent pour chasse et pêche. 32 000\$, (819)523-9626.

RECHERCHE camp chasse et pêche dans région La Tuque, Etat importe peu. 378-0323, 374-3579.

TRES beau chalet, situé Lac Bell, St-Elie, fini hiver-été, 65 000\$. 375-0944, 373-7792.

117 TERRAINS À VENDRE

18 terrains, aucun comptant, aucun intérêt avant 12 mois. Mont-Carmel. 375-6579.

19 TERRAINS - CAP

Nouveau développement domiciliaire, près boul. des Prairies et sortie 10, près autoroute 755, secteur tranquille. Possibilité de terrain sans construction à l'arrière. 374-7645.

6 TERRAINS

Plus 1/2 million de pi², prêts à construire pour du multi-familiale, rue Marion et Place Vau, Trois-Rivières-Ouest, Laurent J. ou Gaëtan Deshaies: 374-1386, 372-1579.

GRAND terrain près Les Rivières, rue Thomas Godefroy, 8600 pi environ. 374-7817.

JARDINS des Estacades, terrains boisés, jusqu'à 49 000 pi², arrière sur un parc, taxes minimes. Négociable. 378-0432.

PLACE Ouellet, St-Louis, prêt à construire, tous les services. 375-6844, 373-3805.

PLACE Ouellet, St-Louis, prêt à construire, tous les services. 375-6844, 373-3805.

SAINT-ROCH de Mekinak, au bord de la rivière St-Maurice, environ 1000 pi de large x 100 pi de profond, 0.25 du pi. 375-4734.

TERRAINS NOUVEAU DEVELOPPEMENT

Domiciliaire rue Lamy, Cap, grands v. néés. Maurice Dargis Construction 375-6220.

TROIS-RIVIÈRES-OUEST, commercial, résidentiel, logements multiples. 379-1841.

ST-BONIFACE très beau secteur, grands terrains. (819) 535-2280, 535-7144.

117 TERRAINS À VENDRE

MAGNIFIQUE terrain surplombant le village de Ste-Flore, boisé, cadastré, 175x450, à proximité de Vallée du Parc, terrain de golf, 5 minutes de Grand-Mère, 10 minutes de Shawinigan, idéal pour jeune couple désirant s'établir. Après 18h: 538-5184.

1 MOIS GRATUIT DOMAINE BOURJOLY 3 1/2 semi meublé, très récent, arrière Polyclinique et UOIR. 378-0556.

1 MOIS GRATUIT 3 1/2-4 1/2-5 1/2, spacieux, Côte Richelieu, 3205 à 3655, non chauffés, non éclairés, 5 1/2 dans duplex cottage, rue Lauzon, 650\$. Laurent Deshaies, construction: 379-2676 ou 374-1386.

1 MOIS GRATUIT 3 1/2 près Les Rivières, Uqtr, Cégep, piscine, chauffés, éclairés, conciergerie, 379-1044.

1 MOIS GRATUIT GRAND 4 1/2 chauffé, stationnement, Trois-Rivières-Ouest. 378-8802 ou 373-9022.

1 MOIS GRATUIT 4 1/2, Cap, rue St-Maurice, chauffé, éclairé, insonorisé, 393\$, juillet. 374-7645, 373-4500.

1 MOIS GRATUIT 3 1/2, à 5065, Emile-Jean, près Les Rivières. 379-6393, 376-3879, 373-2971.

1 MOIS GRATUIT 3 1/2, 5 1/2, près des services, frais peinturés, Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest. 378-3303, 370-3572, 373-1007.

1 mois gratuit plus stores inclus, très grand 5 1/2, neuf et moderne, peinture fraîche, conciergerie, stationnement déneigé, remise extérieure, rue Pierrette, 373-7044.

1 mois gratuit, Cap, 1040 De Mézy, 5 1/2 chauffé, libre ou juillet. 375-8490.

1 mois gratuit, 5 1/2, repeint, rue Mateau, Trois-Rivières, 376-7136, 371-7792.

1 mois gratuit, spécial 2505/mois, logement rénové, très propre, Contactez André Clément: 373-8010 ou 376-6806.

1 MOIS GRATUIT 5 1/2, rue Léon-Pidgen, 4155/mois, service de conciergerie, libre en juillet. 379-8220.

1 MOIS GRATUIT POUR 3 1/2 Avons aussi très grands 4 1/2 et 5 1/2, très propres, près Woolco, endroit paisible, insonorisé avec béton, buanderie, meubles ou non, conciergerie. 374-7645.

1 ou 2 MOIS GRATUITS Cap, Trois-Rivières-Ouest, 4 1/2, frais peint, tapis neufs, porte patio, 2 stationnements, possibilité de bail, moins d'un an: 379-9234.

1 ou 2 mois gratuits, Trois-Rivières, 5 1/2 rue Tanguay, super luxueux, 4 1/2, 5 1/2, rue Brunet, prix raisonnable; Cap-de-la-Madeleine, 49 du Parc, 1 1/2 à 5 1/2, prix imbattable. 373-1316 poste 6078.

1ER AUTOU OU AVANT 4 1/2 et 2 1/2 St-Philippe, 4 1/2, Trois-Rivières-Ouest, 373-1316 poste 6108.

1er juillet, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés, chauffés, éclairés ou non, près Les Rivières, Uqtr et des services, buanderie, stationnement. 374-2020 ou 372-6580.

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 LOUIS PASTEUR près cégep, hôpital Ste-Marie, stationnement intérieur, buanderie. 379-5985 ou 378-6590.

123 LOGEMENTS À LOUER

3 1/2-4 1/2-5 1/2 LE COBUSIER Habitation Le Jeune des Forges, centre-ville ARRIÈRE GALERIES DU CAP Bureau 379-8513

3 1/2 4/3 700 de l'ESPLANADE Luxueux et vastes, meublés ou non, chauffés, éclairés, conciergerie, stationnement, piscine. 374-7817, 375-9554, 375-4636

3 1/2 LES RIVIÈRES-UQTR meublés ou non, paisible, arrière polyclinique, près des services, construction supérieure. 378-4184, 371-3107

3 1/2 4 1/2 5 1/2 Près du centre Les Rivières, université, cégep 3 1/2-4 1/2-5 1/2 1 MOIS GRATUIT Renseignements: Trois-Rivières 691-5100

3 1/2 Chabanel, Trois-Rivières, semi meublé, récent, libre. Aussi, 2 1/2 meublé, même secteur. 379-7630

3 1/2 4 1/2 5 1/2 À compter de 298\$ par mois Service d'autobus - Buanderie Arrière Galeries du Cap 373-4587 - 379-0432

3 1/2 4 1/2 5 1/2 AUBAINE 1 MOIS GRATUIT 3 1/2 Cap, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement déneigé, près des Galeries. 376-1879 ou 374-8174

3 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP - 4 1/2 - TRANQUILLE Près du Woolco, 1 mois gratuit, frais peint, toutes commodités. 379-7831

3 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP - 4 1/2 - 1 MOIS GRATUIT 3305, 136-138 St-Valère, conciergerie par le propriétaire, 372-6202

3 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP - RUE CHAPLEAU 1 mois gratuit 4 1/2, grand, propre, service de conciergerie, stationnement, près du centre d'achats, sortie autoroute, autobus, endroit tranquille. 371-3690, 378-3667, 373-1551

3 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP 4 1/2 - 1 MOIS GRATUIT Conciergerie par le propriétaire, parc privé, 2 cases rangement, 2 stationnements, meublé ou non, stationnement ou juillet. 191 Vachon, près Galeries du Cap. 372-6202

3 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP 4 1/2 - 1 MOIS GRATUIT CAP 4 1/2, pour personnes aimant la tranquillité, libre, 3 mois gratuit. 373-4777, 376-0679

3 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP 5 1/2 moderne, 1er étage près d'un parc et de tous les services, 373-5440

3 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP 4 1/2, non chauffés, non éclairés, 3 1/2 chauffé, éclairé, libre, 374-5283

3 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP 4 1/2, non chauffé, 2e étage, près de 5 services, 2 balcons, porte-patio, accès à l'ingé. chauffé, éclairé, stationnement, 4455 Adressé-vois à appartement# 532-2337

3 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP - LA MADELEINE PLACE P.-E.-TRUDEAU 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 2 MOIS GRATUITS 378-3145

123 LOGEMENTS À LOUER

5 1/2 près du Cégep et université, semi meublé, 372-7462

5 1/2 4 1/2 5 1/2 5 1/2, super propre, rue Ste-Ursule, libre pour gens tranquilles, 3305, 374-5212

NEUF - NEUF - NEUF Trois-Rivières-Ouest Arrière MAXI À LOUER 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

5 1/2 4 1/2 5 1/2 995 ST-MAURICE TROIS-RIVIÈRES Grand 3 1/2 moderne, près de tous les services, libre en août. 375-4197, 374-3606

5 1/2 4 1/2 5 1/2 À LOUER TROIS-RIVIÈRES-OUEST immédiatement, 4 1/2, style condo, près de centre commercial, église, centre communautaire, propre et sécuritaire, insonorisé, 691-0258

5 1/2 4 1/2 5 1/2 AOUT GRATUIT 4 1/2, 5 1/2, rénovés, près Super Carnaval, 3e étage, stationnement, remise. 375-7180

5 1/2 4 1/2 5 1/2 À compter de 298\$ par mois Service d'autobus - Buanderie Arrière Galeries du Cap 373-4587 - 379-0432

5 1/2 4 1/2 5 1/2 AUBAINE 1 MOIS GRATUIT 3 1/2 Cap, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement déneigé, près des Galeries. 376-1879 ou 374-8174

5 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP - 4 1/2 - TRANQUILLE Près du Woolco, 1 mois gratuit, frais peint, toutes commodités. 379-7831

5 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP - RUE CHAPLEAU 1 mois gratuit 4 1/2, grand, propre, service de conciergerie, stationnement, près du centre d'achats, sortie autoroute, autobus, endroit tranquille. 371-3690, 378-3667, 373-1551

5 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP 4 1/2 - 1 MOIS GRATUIT Conciergerie par le propriétaire, parc privé, 2 cases rangement, 2 stationnements, meublé ou non, stationnement ou juillet. 191 Vachon, près Galeries du Cap. 372-6202

5 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP 4 1/2 - 1 MOIS GRATUIT CAP 4 1/2, pour personnes aimant la tranquillité, libre, 3 mois gratuit. 373-4777, 376-0679

5 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP 5 1/2 moderne, 1er étage près d'un parc et de tous les services, 373-5440

5 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP 4 1/2, non chauffés, non éclairés, 3 1/2 chauffé, éclairé, libre, 374-5283

5 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP 4 1/2, non chauffé, 2e étage, près de 5 services, 2 balcons, porte-patio, accès à l'ingé. chauffé, éclairé, stationnement, 4455 Adressé-vois à appartement# 532-2337

5 1/2 4 1/2 5 1/2 CAP - LA MADELEINE PLACE P.-E.-TRUDEAU 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 2 MOIS GRATUITS 378-3145

123 LOGEMENTS À LOUER

DOMAINE Les Rivières, 1425 des Cyprès, 1 1/2 à 5 1/2, insonorisés, conciergerie, chauffés, éclairés, piscine extérieure, stationnement, conciergerie, 373-7124

DOMAINE STE-MARGUERITE (St-Marguerite et Père-Daniel), grand 3 1/2 semi-meublé ou non, près université, services, non chauffé, non éclairé, stationnement, conciergerie, 1er août, 373-2114, 373-1551

DUPLEX Dans Ste-Marguerite, au 1er étage, 5 1/2 libre 1er juillet. Repas. 372-1042 ou 373-6038

GENTILLY 3 1/2 meublé, patio, frais peint, à compter de 265\$, bail moins d'un an accepté. 379-9234

GRAND 5 1/2 moderne, Trois-Rivières-Ouest, frais peint, tapis neuf-gris, rangement à bicyclettes. 373-5440

GRANDS 3 1/2 - 5 1/2 NEUFS Trois-Rivières-Ouest, luxueux, arrière Maxi, service de conciergerie, intercom, Construction Gilles Chalmé. 378-9843, 378-6914

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 neufs, très haut de gamme, Trois-Rivières-Ouest. 379-1841

IMMEUBLES COTE RICHELIEU 655 Côte Richelieu, grands 4 1/2 meublés, 3 1/2, 1 1/2, 1 mois gratuit. Sur semaine après 16h: 374-6081

JOLI 3 1/2 enseveli, tout équipé, près centre-ville, Trois-Rivières. Jean: 376-8256

LIBRE IMMEDIATEMENT 4 1/2, 1er plancher, près du parc Des Pins, Trois-Rivières, 3405 par mois, 374-1860

LIBRE POUR JUILLET 4 1/2, planchers béton, intercom, insonorisé, tranquillité. Réservez à 372-0442

LOGEMENT À LOUER CAP 193 Thibault, rue sur rivière St-Maurice grand 4 1/2 neuf, luxueux, prêt 15 août, 550\$/mois, 373-1316 code 40312 ou 379-3037

LOUIS-PASTEUR 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, conciergerie, 2 mois gratuits. 372-1704, 379-3553

PLACE DU CENTRE Logements luxueux, insonorisés, dépanneur, piscine intérieure, stationnement chauffé ou extérieur optionnel, 378-3332

POINTE-DU-LAC, 2 1/2, Ch. Ste-Marguerite, 2 stationnements: 377-4515, 379-9234

PRES CEGEP 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre ou juillet, 1 mois gratuit, 374-7295, 374-8174

123 LOGEMENTS À LOUER

SHAWINGAN SUD 4 1/2, chauffé, 2e étage, toutes commodités, plancher bois franc, garage, déneigé, 365\$, 1er juillet, 536-5631

SHAWINGAN 1714, rue Georges, appartement 3, très beau sous-sol semi meublé 4 1/2, foyer, réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sècheuse, chauffé, éclairé, 450\$/mois, libre 1er juillet. Entre 17h et 19h: 539-4784

SHAWINGAN rue Mercier, 5 1/2, 3 1/2, chauffés, 2e et 3e étage, 537-0250, 538-7908

SHAWINGAN SUD 118e rue, 3 1/2, récent, tranquille, près de tous les services. (819) 537-5368, 536-3262

SHAWINGAN 4e rue, 4 1/2, 2e étage, très propre. 537-0744

SHAWINGAN rue St-Louis, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement. 819-539-6556

SHAWINGAN 3e rue, 5 1/2, renové, libre immédiatement. 537-7753

125 APPARTEMENTS À LOUER 1 pièces et 4 1/2, libres: 2 1/2, 1er août, stationnement. 797 Bonaventure, 379-4605

1 1/2 pièces et 4 1/2, libres: 2 1/2, 1er août, stationnement. 797 Bonaventure, 379-4605

1 1/2 pièces et 4 1/2, libres: 2 1/2, 1er août, stationnement. 797 Bonaventure, 379-4605

1 1/2 pièces et 4 1/2, libres: 2 1/2, 1er août, stationnement. 797 Bonaventure, 379-4605

1 1/2 pièces et 4 1/2, libres: 2 1/2, 1er août, stationnement. 797 Bonaventure, 379-4605

1 1/2 pièces et 4 1/2, libres: 2 1/2, 1er août, stationnement. 797 Bonaventure, 379-4605

1 1/2 pièces et 4 1/2, libres: 2 1/2, 1er août, stationnement. 797 Bonaventure, 379-4605

1 1/2 pièces et 4 1/2, libres: 2 1/2, 1er août, stationnement. 797 Bonaventure, 379-4605

1 1/2 pièces et 4 1/2, libres: 2 1/2, 1er août, stationnement. 797 Bonaventure, 379-4605

123 LOGEMENTS À LOUER

CENTRE-VILLE très tranquille, 3 1/2, semi meublé, chauffé, éclairé, 480 des Forges: 374-2366, 379-8663

CENTRE-VILLE, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 2009 des Forges. 378-6977

DOMAINE ROYAL Rue Meunier, Trois-Rivières-Ouest, beaux 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Prix imbattable. Construction 1987. Service impeccable. Ouvert à toutes négociations. 375-6847

LOUIS-PASTEUR, juillet gratuit, 2 1/2, chauffé, éclairé, 2609 mois, 375-2167 ou 375-3214

LOUISEVILLE 3 mois gratuits, 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, conciergerie, etc. 300\$/mois. Sans frais: 1-800-463-1594

PRES de l'université, rue Sylvain, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 379-5548

PRES des Galeries du Cap, libre, 3 1/2, grand, 3315, meublé, 30 Mois. Soir: 378-0933

PRES Les Rivières, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse fournies. 315\$/mois. 378-8351

ST-ODILON sous-sol, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 2609 mois, 370-3754

UQTR 1 1/2, 225\$, 2 1/2, 275\$, 5 1/2, meublés, électricité, buanderie. 379-0852, 372-1675

GRATUIT 1 mois, Grand-Mère, 2 1/2, 3 1/2, meublés, 2609, 538-3767, 533-4146

SHAWINGAN SUD 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 2409, libre 1er août: 536-5064

SHAWINGAN SUD 2 1/2, meublé, chauffé, stationnement. 537-0250, 538-7908

SHAWINGAN SUD 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre. 537-7753

SHAWINGAN rue Frontenac, 2 1/2, meublé, 2308, Rue Cloutier, grand 3 1/2, moderne, meublé, 325\$, 539-2283, 533-3004, 539-1722

127 CHAMBRES À LOUER 1 pièce, poêle, réfrigérateur, douche, stationnement, 1708, 797 Bonaventure: 379-4605

228 ÉQUIPEMENTS DE COMMERCES

FAUT VENDRE Équipement de boucherie au complet: comptoirs réfrigérés; chambre froide; balance; transpo; moulin; table en acier inoxydable, four à pain etc. 377-2210

234 REMBOURRAGE EBÉNISTERIE CENTRE de Rénovation du Meuble: rembourrage, décapage, ébénisterie. 378-1961

236 MEUBLES USAGÉS ACHETERAIS laveuse mini automatique pour chatet, en bon état. 373-5507

AMEUBLEMENT complet à vendre, table en chêne et autres. 379-7518

AU PRO DU MEUBLE USAGÉ NOUVEAU À TROIS-RIVIÈRES Achat - vente. Appareils ménagers, pièces. Garantie. Ménage complet. Livraison. (2215, Bellefeuille, Trois-Rivières). 691-1975

BEAUDET MEUBLES 30 ANS D'EXPERIENCE ACHAT VENTE Appareils ménagers, garantie 1 an, ménage complet, livraison. Pièces. Plan. Financement. Visa. Master Card. chèque acceptés. Pavons TPS sur appareils ménagers: 145, Ste Madeleine, Cap. 374-5031

DEMI lit à baldaquin, style provincial, 40\$, 375-4985

DIVAN-LIT très propre, prix raisonnable. Téléphonez après 18h: à 371-3885

LACOMBE 973 CHAMPFLOUR ANTIQUES et usagés. Achat, vente, échange. Allons dans un rayon de 50 miles de Trois-Rivières, ouvert dimanche. 374-4931

MAGASIN de seconde main chez Jos Enr. 1678 St-François-Xavier, Trois-Rivières. 376-5747 ou résidence 375-3759

MEUBLES J.P. GELINAS Achat, Vente, Garantie. Qualité/ meilleur prix. Livraison et mise de côté gratuites. 1500 De Ramesay, Trois-Rivières. 378-2384

MOBIELIER de salon, 6 morceaux, très propre, 372-5240

MOBIELIER de chambre, rustique, 7 morceaux, très propre. Après 16h: 379-2002

MOBIELIER de chambre, 6 morceaux, lit queen, mélamine gris, 450\$. 375-6086

237 APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS AFFAIRE INCROYABLE! Ensemble réfrigérateur/cuisinière à compter de 170\$, ensemble laveuse/sècheuse à compter de 295\$, garantis. Pièces. Trois-Rivières. 691-1975

B. R. SERVICE ENR. RÉPARATION achat-vente d'appareils ménagers reconstruits. Le plus grand choix en Mauricie. 268 St-Laurent, Cap de la Madeleine. Atelier et comptoir de pièces: 376-0559, service à domicile: 374-1147

**2500 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS Le Nouvelliste**

Si vous êtes membres du CLUB, entrez le code suivant:  
**VALIDE POUR AUJOURD'HUI SEULEMENT**

**65439185**

Sinon, composez sans frais, le 1 800 563-8688

**CLUB Multi points**

**Le Nouvelliste**

LIRE Le Nouvelliste N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT!

**250 SYSTÈME DE SON TÉLÉVISEURS**

TÉLÉVISEUR couleur Brentwood 20 po, avec câbleslecteur. Prix: 100\$. 379-8968

**261 ARTICLES DE BÉBÉS**

SIÈGE d'auto, siège pour bicyclette, poussette Perego. 377-2593.

**264 ROBES DE MARIÉES**

ROBE de bouquetière neuve, 8 ans, achetée chez Pronuptia, 250\$ pour 150\$. 378-9091

**276 FRUITS ET LÉGUMES**

A cueillir, belles grosses framboises. Si achetées cueillies, grosses quantités, réservez si possible: 374-4253, 1111, rang St-Félix, Mont-Carmel, 600 pi, à l'est de la route 157.

FRAMBOISES aucun produits chimiques). La Ferme au Naturel, 531 Route 359, St-Narcisse. Auto-cueillette 1\$/livre. 418-328-8264 ou 373-4768. Bienvenue à tous

**267 BOUCHERS - ÉPICIER**

**276 FRUITS ET LÉGUMES**

**PRODUITS BIOLOGIQUES CERTIFIÉS QUÉBEC VRAI**

Ferme Petits Fruits enr, légumes et framboises. 2640 rang St-Louis, St-Paulin, 268-2326

**FERME L'OASIS**

Venez acheter ou cueillir vos framboises et petites fèves et faites provision de ces succulents fruits et légumes.

**BIENVENUE À TOUS!**  
**295-3991**  
1137, rue Notre-Dame, Champlain

**267 BOUCHERS - ÉPICIER**

**276 FRUITS ET LÉGUMES**

VENEZ acheter ou cueillir vos framboises chez Silien Dessureaux, rang Rivière à Veillet, Ste-Genève de Batiscan. 362-2195.

**277 SALLE DE RÉCEPTIONS**

VOUS recherchez un endroit paisible pour vos pique-nique plein air et réceptions intérieures. Communiquez avec nous. 378-3572

**280 ASPHALTE**

**ASPHALTE ST-UBALDE INC**  
PAVAGE résidentiel et commercial, ouvrage garanti, estimation gratuite. 418-277-2407.

**ASPHALTE ST-UBALDE INC**  
PAVAGE résidentiel et commercial, ouvrage garanti, estimation gratuite. 418-277-2407.

**HOULE ASPHALTE INC**  
Estimation gratuite. 375-1733.

**281 PAYSAGISTE**

**ABATTAGE**, émondage, prix modique, assurance: 375-6481 ou 374-7926

**ABATTAGE**  
D'arbres, émondage, service professionnel garanti, assurance complète, travail propre. Meilleur prix en Mauricie: 374-9427

**ARBRES** abattage, émondage, taille d'arbres et arbustes, assurance. 374-0992, 295-5247

**ARBRES**  
ABATTAGE, émondage, taille haies et arbustes (assurance). Service Entretien des Arbres enr., Pierre Beaulac: 375-4575.

**PAYSAGISTE ELOI GULLEMETTE**  
Aménagement paysager, terre à gazon, noir et brun, sable gravier à ciment, pierre concassée, tourbe cultivée, pierre de décoration blanche, brune, rouge, loader et camion, pavé uni, bloc remblai, mur de soutien (pruche). Récupération Terosol inc. Spécialité terrassement (bulldozer). Nouveau béton Agréa Exposer. Coffrage et finition de patio, trottoir et contour de piscine. 375-7679

**RAYMOND Gagnon** maître-émondageur, tailleage, abattage, haies, arbustes, entretien paysager, assurance responsabilité. 377-2056

**TERRASSEMENT** complet, terre à gazon noir ou brun, pierre concassée, sable et location de camion. 377-2882

**TRES** beau mélange de terre à gazon tamisée, livrée au 10 roues ou prix sur place. Prix sur demande. 222-5832

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées

**267 BOUCHERS - ÉPICIER**

**282 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION**

**A BAS PRIX - ON VEND MOINS CHER QU'AILLEURS!**  
Asperite 1/4, 3/8, 7/16, 5/8, 3/4, 7/8. Bois de construction. Portes d'acier, etc. (819)221-5437

**DAN-RE**  
Planchers bois franc, érable sélect 2 1/4 po, 1.57\$ pmp, merisier 3 1/4 po, 1.47\$ pmp et autres spéciaux. 418-328-8352

**MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION**  
Portes, châssis, contreplaqué, rpe pressée, bois de toutes sortes. Livraison, 377-2227.

**SUPER BOIS FRANC**  
Merisier 2 1/4 à partir de 1.10\$ le pi<sup>2</sup>, chêne 2 1/4 à partir de 1.30\$ le pi<sup>2</sup>. 378-5052

**283 PORTES ET CHÂSSIS**

**CHÂSSIS** aluminium avec moustiquaire 31X62 po, 376-7345

**VERRIÈRES**  
Fabriquons verrières de tous les modèles, selon concept de votre résidence. Estimation à domicile. 819-221-3354.

**284 CHAUFFAGE - CLIMATISATION**

**AIR** climatisé, avec support pour fenêtre coulissante, 8000 BTU, 300\$. Appelez après 18h: 375-4065

**AIR** climatisé, modèle vertical, 10 000 BTU, utilisé 4 mois, payé 815\$, laisserais pour 425\$. Raison: déménagement. 377-5996, après 19h.

**AIR** climatisé Danby, 7500 BTU, comme neuf, 374-7711

**285 BOIS DE CHAUFFAGE**

**A VENDRE** bois sec d'un an. 532-2399

**ACHETEZ** du bois de 1ère qualité. Les Brassés de Bois Mauricienne. 539-2538

**APRÈS** 4 ans d'absence, le bois de foyer du nord, refait surface, érable, merisier, hêtre. Appelez, vous serez bien servis. 377-4101

**BOIS** de chauffage: rond ou fendu, livraison immédiate. 533-3428, 538-7948.

**BOIS** de chauffage à vendre: merisier, hêtre, érable, chauffeuse demndé: (819)535-7115.

**RESERVEZ** votre bois sec maintenant, aussi érable, hêtre, merisier, vert. 377-1832

**VENDONS** bois de chauffage: érable, hêtre, merisier. 819-535-3833, 373-9045

**VENDONS** bois de chauffage, 16 po. fendu ou en bûche et en 4 pi; aussi achetons coupe de bois. 1-800-363-5759, local 228-5759.

**267 BOUCHERS - ÉPICIER**

**286 COUVERTURE**

**TOITURE PRO-TOIT ENR. SPECIAL D'ÉTÉ**  
Réfection de toitures pour toits plats, bardeaux d'asphalte, de cèdre. Garantie 10 ans. Estimation gratuite: (819)374-1731

**287 ENTREPRENEURS-CONSTRUCTEURS**

**CONSTRUCTION** neuve, rénovation, revêtement, toiture, châssis, porte. 373-9442

**FONDACTIONS**  
Transport de maison, excavation, rénovations, démolition. Joseph Pèpin: 378-2062

**291 PLÂTRIERS - MAÇONS**

**1ER** choix. Tireur de joints, peintre. Estimation gratuite. Demandez Alain: 376-9229

**TIREUR DE JOINTS**  
Avec peinture et expérience. Demandez Daniel: 376-5663 ou 376-3805

**292 PEINTURE**

10 ans d'expérience, intérieur/extérieur, équipement, travail propre et garanti. 373-9935

**PEINTURE** rapide. Ouvrage propre et garanti, déje la compétition. René: 372-1243

**293 LAVAGE - ENTRETIEN DE MAISON**

2 tapis 39\$, passage gratuit. Prix spéciaux sur fauteuils. Nettoyage garanti: 373-3553

**NETTOYAGE** par professionnel. Divan: 39\$. Fauteuil: 24\$. Tapis: 19.50\$, 373-0768

**NETTOYAGE** P.J.S enr. Divan: 35\$, fauteuil: 20\$, tapis: 15\$. Lavage maison: 379-8001

**294 SERVICES DIVERS**

**A** bon prix, démolition de hangars et garages et travaux divers. 379-8672

**20\$ / heure**, excavatrice avec tracteur compact et pelle, 375-3643

**A BON PRIX**  
DEMOLITION garage et hangar, transport de déchets, nettoyage de terrain et réaménagement, travaux divers: 372-0506.

**CIMENT - SPECIALISTE**  
Patio, galerie, trottoir, entrée d'auto, tour de piscine. Estimation gratuite: 377-5123

**CONSPRO** Construction et rénovation de tout genre. Finition intérieure et extérieure. Prix compétitifs. Travail professionnel garanti: 371-4006.

**CONSTRUCTION**, rénovation, galerie, patio, revêtement extérieur, clôture, etc., à prix très raisonnable. 373-6598

**CORDE A LINGE**  
POTEAUX ballon-panier (basket), sentinelle, vente et installation. 378-0801, 539-7930

**CORDES A LINGE**  
Poteaux, mâts, ballon-panier. Vente - installation. Trotter et fils: 373-2893

**DEMENAGEMENT** 2 hommes, avec camion fermé, 35\$/heure: 374-3952

**DEMENAGEMENT** de toutes sortes, local et environs, 374-0882

**EXCAVATION**, terrassement. Terre, tourbe, bûche, engrais naturel. Installation de fosse septique. Entreprises Denis Gélines enr., Yamachiche: (819)296-3171

**HOMME** à tout faire: peinture, rénovations, etc. (819)537-0639

**J'OFFRE** mes services pour faire de la livraison avec mon petit camion: 377-1160

**JEAN-GUY FOURNIER**  
**PLANCHERS BOIS FRANC**  
Sablage, finition, vente et pose. 377-5910

**LE PRO DE LA BAIGNOIRE**  
Emballage de baignoire, à domicile. Ouvrage garanti. Bains sur pattes à vendre: 372-6956

**MENUISIER**, entrepreneur en finition, et rénovation intérieure. 378-4614

**PLASTRAGE** de solage-réparations toutes régions. 375-7418, 379-3214 code 370-0704

**PRIX** réduit. Finition de ciment offre ses services pour plâtrage de solage, trottoir, stucco, etc. aussi réparation générale. 371-1349

**REPARATION** de toitures, toutes régions: 375-7418 ou 379-3214 poste 370-0704

**ROGER FARLEY ENR SABLAGE**  
En planchers, pose, finition cristal. Qualité numéro 1. Estimation gratuite. 371-8587

**SABLAGE** de planchers, vieux planchers remis à neuf, fini cristal, 30 ans d'expérience. Estimation gratuite: 378-4544

**SABLAGE** de plancher, finition cristal, commercial et résidentiel. Estimation gratuite, 20 ans d'expérience. 819-373-1316, code 6037. 1-800-567-7616, code 6037.

**SABLAGE ET FINITION DE PLANCHERS**  
Vente et pose, finition cristal. Estimation gratuite. Patrick Bélsisle, 378-3974.

**SABLAGE R. RICHARD**  
378-5052 ou 379-3214 code 232

**294 SERVICES DIVERS**

**BRIQUEUR** Pose la brique, blocs, pierre, foyer et réparation. 537-5414 E. Simoneau.

**298 DIVERS**

**39\$** et plus: ensemble sommier et matelas 39 po; bicyclette 10 vitesses; divers. 376-5264

**5\$** chaises, 15\$ bureau, 39\$ divan, 69\$ poêle, 99\$ réfrigérateur, laveuse, sècheuse, mobiliers chambre, salon, cuisine. 376-5264

**A vendre** machinerie complète pour petite usine de meubles ou armoirs: 1 banc de scie; 1 scie à ruban, 30 po; 2 saboteuses, une verticale et une horizontale 8 pi; 1 scie radiale Dewalt; système de dépoussiéreur; 1 perceuse (drill) industrielle. 819-523-9308, 523-7580

**MARCHÉ AUX PUCES BIJOUGRAM**

**CASSETTES VIDÉO VHS - SONY**

**3,99\$** ch.

Limite de 10 par client.  
(Sur présentation de cette annonce)

197, ROCHEFORT  
CAP-DE-LA-MADELINE 373-9521

1-296-05

**ACHETERAIS** walkie-talkie en bonne condition. Demandez Jean: 378-3723

**AQUARIUM** 35 gallons, fonctionne, avec poissons, équipé, support. 376-7470

**BAIN** antique sur pattes; planches 2X4, 2X10, 3X11; portes de pin; évier en acier inoxydable. Heures des repas: 373-1872

**BOIS** de chauffage, 12 ou 16 po, fendu et livré; scie radiale Dewalt, 10 po. 374-9544

**BÂTISSE** en bois à démolir d'ici 30 jours, 30X70X10 pieds de hauteur, isolation 6 et 8 po, portes, fenêtres, porte de garage, toit en bardeaux. 294-9994

**CORDE** à linges, poteaux, basket, sentinelle, vente & installation. 378-0801, 539-7930

**CUISINIERE** 30 po, Whirlpool; mobilier de cuisine de couleur naturelle; réfrigérateur sèche pour liqueurs, le tout, très propre. 378-2816

**DIVAN** été presque neuf; fauteuil; ventilateur; chaise bergère en bois, 376-1959

**DIVAN** moderne, 3 places; lit 39 po; bureau 6 tiroirs; balançoire pour enfant; cheval sautant; pupitre. Le tout en bon état. 377-5301

**ELECTROLUX** modèle Anniversaire, 189\$; aspirateur central Singer, 285\$. 373-3001

**ENSEMBLE** de portes intérieur et extérieur, 34x81 avec fenêtres guillochées, et porte d'intérieur 34x81 avec fenêtre fixe, 75\$ l'ensemble; 2 fenêtres 45 3/4 x 39 avec vitres coulissantes, 50\$ chacune; balançoire conventionnelle, bonne condition, 100\$; cuisinier de lavage, très propre, avoado, 75\$. 378-4301, 378-1961

**EQUIPEMENT** complet pour atelier d'usinage, à vendre ou à échanger. Aussi, plusieurs mobiliers de chambre, réfrigérateurs et cuisinières usagés, à vendre en lot ou séparément, à prix d'usine. Informations: 371-1540 ou (1800)363-7954 poste 5511444.

**EQUIPEMENT** complet de filtration d'eau Anjou, 373-3463

**LOT** de parqueterie en chêne et merisier, 1\$/pi<sup>2</sup>. (819)283-2928

**MOBILIER** de cuisine, 1920 avec 7 chaises; Aries K, 1981; grande table de salon, chêne massif; 2 bicyclettes d'enfant; 1 pneu neuf pour camion, 16 po; boîte de rideaux; store horizontal, 378-1961.

**MOBILIER** de chambre, blanc; la-z-boy et ventilateur électrique, état neuf, 379-8631

**MOTEUR** hors-bord Sears, 5 forces, 250\$; moteur électrique, 1/4 force, 100\$; compresseur 1 force, 250\$; têtes de compresseurs usagées; fusil à peinture, 75\$; bac de lavage pour pièces, 200\$; ensemble à souder acetylène avec bouteilles, 450\$; plusieurs autres articles de garage qu'il serait trop long d'énumérer. 377-1895

**PORTES** de garage Stanley en acier isolées, 12x8, 300\$, 14x8, 400\$, 15x8 ou 15x7, 300\$, 16x8, 450\$, 8x7, 225\$. 1 plaque isolée 16x8, 1540\$ avec roulettes. Repas: 537-9792 (laisser message répondre)

**PORTES** patio, portes d'acier; vitres thermos en quantité limitée, pour serre ou solarium. Premier rendu premier servi. Baie vitrée; chassis neufs; 1 "chain bloc" 2 tonnes. Ouvert tous les soirs et fins de semaine. 418-325-2709

**REMISE** à vendre, toute dimension, en déclin de vinyle, couleurs assorties, à très bas prix. Soir: 374-1188.

**RESERVOIRS** à eau chaude, commerciaux, électriques, 100 gallons, en bonne condition, 125\$ chacun, 377-1252

**TUYAU** neuf, 12 po de diamètre, 5\$ le pied, taxes incluses. Livraison 80km, 377-1226

**SPÉCIAL SOUS-MARINS (6 et plus) 99¢ ch.**

**Boucherie PIERRE BENOÎT**  
3000, Carillon, Trois-Rivières-Ouest (arrière Société des alcools)  
HEURES D'OUVERTURE: lundi, mardi, mercredi de 8h30 à 17h30; jeudi et vendredi de 8h30 à 21h; samedi de 8h30 à 17h.

<b>STEAK DE BOEUF</b> ATTENDRI <b>268\$</b> lb	<b>SAUCISSE</b> En vrac <b>HOT-DOG</b> au poulet <b>99¢</b> (450 g)	<b>ROSBIF</b> POINTE DE SURLONGE <b>268\$</b> lb	<b>BOEUF HACHÉ</b> mi-maigre <b>178\$</b> (10 lb et plus) <b>158¢</b>
<b>TOURNEDOS</b> 10 et plus <b>99¢</b> ch. <b>89¢</b> ch.	<b>BOEUF HACHÉ</b> Ordinaire <b>218\$</b> kg <b>99¢</b> lb	<b>ROSBIF</b> coupe française provenant de surlonge <b>EXTRA SPÉCIAL</b> (6,59\$ kg) <b>299\$</b> lb	<b>POGOS</b> 4 pour <b>189\$</b> <b>189\$</b> (4,17\$ kg)
<b>BIFFECK D'ALOYAU</b> (T-Bone) <b>399\$</b> lb	<b>JAMBON CUIT</b> Extra spécial <b>219\$</b> lb 1 kilo et plus <b>179\$</b> lb <b>395\$</b> kg	<b>SAUCISSON</b> DE BOLOGNE TAILLEFER <b>109\$</b> lb (2,18\$ kg)	<b>POTRINES DE POULET</b> <b>189\$</b> (4,17\$ kg)
<b>BROCHETTES DE BOEUF</b> <b>199\$</b> ch.	<b>LAITUE</b> Grossier 1\$ Produit du Québec <b>39¢</b> la pomme	<b>GALETTES DE BOEUF HACHÉ</b> M.M. 4 onces (en paquet de 4 surgelées) idéales pour BBQ <b>59¢</b> ch.	<b>FONDUE CHINOISE AU BOEUF</b> provenant d'oeil de ronde (8,80\$ kg) <b>399\$</b> lb
<b>BLÉ D'INDE</b> Produit du Québec <b>219\$</b> ch.	<b>FÈVES JAUNES</b> Produit du Québec <b>152\$</b> kg <b>69¢</b> lb	<b>STEAK DE POINTE</b> <b>288\$</b> lb	<b>ROGER FARLEY ENR SABLAGE</b> En planchers, pose, finition cristal. Qualité numéro 1. Estimation gratuite. 371-8587
<b>POMMES DE TERRE NOUVELLES</b> (10 lb) <b>199\$</b>	<b>TOMATES ROSES</b> Ontario Canada #1 <b>99¢</b> lb	<b>STEAK DU ROI</b> provenant d'intérieur de ronde Cubes à fondue Cubes à brochette Tournedos <b>459\$</b> lb <b>1012\$</b> kg	<b>SABLAGE ET FINITION DE PLANCHERS</b> Vente et pose, finition cristal. Estimation gratuite. Patrick Bélsisle, 378-3974.

**SABLAGE R. RICHARD**  
378-5052 ou 379-3214 code 232

**ADÈLE**

**ET**

**AMÉLIE**

Denis Monette

193

Edition de Montagne

Amélie, assise sur sa chaise et regardant par la fenêtre, fredonnait en berçant sa poupée chauve. Elle la tenait de façon maternelle, si maternelle...

- Vous avez eu des enfants, madame ou mademoiselle?

- Oui, j'en ai un. Regardez comme il est beau mon Jacquot!

Adèle suivait la scène des yeux. Elle se pencha vers la dame pour ne pas être vue de sa sœur et lui livra en toute confiance:

- Il est mort son petit. Il avait à peine un an. C'est après que Nick est parti pour son pays. Il l'a abandonnée, vous savez.

Madame Arnaud, ébranlée, endossait son manteau. Adèle ajouta:

- Papa a raison quand il dit qu'ils sont tous pareils ces maudits Grecs!

Puis ce fut leur premier Noël à la *Résidence des Lilas*. Avec leur extrait de baptême et leur carte d'assurance-maladie, on savait maintenant leur âge et l'endroit de leur naissance. Amélie était folle de joie.

- Regarde, Adèle. Garde Dubé a déposé un petit sapin sur mon bureau.

- Et puis? Je suppose que ça va te faire pleurer?

- Non, non, mais c'est pour le petit. Regarde comme il sourit.

C'est dès lors qu'elles étaient devenues «les petites filles» pour l'infirmière qui n'avait pas hésité une seconde à les tutoyer. De prime abord, Adèle qui était dans l'un de ses bons jours avait sursauté.

- Vous n'étes pas très polie. On ne tutoie pas ainsi les étrangers.

- Allons, Adèle, je veux simplement être ton amie.

- Moi, je n'y tiens pas et je persiste à dire que vous êtes mal élevée. Aucun de mes élèves ne m'a tutoyée. Je ne le permettais pas.

- Et toi, Amélie, tu veux bien que je sois ton amie?

- Oui, madame, le sapin est si joli. Vous êtes très bonne, vous savez.

- Tu peux me tutoyer également si tu veux. Je m'appelle Thérèse.

- Oh non! Papa m'a toujours dit de vouvoyer les grandes personnes.

Adèle, qui n'écoutait plus, boudait dans son coin. Le regard haineux, elle avait ajouté:

- Faudrait pas venir trop souvent ici, vous n'êtes pas la bienvenue.

- Mais je suis votre infirmière à toutes les deux. Je serai ici tous les jours.

- Mais, ce n'est pas un hôpital ici? Pourquoi une infirmière?

- Allons, calme-toi, Adèle. Tu verras, on va bien s'entendre toutes les deux.

Adèle s'évada de la réalité. Les yeux levés au plafond, elle avait murmuré:

- Attendez que papa arrive. Il va nous sortir d'ici, lui!

Adèle reçut une veste de laine et Amélie, un châle vert. Cadeaux de bénévoles, la cadette était ravie.

- Regarde Adèle, un cadeau de Noël!

- Oui, oui, je sais. Qu'est-ce que tu penses que ça me fait?

- Tu n'as pas reçu un *Merry Christmas* de la part d'Edna?

- Mais non, pauvre idiote. Elle est morte ta stupide Edna. Morte et enterrée!

Alongée sur son lit d'hôpital, Adèle respire difficilement. Elle fixe un petit cadre suspendu au mur représentant la Sainte Famille. Pensive, elle s'interroge tout comme lorsqu'elle était petite. Perdue dans ses souvenirs, ses yeux implorant un passé comme si elle voulait le saisir pour mieux le changer. L'infirmière de garde lui éponge le front, change son soluté, lui demande avec tendresse:

- Vous voulez un petit bouillon de soupe, madame Berthier?

Adèle s'évada de son triste rêve, la regarde, baisse les yeux.

- Non, je n'ai pas faim, je veux dormir. Il fait trop clair ici.

- Vous devriez manger un peu. Vous perdez des forces à ne pas le faire.

Adèle ne l'entendait plus. Égarée, elle s'exclama:

- Vous n'avez pas de musique? Vous n'avez rien de monsieur Schumann?

- Non, ma petite dame, mais il y a le téléviseur si vous le désirez.

- Non, non, pas d'images, ça me rend nerveuse. Laissez faire, laissez-moi dormir, ensuite, j'aimerais bien voir ma sœur.

- Elle viendra m'a-t-on dit, dès qu'elle sera en mesure de sortir.

**Chapitre 18**



**300 SERVICES PERSONNELS**

**301 COMPAGNONS - COMPAGNES**

**HOMME** marié, 45 ans, belle apparence, raffiné et sensible, recherche femme, âge sans importance, pour rencontres occasionnelles, afin d'échanger tendresse et amitié. Discret. Poste de Lac. GOX 120.

**307 AGENCE DE RENCONTRE**

A bas la solitude! Vous payez seulement si vous rencontrez. Agence SFR. 375-6198.

**AGENCE** Alter-Ego, Équipe provinciale. Rencontres individuelles et activités. 373-4183.

**AGENCE** de rencontres "Amitiés". Parce que tout est plus facile à deux. Confidentiel. 371-1170.

**AGENCE** Trait d'Union. Pourquoi rester seul? Quand on peut être deux pour fuir la solitude. Entre 10h et 20h. 372-0312.

**310 ASTROLOGIE - CARTOMANCIE**

**CANDIDE** Voyante enr. Yeux, cartes, numérogie: 379-7740.

**TAROT** et numérogie: consultation professionnelle. Sur rendez-vous. Nicole: 379-4378.

**314 MÉDECINES DOUCES**

**MASSAGE** suédois: thérapeutique, relaxation, cellulite. 373-6181.

**MASSAGE** suédois et réflexologie. Spécialité: stress, insomnie, migraine, angoisse, arthrite, etc. Cours de l'A.C.R. reconnu, débutant en septembre. Monique Lévesque: 371-2500.

**MASSAGES** suédois: détente, relaxation. Appelez le matin dès 8h. 379-6799.

**SPECIAL** d'été, massothérapie, problèmes musculaires, ligamentaires, etc. 378-4004.

**315 MASSOTHÉRAPIE**

**MASSAGE** anti-stress et d'harmonisation énergétique: 373-2203.

**SALON** Milady, professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 19h.

**320 COURS - ENSEIGNEMENT**

**COURS** de mannequin, démarche, maintien, maquillage de 10 à 40 ans. Productions En Scène, 691-1333.

**COURS** privés de conversation anglaise par Anglaise d'origine, matin ou soir: 374-1206.

**321 GARDERIES**

**APPELEZ** au 378-8211. Vous y trouverez la liste des garderies et services auprès des industries et commerces. Commissions seulement. Doit avoir souci de l'environnement et affinité pour la faune. (418)650-6329.

**322 COURS - ENSEIGNEMENT**

**MASSAGE** anti-stress et d'harmonisation énergétique: 373-2203.

**SALON** Milady, professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 19h.

**323 COURS - ENSEIGNEMENT**

**COURS** de mannequin, démarche, maintien, maquillage de 10 à 40 ans. Productions En Scène, 691-1333.

**COURS** privés de conversation anglaise par Anglaise d'origine, matin ou soir: 374-1206.

**324 COURS - ENSEIGNEMENT**

**MASSAGE** anti-stress et d'harmonisation énergétique: 373-2203.

**SALON** Milady, professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 19h.

**325 COURS - ENSEIGNEMENT**

**MASSAGE** anti-stress et d'harmonisation énergétique: 373-2203.

**SALON** Milady, professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 19h.

**326 COURS - ENSEIGNEMENT**

**MASSAGE** anti-stress et d'harmonisation énergétique: 373-2203.

**SALON** Milady, professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 19h.

**327 COURS - ENSEIGNEMENT**

**MASSAGE** anti-stress et d'harmonisation énergétique: 373-2203.

**SALON** Milady, professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 19h.

**328 COURS - ENSEIGNEMENT**

**MASSAGE** anti-stress et d'harmonisation énergétique: 373-2203.

**SALON** Milady, professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 19h.

**329 COURS - ENSEIGNEMENT**

**MASSAGE** anti-stress et d'harmonisation énergétique: 373-2203.

**SALON** Milady, professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 19h.

**330 COURS - ENSEIGNEMENT**

**MASSAGE** anti-stress et d'harmonisation énergétique: 373-2203.

**SALON** Milady, professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 19h.

**331 COURS - ENSEIGNEMENT**

**MASSAGE** anti-stress et d'harmonisation énergétique: 373-2203.

**SALON** Milady, professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 19h.

**332 COURS - ENSEIGNEMENT**

**MASSAGE** anti-stress et d'harmonisation énergétique: 373-2203.

**SALON** Milady, professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 19h.

**333 COURS - ENSEIGNEMENT**

**MASSAGE** anti-stress et d'harmonisation énergétique: 373-2203.

**SALON** Milady, professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 19h.

**334 COURS - ENSEIGNEMENT**

**MASSAGE** anti-stress et d'harmonisation énergétique: 373-2203.

**SALON** Milady, professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 19h.

**335 COURS - ENSEIGNEMENT**

**MASSAGE** anti-stress et d'harmonisation énergétique: 373-2203.

**SALON** Milady, professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 19h.

**336 COURS - ENSEIGNEMENT**

**MASSAGE** anti-stress et d'harmonisation énergétique: 373-2203.

**SALON** Milady, professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 19h.

**337 COURS - ENSEIGNEMENT**

**MASSAGE** anti-stress et d'harmonisation énergétique: 373-2203.

**SALON** Milady, professionnel, détente, relaxation. Sur rendez-vous: 233-3340, 10 à 19h.

**402 PERSONNEL DE RESTAURATION**

**GERANT-GERANTE** demandée pour restaurant-bar. Temps partiel et temps plein. Travail de soir. Exigences: Avoir plus de 25 ans, expérience dans le domaine de la restauration, avoir du leadership, savoir manier le personnel. Envoyez votre curriculum vitae avec photo à C.P. 668 département 5759, Trois-Rivières, G9A 5J6.

**403 PERSONNEL DE RESTAURATION**

recherche un cuisinier, minimum 5 ans d'expérience ou équivalent. Envoyer curriculum vitae à C.P. 668, dept 5761, Trois-Rivières, G9A 5J6.

**405 PERSONNEL DE MÉTIERS**

**COIFFEURISE** d'expérience demandé, possibilité d'association. Mado, 373-1411.

**MÉCANICIEN** demandé, avec expérience, carte B. Se présenter avec curriculum vitae au 850, rue Lavendry, Trois-Rivières.

**406 EMPLOI DEMANDÉ**

**CHAUFFEUR** d'expérience, bilingue, cherche emploi sur semi-remorque ou autobus. Québec-Ontario ou autres. Pour période de formation, salaire payé: 80% par la C.S.S.T. 819-229-3496.

**DAME** de compagnie, honnête, sérieuse, avec expérience et bonnes références, offre ses services. Entretien ménager si désiré. Du lundi au vendredi. Auto disponible: 377-4760.

**TELEPHONISTE** avec expériences demandées. Travaille situé au Cap. 30h/semaine, rémunération: taux horaire selon expérience, plus bonus de rendement. Informations: 379-8094.

**408 PERSONNEL DE VENTE**

**REPRÉSENTANT** temps plein ou partiel pour offrir nos produits et services auprès des industries et commerces. Commissions seulement. Doit avoir souci de l'environnement et affinité pour la faune. (418)650-6329.

**410 PERSONNEL DE BUREAU**

**LAVIGNE ET BARIL INC**  
Entrepreneur en construction, est à la recherche d'une personne pour le service de la comptabilité. Exigences: D.E.C. en comptabilité ou tout équivalent, tenue de livres, service de payer, contrôle interne, salaire environ 20 000\$ par année. Faire parvenir curriculum vitae à: Lavigne & Baril inc. 665 ave. Durod, Bécancour, Q.C. GOX 1B0.

**411 COUPLES DEMANDÉS**

**COUPLE D'ÂGE MÛR**  
**DEMANDÉ COMME CONCIERGES**  
**DANS UN IMMEUBLE**  
Devra résider sur place (3/5)  
**378-3145**

**412 ON DEMANDE**

**RECHERCHE** personne avec expérience pour garder à temps partiel enfant de 11 mois à mon domicile de Pointe-du-Lac. 377-4041.

**SERVEUSE** avec expérience, pour travail à temps partiel. Se présenter à La Rose d'Or, 350 Vachon, Cap: le 25 et le 26 juillet, entre 9h et midi.

**413 EMPLOIS DIVERS**

**371-1042 R.S. AUGER AUTOS**  
Achetons autos, camions, 100\$ à 5000\$  
ACHETONS autos, camions pour pièces ou en état de marche. Payons comptant. 377-1832

**J.R. AUTO T.R. INC.**  
ACHETONS voitures usagées. Vaste choix de voitures à vendre ou à échanger.  
**373-9401**

**624 LOCATION**

**LIMOUSINE** grand luxe, blanche, t.v. vidéo, air. idéale mariage, baptême. 377-1408

**LOCATION** et vente de voitures usagées, mini-bus, motorisés avec option d'achat. 373-3237

**A DOMICILE -**

Gagnez 270\$/semaine, pour assembler nos bijoux mode: jusqu'à 35\$/h/semaine, pour assembler d'autres produits. Aucune vente. Info-Postel inc (Ter au Québec). Du dimanche au jeudi, 24 heures, vendredi avant 16h30. Message enregistré: 1-418-836-5051 poste 107

**COUPLE CONCIERGE**

Entretien d'immeuble, situé au centre-ville, habilité à la réparation et à l'entretien mécanique nécessaire. Expérience préférable, connaissance de l'anglais. 514-737-7557

**LIVREUR** demandé, livraison enveloppes, belle apparence, petite auto, jour, soir 379-2988

**S.O.S. ETUDIANT(E)**

Vous avez 17 ans et plus et vous voulez travailler tout en ayant du plaisir. Nous avons plusieurs postes à combler. Expérience non nécessaire. Autres avantages: Tenue soignée exigée. Pour entrevue: 379-2228.

**SERVEUSES**, danseuses, mannequins, avec ou sans expérience, très belle apparence, logement, transport fournis. 1-800-363-9800

**413 EMPLOIS DIVERS**

**371-1042 R.S. AUGER AUTOS**  
**2910 DE L'INDUSTRIE**  
**TROIS-RIVIÈRES-OUEST**  
1989 Civic, 3 portes, A-1, rouge, 6650\$  
1988 Topaz, 4 portes, 5 vitesses, 5300\$  
1988 Volkswagen Fox, air, A-1, 4450\$  
1988 Ranger Custom, 2.3, extra, A-1, 6450\$  
1987 Excel GLS, 4 portes, air, 4350\$  
1987 Accord LX, automatique, A-1, 8150\$  
1987 Tempo, 2 portes et 4 portes, 3800\$  
1988 Corolla GTS, 5 vitesses, 875\$  
1986 Corolla GTS, 59 000 km, A-1, 6650\$  
1986 Topaz 83 000 km, air, 3550\$  
1986 Trans-Am, noire, tout en T, A-1, 6900\$  
1986 Grand-Am, automatique, A-1, 4250\$  
1986 Pony 1600, automatique, 2400\$  
1986 Corolla LE, 4 portes, blanche, 4800\$  
1985 Charger 2.2, tout ouvrant, A-1, 2600\$  
1985 Civic, 5 vitesses, rouge, A-1, 3900\$  
1985 Pony GLS, 5 vitesses, A-1, 1200\$  
1984 Accord, 4 portes, automatique, 3950\$  
1984 Skylark, V-6, 55 000 km, A-1, 3450\$  
1983 Mustang GT, 5.0, mags, toit, 2750\$  
1983 Corolla 4 portes, automatique, 2950\$  
1983 Sentra, 2 portes, 5 vitesses, 875\$  
1982 LeBaron, automatique, A-1, 1400\$  
1981 Trans-Am, originale, mags, A-1, 2950\$  
1981 Oldsmobile 98, équipée, A-1, 1300\$  
1981 Supra, 6, équipée, A-1, 2350\$  
Plus de 60 véhicules en inventaire.

**413 EMPLOIS DIVERS**

**TRAVAIL A DOMICILE**

**GAGNEZ** jusqu'à 350\$/semaine, grâce au nouveau répertoire exclusif et en français, contenant plus de 90 entreprises nord-américaines, offrant du travail à domicile. Informations gratuites. Envoyez enveloppe no 10 pré-adressée, pré-affranchie, à Action Travail Canada, 1551 Montarville, suite 104, St-Bruno, J3V 3T8.

**TRAVAILLE** dans nettoyeur. Commis, connaissance en couture nécessaire, temps partiel, possibilité temps plein en septembre, Francine à 379-4318.

**415 REPRÉSENTANTS(ES)**

**ELECTROLUX CANADA**  
2 hommes de service, pas d'expérience; 2 représentants, voiture nécessaire. Se présenter entre 9h et 12h: jeudi, le 25 ou vendredi, le 26 juillet, 4991 boulevard des Forges, Trois-Rivières.

ON demande des représentants à temps partiel (contrat de base) pour faire de la sollicitation dans les chaînes d'alimentation, pharmacies et magasins à rayons. Nous offrons des possibilités d'avancement. Vous devez posséder un véhicule. Envoyez votre curriculum vitae par télécopieur à 1-416-455-9536 (24 heures)

**500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES**

**504 OCCASIONS D'AFFAIRES**

**DISTRIBUTEUR EXCLUSIF**  
**NOUVEAU CONCEPT-VENTE**  
Meubles d'importation en acajou, idéal pour bureau exécutif. Investissement minimum: 40 000\$. Territoire protégé.  
**514-899-1000, Yvan Bergeron**  
INVESTISSEURS sérieux. Nouvelle ligne d'aliments diététiques, 418-684-1463.

**NOUVEAU-NOUVEAU**

Compagnie établie depuis 8 ans ouvre futures distributions. Possibilité 800\$ à 1600\$ et plus mensuelle. Temps plein, partiel, 25 ans et plus. Léger investissement. 1-800-463-6995, 1-514-253-7253

**515 PRÊTS**

A.F.F.H. 1re et 2e hypothèque, balance de vente, aucun dépôt. Jean Poirier: 370-7550

**ARGENT COMPTANT**  
PRETECK Prêt, achat, vente. Argent comptant sur garantie. TV-videos, caméras, articles de valeur. 1529 Laviolette: 371-2816.

**ARGENT DISPONIBLE**

Hypothèque 1er et 2e rang.  
1984 personnel.  
Consolidation de dettes.  
Service rapide personnalisé.  
Cap: 371-3977, Trois-Rivières: 379-4444

**600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES**

**623 AUTOS - CAMIONS DEMANDÉS**  
**371-1042 R.S. AUGER AUTOS**  
Achetons autos, camions, 100\$ à 5000\$  
ACHETONS autos, camions pour pièces ou en état de marche. Payons comptant. 377-1832

**J.R. AUTO T.R. INC.**  
ACHETONS voitures usagées. Vaste choix de voitures à vendre ou à échanger.  
**373-9401**

**624 LOCATION**

**LIMOUSINE** grand luxe, blanche, t.v. vidéo, air. idéale mariage, baptême. 377-1408

**LOCATION** et vente de voitures usagées, mini-bus, motorisés avec option d'achat. 373-3237

**625 AUTOS À VENDRE**

**371-1042 R.S. AUGER AUTOS**  
**2910 DE L'INDUSTRIE**  
**TROIS-RIVIÈRES-OUEST**  
1989 Civic, 3 portes, A-1, rouge, 6650\$  
1988 Topaz, 4 portes, 5 vitesses, 5300\$  
1988 Volkswagen Fox, air, A-1, 4450\$  
1988 Ranger Custom, 2.3, extra, A-1, 6450\$  
1987 Excel GLS, 4 portes, air, 4350\$  
1987 Accord LX, automatique, A-1, 8150\$  
1987 Tempo, 2 portes et 4 portes, 3800\$  
1988 Corolla GTS, 5 vitesses, 875\$  
1986 Corolla GTS, 59 000 km, A-1, 6650\$  
1986 Topaz 83 000 km, air, 3550\$  
1986 Trans-Am, noire, tout en T, A-1, 6900\$  
1986 Grand-Am, automatique, A-1, 4250\$  
1986 Pony 1600, automatique, 2400\$  
1986 Corolla LE, 4 portes, blanche, 4800\$  
1985 Charger 2.2, tout ouvrant, A-1, 2600\$  
1985 Civic, 5 vitesses, rouge, A-1, 3900\$  
1985 Pony GLS, 5 vitesses, A-1, 1200\$  
1984 Accord, 4 portes, automatique, 3950\$  
1984 Skylark, V-6, 55 000 km, A-1, 3450\$  
1983 Mustang GT, 5.0, mags, toit, 2750\$  
1983 Corolla 4 portes, automatique, 2950\$  
1983 Sentra, 2 portes, 5 vitesses, 875\$  
1982 LeBaron, automatique, A-1, 1400\$  
1981 Trans-Am, originale, mags, A-1, 2950\$  
1981 Oldsmobile 98, équipée, A-1, 1300\$  
1981 Supra, 6, équipée, A-1, 2350\$  
Plus de 60 véhicules en inventaire.

**625 AUTOS À VENDRE**

**1988 Oldsmobile Regency**, 43 000 km, garantie transférable, toit cabriolet, calendrier et marque plaqué or 24 carats, système d'alarme, déverrouillage de portes et valise à distance. Daniel: 372-0627 ou 374-6209

**1ER CHOIX AUTO - 372-7462**

**Financement - Léger dépôt**  
1980 Thunderbird, climatisé, 999\$  
1985 Honda CRX blanche, 4500\$  
1985 Volkswagen Jetta, 4499\$  
1986 Grand Prix, climatisé, 3999\$  
1985 Reliant, automatique, 3499\$  
1986 Tempo, climatisé, 3599\$  
1986 Ford Escort, bleue, 2999\$  
1987 Tempo, climatisé, 3999\$  
1987 Horizon Plymouth, 3499\$  
1988 Honda Prelude, 10 999\$

**CLIMATISEURS**

pour toute marque d'autos  
● INSTALLATION  
● RÉPARATION ET SERVICE  
**ROND-POINT AUTOMOBILES**  
**376-1244**

**374-6469, 374-7986**  
**JEAN-YVES GIRARD AUTO**  
**1551 BOUL DES PRAIRIES, CAP**  
1985 Corvette, impeccable. Faites une offre!  
1987 Cavalier 2 portes automatique, 4450\$  
1987 Toyota Tracer manuelle, extra: 3950\$  
1986 Mercury Corsalia, automatique, 4950\$  
1985 Alliance, 4 portes, 5 vitesses, 1650\$  
1986 Fierro 2M4, 5 vitesses, bijou: 3950\$  
1988 Chrysler LeBaron GTS, équipée, 3850\$  
1988 Chrysler Laser 5 vitesses, bijou: 3650\$  
1986 Renault familiale, automatique, 2250\$  
1985 Pontiac 6000, 66 000 km, 4650\$  
1985 Cutlass Supreme 4 portes V-6, 3750\$  
1985 Buick Skyhawk 4 portes, extra: 2950\$  
1985 Cavalier 4 portes automatique, 2750\$  
1985 Pontiac Grand Prix V-6, à voir: 3950\$  
1984 Pontiac Grand Prix V-6, à voir: 3950\$  
1984 Reliant 2 portes, 38 000 km, 1850\$  
1984 Citation V-6 automatique, 1650\$  
1984 Renault Encore, manuelle, 1450\$  
1983 Oldsmobile Delta, 2 portes, 560\$  
1983 Aries 4 portes automatique, 1250\$  
1983 Dodge Omni, automatique, 950\$  
1982 Pontiac Phoenix V-6, air, 1350\$  
1980 Oldsmobile Delta, 2 portes, 560\$  
1976 Oldsmobile Delta Royal, 550\$

**625 AUTOS À VENDRE**

**ARIES-K** familiale, 1981, moteur 2.6 litres, 1.650\$, excellente condition. 819-539-6519  
**AUDI** coupé GT 1985, état neuve. 379-7447.

**BOURASSA AUTO FERME POUR VACANCES DU 13 AU 27 JUILLET 1991**

Nous serons de retour le 29 juillet 1991.  
1984 personnel.  
La direction de: Bourassa auto.

**BUICK Century** Ltd, 1985, entièrement équipé, super propre, 80,000 km, aubaine 4,500\$. Auto Pier. 539-8475

**BUICK Le Sabre** 1980, freins neufs, 500\$ négociable, accepte échange. 691-1097.

**BUICK LeSabre LTD**, 1984, 75 000 km, A-1, air, listé 5000\$, pour 2450\$, 377-3631.

**BUICK Skyhawk** 1983, 67 000 km, 376-5514

**CADILLAC** 1985, sedan de ville, équipement complet, 8200\$, 374-7377

**CAVALIER RS**, 1988, blanc, 2 portes, automatique, bien équipé, 7,200\$, 536-3972

**CHEVETTE** 1983, 4 portes, automatique et 4 pneus hiver neufs, 900\$, 373-7110

**CHEVETTE** Scooter 1982, 4 vitesses, embrayage/silencieux neufs, 400\$, 375-6218.

**CHEVROLET** Celebrity, familiale, 1988, blanche, propre, air, régulateur de vitesse, en bonne condition, 122 000 km, 377-4662 ou 375-1897.

**CHEVROLET** Celebrity, Euro sport, 1988, 77 000 km, moteur 2.8, air climatisé, 7900\$, 377-2583.

**CHRYSLER** Daytona 1988, air climatisé, très propre, en bas du prix de liste, 535-2280, 535-7144

**CHRYSLER** LeBaron GTS 1988, automatique, L.B. automobiles: 374-7327

**CHRYSLER** LeBaron 1978, 8 cylindres, 4 portes, 650\$ négociable, 475-4701

**CORSICA** LT 1990, 45 000 km, 4 portes, vitres électriques, air climatisé, 6 cylindres, automatique, radio, A.F.M. étéréo cassette, 19 200\$. Entre 9h et 17h: 379-9293

**CORVETTE** 1980, trois portes, régulateur de vitesse, air climatisé, 374-0750, 374-1315.

**CORVETTE** 1980, automatique, L.B. automobiles: 374-7327

**CORVETTE** 1986, 5 vitesses, manuelle, 44,000 km, état neuf. Repas: 533-2049

**CORVETTE** 1976, très propre, 54,000 miles, automatique, aubaine 6,950\$. Auto Pier. 539-8475

**CORVETTE** 1987, tout équipé, très propre, aubaine 19,500\$. Auto Pier. 539-8475

# Nécrologie

## Décès

**BEAUDRY-LABEL,** (Mme Fernande)  
**BOLDUC, Frère Joseph** (Frère David, F.E.C.)  
**CLOUTIER, (M. Jacques)**  
**DEMERS, (Mme Lucille)**  
**DOUCET, M. Arthur, (Jack)**  
**DUPUIS, (Mme vve Ernest)**  
**HAMELIN, (M. Venant)**  
**LAMBERT, (Mlle Pauline)**  
**LEBLANC, (Mlle Marie-Anne)**  
**LÉVESQUE-GARCEAU** (Mme Irene)  
**PERRY, (M. Raymond)**  
**POTHIER-ST-YVES,** (Mme Germaine)  
**RACINE, (M. Bernard)**  
**SIMARD, (M. Jean)**  
**STEINMANN** (Père André, O.M.I.)  
**VEILLETTE-LANGEVIN,** (Mme Mariette)  
**VEILLETTE, (M. Fernand)**  
**VILLEMURE-BEAUMIER,** (Mme Madeleine)

*"Le Nouvelliste offre ses sincères condoléances aux familles éprouvées".*

Le Nouvelliste  
INDISPENSABLE!  
Des rabais et des coupons à pleines pages, qui paient bien plus que le prix de votre abonnement!

### 731 MOTOCYCLETTES

MOTO de collection, Kawasaki KZ 1000 Z1-R 1978, bon prix. Après 19h.: 376-0496  
SUZUKI DR 750, 1988, 3500\$/375-3852  
SUZUKI GSX 750 R, 1989, achetée en 1990, noire, 8000 km, 5300\$/Soir: 373-7165  
SUZUKI PE 250 1978, refait à neuf, échangeurs contre moteur hors-bord, 372-1839  
YAMAHA 1983, 400 CC, 550\$, 819-294-1144  
YAMAHA Venture 1300 1987, 11 000km, 5900\$/négociable, 377-5343

### 732 BICYCLETTES

BICYCLETTE Peugeot, 12 vitesses, série Triathlon PS28, payé 700\$/laisserais à 450\$, pratiquement neuve, 379-9348.

### 736 CHALOUPES

CHALOUPÉ 12 pi. fibre de verre, propre, très bon état, 275\$ négociable, 377-3519.  
CHALOUPÉ 12 pieds, fibre, remorque, toile de transport, moteurs 6 et 7,5 forces Johnson, sonar Humminbird, 377-5527

### 739 EMBARCACTIONS MOTEURS

9.9 FORCES HONDA 1987  
Pied long (équidé pour ponton ou autre), à échanger contre 9.5 ou 15 forces, pied court, même valeur, urgent!  
379-5000, Soir: 376-6350.

CANOT pneumatique 12 pi., accepte moteur essence 4 forces, 550\$, 375-6076

CHALOUPÉ aluminium, 14 pi., moteur 20 forces Mercury, remorque, 2500\$, 377-2079

PETERBOROUGH 1987, cuddly-cabin, 19.5 pi., mercruiser, v6, 205 h.p., 180 heures de marche, 21 500\$ négociable, 233-3345

YACHT 15 pi avec remorque, moteur 20 forces Mercury, 900\$, 376-0535

### 800 AVIS

### 842 ENCANS

NOUVEAU NOUVEAU ENCAN  
Tous les mercredis soirs à 19h., à la Cabane à sucre Jureau, Chemin Ste-Marguerite. Apportez votre marchandise pour vendre à partir de mercredi après-midi. Bienvenue à tous. En canteau l'Ami Henri enr. 375-7283

### 895 AVIS LÉGAUX APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS



**BEAUDRY LABEL**  
**MME FERNANDE**

Au centre hospitalier Ste-Marie de Trois-Rivières le 21 juillet 1991 est décédée à l'âge de 68 ans, Mme Fernande Label, épouse de M. Marcel Beaudry, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

Les funérailles auront lieu le 25 courant, en l'église Ste-Catherine-de-Sienne, à 11 heures.

La défunte ne sera pas exposée, cependant la famille se rendra à l'église 30 minutes avant la cérémonie pour accueillir parents et amis. La direction des funérailles a été confiée au Complexe funéraire Julien Philibert et Fils inc., 1350 Ste-Marguerite, Trois-Rivières.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Louis.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Michel (Nicole Masson) de Trois-Rivières-Ouest, Denise (Michel Dion) de Sherbrooke, Jean-Pierre (Madeleine Labadie) de Montréal, Diane (Yvon Bellefleur) de Trois-Rivières-Ouest, René (Lorraine Quessy) de Trois-Rivières-Ouest; ses petits-enfants: Stéphane, Eric, Julie, Anne-Marie, Chantal; ses frères et sœurs: Harmel Label (Louise Huard) de la Gaspésie, Claire Pépin de Bécancour, père Louis-Philippe Label de Nicolet, Joseph Label (Reine Turbine) de l'Ontario, soeur Jeanne Label de Nicolet, Jean-Paul Label (Carmen Gosselin) de Trois-Rivières, Antoine Label (Suzanne Hooper) de Montréal, Fernand Label (Jeannine Bellerive) de Trois-Rivières, Roger Label (Alette Charette) de Baie-Comeau, Dolores Label de Cap-de-la-Madeleine, Raymond Label (Cécile Ouellet) de Trois-Rivières; ses beaux-frères et belles-sœurs: Rodolphe Beaudry (Marie Lamy) de Trois-Rivières, Louis Beaudry (Pauline Garceau) de Trois-Rivières-Ouest, François Beaudry (Moza Crête) de Trois-Rivières-Ouest, Roland Beaudry (Thérèse Caron) de Champlain, André Beaudry (Marguerite Gélinas) de Trois-Rivières-Ouest, Bruno Garceau (Angèle Beaudry) de Pointe-du-Lac, Rosaire Beaudry (Jeanne Pagé) de Trois-Rivières-Ouest, Pierre Beaudry (Paulette Masse) de Trois-Rivières, Mme vve Lucette Beaudry de Trois-Rivières, Mme vve Alberte Label de Trois-Rivières, Jules Levasseur de Pointe-du-Lac, Mme Berthe Savoie ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux amis.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés, par la famille.

entra au noviciat des Frères des Ecoles Chrétiennes à Ste-Foy en 1932. Son école normale terminée, il se dévoua à l'éducation des jeunes comme enseignant ou directeur pendant une trentaine d'années en divers endroits: Québec (Jacques-Cartier), Ste-Foy (juvénat), Ste-Angele (Mont-Bénédicte), Trois-Rivières (St-Philippe et Académie D.L.S.), Arthabaska et St-Ferdinand (Mont-Villeneuve). Il était retraité à la Maison St-Joseph de Ste-Foy depuis 11 ans.

Il laisse dans le deuil, outre les membres de sa communauté religieuse, ses sœurs et beaux-frères: Mme Florence Pomerleau-Bolduc et M. Clermont Ouellet; Mme Adrienne Bolduc et M. Philosaire Bourque, M. Armand Roux; ses frères et belles-sœurs: M. Rémi Bolduc et Mme Cécile Bergeron, M. Raymond Bolduc et Mme Jeanne Paré, Mme Anne-Marie Pomerleau, Mme Cécile Lefebvre. Il laisse aussi de très nombreux neveux et nièces, cousins, cousines.

Direction des funérailles: Coopérative du Pied-de-la-Falaise, Québec. (M. Fernand Pettitclerc), 418-525-4637.



**CLOUTIER**  
**M. JACQUES**

Au C.H.U.L. de Québec, le 22 juillet 1991, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Jacques Cloutier, époux de Monique Milette, demeurant à Nicolet.

Les funérailles auront lieu le 22 courant, en la Cathédrale de Nicolet, à 11h.

Le défunt est exposé au centre funéraire J.N. Rousseau et frère Ltée, 1370, boul. Louis-Frédérique, Nicolet. Salon ouvert: mardi de 14h à 17h et 19h à 22h, mercredi jour des funérailles à compter de 9h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Pierre-de-Montmagny.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Daniel (Rosanne Gagné), René (Lucie Fournier), Michel (Lise Allard), Marjorie (François Mongeau), France, Martine (Richard Tessier) et Jacques Junior; ses petits-enfants: Philippe, Frédéric-Charles et Julia, Vincent et Julien, Marie-Pierre et Jean-Michel, Geneviève, Etienne, Marie-France et Charles-André ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines et amis.

Prête de ne pas envoyer de fleurs mais faire parvenir vos dons à: Abbaye St-Benoit-du-Lac, St-Benoit-du-Lac, Québec, JOB 2MO.

### DEMERS MME LUCILLE

Au foyer de Grand-Mère, le 23 juillet 1991, est décédée à l'âge de 68 ans, Mme Lucille Moisan, épouse de feu Roland Demers, demeurant au Foyer de Grand-Mère.

Les funérailles auront lieu le 25 courant en l'église Ste-Flore à 10h 30.

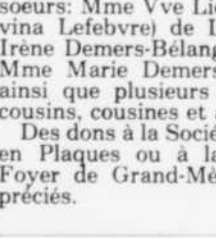
La défunte est exposée à la Résidence Funéraire Jean Carboneau, 1250, 6e avenue, Grand-Mère.

Ouverture des salons: Mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, Jeudi, jour des funérailles, à compter de 8h 30.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Shawinigan-Sud.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jacques (Ghislain Robineau) de Montréal, Denis (Nicole Routhier) de Shawinigan, Gilles (Suzanne Violet) de Laval, Gaston (Sally Ann Lupien) de Lac-la-Tortue, Yvon (Suzanne Boissonneault) de Chibougamau, Thérèse (Roland Béland) de Ste-Marthe du Cap, René de Edmonton, ses petits-enfants: Sylvain, Patrick, Christian et Cathy Demers, Caroline, Serge et Dominic Demers, Geneviève et Marie-Hélène Demers, Christine et Frédéric Demers, Pierre-François Demers, Philippe et Mylène Béland, ses frères et sœurs: Marius (Rose-Aimée Fortin) de Contrecoeur, Léopold (Fernande Trudel) de La Tuque, Marcel (Françoise Hamel) de Québec, Armand (Gisèle) de La Tuque, René (Priscille Boisvert) de Shawinigan, Mme Jeannine Moisan-Tremblay, Mme Rolande (Lionel Lachance) Roméo (Jeannine Tremblay) tous de La Tuque, ses belles-sœurs: Mme Vve Lionel Moisan (Alvina Lefebvre) de La Tuque, Mme Irene Demers-Belanger de Cornwall, Mme Marie Demers de La Tuque, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Des dons à la Société de la Sclérose en Plaques ou à la Fondation du Foyer de Grand-Mère, seraient appréciés.



**DUPUIS**  
**MME VVE ERNEST**

Au centre d'accueil de Louiseville le 22 juillet 1991 est décédée à l'âge de 84 ans, Mme vve Ernest Dupuis, née Berthe Lamirande, demeurant au centre d'accueil de Louiseville, autrefois de Maskinongé.

Les funérailles auront lieu le 25 courant, en l'église de Maskinongé, à 14 heures.

La défunte est exposée au funéraire Lucien Gagnon, 92 St-Laurent, Maskinongé. Salon ouvert: mercredi de 19h à 22h, jeudi jour des funérailles à compter de midi.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jules (Jeannine Ross) de Maskinongé, Gaston (Pauline Gravel) de Louiseville, Roger (Aline Plante) de Maskinongé, Marie-Laure (Roger Garand) de l'Île St-Ignace-de-Loyola, Gisèle (Fernand Trahan) de l'Île St-Ignace-de-Loyola; 16 petits-enfants et 18 arrière-petits-enfants; ses sœurs, frères, beaux-frères et belles-sœurs: Jeannette Lamirande (Maurice Gagnon) de Yamachiche, Thérèse Lamirande (Rosaire Ricard) de St-Thomas-de-Caxton, Alice Lamirande (Azarias St-Pierre) de St-Thomas-de-Caxton, Antonio Lamirande de Yamachiche, Donat Lamirande (Lydia Marchand) de Yamachiche ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.



**DOUCET**  
**M. ARTHUR**  
**(Jack)**

Au centre d'accueil Joseph-Garceau de Shawinigan le 20 juillet 1991 est décédé à l'âge de 90 ans et 7 mois, M. Arthur Doucet (Jack), époux de feu Bertha Dupont, demeurant à Shawinigan.

Les funérailles auront lieu le 22 courant, en l'église St-Charles-Garnier, à 14 heures.

Le défunt est exposé au salon funéraire Oscar St-Ours Ltée, 2203 Avenue Champlain, Shawinigan. Salon ouvert: lundi et mardi de 14h à 17h et 19h à 22h, mercredi jour des funérailles à compter de midi.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Joseph.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Henri Doucet (Germaine Rock) de Shawinigan, Onésime Doucet (Suzanne Hill) de St-Boniface, Yvonne Doucet (feu Fernand Labranche) de St-Gérard-des-Laurentides, Fernand Gauthier (feu Marie-Jeanne Doucet) de Shawinigan, Louise Dumont (feu Marcel Doucet) de Shawinigan; sa soeur Marie-Anne Doucet (feu Alfred Bélanger) de St-Paul, Alberta ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, arrière-arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.



**HAMELIN**  
**M. VENANT**

A l'hôpital Cloutier de Cap-de-la-Madeleine le 21 juillet 1991 est décédé à l'âge de 76 ans, M. Venant Hamelin, époux de Yvette Fréchette, demeurant à St-Louis-de-France.

Les funérailles auront lieu le 22 courant, en l'église de St-Louis-de-France, à 15 heures.

Selon les dernières volontés du défunt, il ne sera pas exposé, cependant la famille se rendra à l'église 30 minutes avant la cérémonie pour accueillir parents et amis.

Direction des funérailles: Maison J.D. Garneau Ltée.

L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de St-Louis-de-France.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jacques (Rita Doucet), Pierre (Judy Chéa), Jacqueline (David Laverock); ses petits-enfants: Sophie, Lise, Louise et Michel ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

### LAMBERT, Mlle PAULINE

Est décédée samedi le 20 juillet 1991, à l'âge de 68 ans, Mlle Pauline Lambert de Hull.

Elle était la fille de feu Adrien Lambert et de feu Marie Brouillette. Elle laisse 4 frères: Justin, Bruno, Benoît et Gilles; 4 sœurs: Gilberte (feu Louis-Philippe Michaud), Soeur Rita, o.s.v. de Lima (Pérou), Céline, Hélène (Jacques Bérubé); "précédée" par un frère: Lucien (Monique Gilbert); elle laisse également plusieurs neveux, nièces et amis.

Elle reposait au funéraire Beauchamp Ltée, 271, boul. St-Joseph, Hull.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 23 juillet, en l'église St-Joseph de Hull.

Pour de plus amples renseignements: (819)770-1300.



**LEBLANC**  
**Mlle MARIE-ANNE**

Au foyer de Nicolet le 23 juillet 1991 est décédée à l'âge de 82 ans et 7 mois, Mlle Marie-Anne Leblanc, demeurant à Nicolet, autrefois de St-Célestin.

Les funérailles auront lieu le 25 courant, en l'église de Ste-Monique, à 14h30.

La défunte est exposée au centre funéraire J.N. Rousseau et Frère Ltée, 1370 boul. Louis-Frédérique, Nicolet. Salon ouvert: jeudi de 14h à 17h et 19h à 22h, vendredi jour des funérailles à compter de 13 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Ste-Monique.

Elle laisse dans le deuil sa sœur: soeur Hortense Leblanc, s.g.m., son frère Charles de Montréal ainsi que plusieurs belles-sœurs, neveux, nièces et amis.



**LEVESQUE GARCEAU**  
**MME IRENE**

Au centre hospitalier Christ-Roi de Nicolet le 23 juillet 1991 est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Irene Garceau-Lévesque, épouse de feu Roland Lévesque, demeurant à St-Grégoire.

Les funérailles auront lieu le 25 courant, en l'église de St-Grégoire, à 14 heures.

La défunte est exposée au funéraire L.Gaston Gaudet inc., 3900 Port Royal, St-Grégoire. Salon ouvert: mercredi de 19h à 22h et jeudi jour des funérailles à compter de 12h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Trois-Rivières.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacqueline (feu Jean-Paul Richard) de St-Grégoire, Denise (Jean Turcotte) de Trois-Rivières-Ouest, Yvette Fortin (feu Gilles Lévesque) de Trois-Rivières-Ouest, Suzanne (le St-Gré-

goire, Michelle (Marcel Harnois) de Trois-Rivières; ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants; ses belles-sœurs: Gabrielle, Lucille, Yvette et Georgette Lévesque de Ste-Angele-de-Laval, Simone Garceau de Plessisville, Marguerite Garceau de Cap-de-la-Madeleine ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.



**PERRY**  
**M. RAYMOND**

Au centre hospitalier régional de la Mauricie le 20 juillet 1991 est décédé à l'âge de 70 ans et 6 mois, M. Raymond Perry, époux de Dorothy Hélie, demeurant à Ste-Flore de Grand-Mère.

Les funérailles auront lieu le 22 courant, en l'église Ste-Flore de Grand-Mère, à 15 heures.

Le défunt ne sera pas exposé, il a été confié à la Société mauricienne de crémation Pellerin et Fils Ltée, 597, 6ème Avenue, Grand-Mère. Cependant la famille accueillera parents et amis, à l'église, 30 minutes avant le service religieux.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Dorothy Hélie, ses enfants: Joanne de Montréal, André (Suzie Rousseau) de Grand-Mère, Alain (Tessie Darang) de Bellemont, Californie; ses petits-enfants: André, Eliott et Hubert; ses sœurs: Angéline Perry-Gaudet de l'Île-du-Prince-Edouard, Loretta Perry-Day de l'Île-du-Prince-Edouard; sa belle-mère Mme Rollande Hélie de Grand-Mère; son beau-frère Marcel Hélie de Montréal ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Au lieu de fleurs des dons à la Fondation des malades du cœur du Québec, C.P. 95, Shawinigan, G9N 6T8 seraient appréciés.



**POTHIER**  
**ST-YVES**  
**MME GERMAINE**

Au centre hospitalier Régional de la Mauricie, le 22 juillet 1991, est décédée à l'âge de 78 ans et 4 mois, Mme Germaine St-Yves-Pothier, épouse de feu Wellie Pothier, demeurant à Shawinigan-Nord.

Les funérailles auront lieu le 25 courant en l'église St-Charles-Garnier de Shawinigan à 14h.

La défunte est exposée à la Coopérative Funéraire de la Mauricie, 741, des Cèdres, Shawinigan.

Ouverture du salon: Mercredi de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jeudi, jour des funérailles, à compter de midi.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Claudette (Gérald Lamarche) de St-Gérard-des-Laurentides, Hélène (Réal Cossette) de Shawinigan-Sud, Nelson Pothier de Berthierville, ses petits-enfants: Richard, Louise, Johanne et Mario Lamarche, Michel, Lyne et Manon Cossette, Marie-Claude, Stéphanie et Rémi Pothier ainsi que 6 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs: M. Mme Roland St-Yves (Yvette) M. Mme Pierre Leboeuf (Claire St-Yves) tous deux de Shawinigan, Mme Louis Bruneau (Berthe St-Yves) de Tracy, Mme Ida St-Yves de Yamachiche, Mlle Fernande St-Yves de Maskinongé, ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Lisette Garand, Mme Coronna Lambert, tous deux de Louiseville, Mme Clémence Pothier de Montréal, Mme Fernande Pothier de Shawinigan-Sud, Mme Yvonne Gagnon de Prescott, Ontario, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles auront lieu le 25 courant en l'église St-Marc de Shawinigan à 14h.

La défunte ne sera pas exposée. Elle a été confiée à la Société Mauricienne de Crémation, Pellerin et Fils Ltée, 700, rue des Cèdres, Shawinigan.

Cependant, la famille accueillera parents et amis à l'église 30 minutes avant le service religieux.

Ses cendres seront déposées au Colunbarium de Pellerin et Fils Ltée.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Roger (Jocelyne Roux) de Calgary, Denis (Hélène Morin) de Notre-Dame-de-Mont-Carmel, Gérard de Shawinigan, André (Guylaine Arviast) de Ste-Flore de Grand-Mère, ses petits-enfants: Mélissa, Dominic, Mathieu, Daniel, Julie, Philippe et Alexandre, ses sœurs: Yvette Langevin (Jacques Gauthier) de Grand-Mère, Colette Langevin de Grand-Mère, Georgette Langevin (feu Robert Guillemette) de La Tuque, Hermance Langevin (feu Gérard Couture) de La Croche, Blanche Langevin (Fernand Boisclair) de St-Tite, Solange Langevin (André Baril) de Shawinigan, ses beaux-frères et belles-sœurs: Soeur Gertrude Veillette de Montréal, Yvette Veillette (Jean-Marie Veillette) de Trois-Rivières, Julien Veillette de Trois-Rivières, Lucie Veillette (feu Paul Veillette) de Chicoutimi, Martin Label (feu Simone Veillette) de St-Georges-de-Champlain ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.



**SIMARD**  
**M. JEAN**

A Trois-Rivières le 22 juillet 1991 est décédé accidentellement à l'âge de 23 ans et 1 mois, M. Jean Simard, fils de M. Claude B. Simard et Mme Colette Rouleau, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

Les funérailles auront lieu le 25 courant, en l'église de Pointe-du-Lac, à 11 heures.

Le défunt ne sera pas exposé, cependant la famille se rendra à l'église 30 minutes avant la cérémonie pour accueillir parents et amis.

Direction des funérailles: Résidence funéraire St-Louis et Fils Ltée, Pointe-du-Lac.

L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil son amie France Martin de Trois-Rivières-Ouest; ses parents Claude B. Simard et Colette Rouleau de Pointe-du-Lac, son frère Paul et son amie Nancy Morrissette de Trois-Rivières-Ouest et sa soeur Cathia de Trois-Rivières-Ouest; sa grand-mère maternelle Marie-Anne Cournoyer-Rouleau de Ste-Anne-de-Sorel; son parrain François Rouleau ainsi que sa marraine Rita Gauthier de Gatineau ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et amis.

Des dons à la Fondation du cegep de Trois-Rivières, 3500 rue de Courval, Trois-Rivières, G9A 5E6 seraient grandement appréciés.



**RACINE**  
**M. BERNARD**

"Que de courage, tu as fait preuve, tout au long de ta maladie; repose en

paix, nous t'aimerons toujours.

Au centre hospitalier St-Marie de Trois-Rivières le 20 juillet 1991 est décédé à l'âge de 71 ans, M. Bernard Racine, époux de Aurèle Lapéque, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le 25 courant, en l'église St-Madeleine, à 15 heures.

Selon les dernières volontés du défunt, il ne sera pas exposé, cependant la famille sera à l'église, 30 minutes avant la cérémonie pour accueillir parents et amis.

Direction des funérailles: Maison J.D. Garneau Ltée.

Les cendres seront déposées après les funérailles, au Colunbarium de la Maison J.D. Garneau Ltée, 449 Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles: Michèle de Québec, Claudette (Michel Arbiç) de St-Amable; ses petits-fils: Pascal et Martin; son gendre Marcel Bourassa; ses sœurs: Laurette (feu Eddy Carrier), Marguerite; ses frères: Maurice (Noëlla Rocheleau), Aurèle (Vivianne Belleville); ses belles-sœurs: Bibiane (feu Gérard Racine) et Gabrielle Lachance; ses beaux-frères et belles-sœurs: Gabrielle Lépage (feu Alex Angers), Colette Lépage, Sam Melançon (feu Germaine Lépage); sa tante Mme Mary Labrie ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



**STEINMANN**  
**PERE ANDRE**  
**O.M.I.**

A l'infirmerie des Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée de Québec, le 21 juillet 1991 est décédé à l'âge de 78 ans et 7 mois, le Père André Steinmann O.M.I., de la communauté du Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap.

Les funérailles auront lieu le 25 courant, dans la Basilique Notre-Dame-du-Cap, à 11 heures.

Le défunt sera exposé à compter de 14 heures, le 22 juillet, au salon funéraire de la Maison J.D. Garneau Ltée, 405 boul. Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine. Salon ouvert: lundi et mardi de 14h à 17h et 19h à 22h, mercredi jour des funérailles à compter de 9h30.





# GRANDE VENTE DE DEMENAGEMENT

200 000\$  
D'INVENTAIRE  
À LIQUIDER

jusqu'à

# 70% DE RABAIS

CERTAINS  
ITEMS SONT  
VENDUS EN  
DESSOUS  
DU PRIX  
COUTANT

TOUTE NOTRE MARCHANDISE  
EST OFFERTE À PRIX DE  
LIQUIDATION

SUR TOUTE LA MARCHANDISE  
JUSQU'AU 3 AOÛT

## GOLF

jusqu'à **30%**  
DE RABAIS

SUR NOS ENSEMBLES DE BÂTONS DE GOLF

northwestern  SPALDING Wilson  
CIRCUIT 

Voiturette de golf

**DYNATOUR**  
EZ-Roller

Prix régulier 79,99

**59<sup>99</sup>**

## VÉLO

SENTIER vélo tout terrain  
Prix régulier: 249,99\$  
(assemblage en sus)

**199<sup>99</sup>**

SHOGUN vélo tout terrain  
Prix régulier: 179,99\$  
(assemblage en sus)

**149<sup>99</sup>**

## CHAUSSURE

Chaussures de tennis pour homme

**HEAD MASTER**

Prix régulier: 99,99

**49<sup>99</sup>**

chez nous le sport

c'est

**Podium**  
sports

Un seul  
endroit

**PODIUM HENRI DESHAIES**

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST  
4540 boul. Royal Trois-Rivières ouest

374-0441

OUVERT  
CE SOIR  
JUSQU'À 21h

## HOCKEY

jusqu'à **70%**  
DE RABAIS

SUR TOUT L'ÉQUIPEMENT

## SKI ALPIN

PLUS DE 150 PAIRES DE SKIS À LIQUIDER

SKIS JUNIOR ET ADULTES à partir de 30\$

BOTTES DE SKI VENDUES EN  
DESSOUS DU PRIX COUTANT

NORDICA SALOMON DACHSTEIN Raichle

LOT DE BOTTES DE SKI ALPIN

**25\$**  
la paire

LUNETTES DE SKI CARRERA

**50%** de rabais

À compter de

NOMBREUX SPÉCIAUX SUR BÂTONS ET FIXATIONS

## VÊTEMENT DE SKI

PEDIGREE

**50%**  
DE RABAIS

sur tous nos ensembles de ski pour adultes

Ensembles de ski junior  
UN SEUL BAS PRIX

COLS ROULÉS  
POUR JUNIORS  
ET ADULTES  
À PARTIR DE  
**9<sup>99</sup>**

**99<sup>99</sup>**

jusqu'à

**50%**

DE RABAIS SUR LES  
GANTS REUSCH  
ET GORDINI  
ET VÊTEMENTS  
SCHNEIDER'S

# Sports

## Aux Internationaux de tennis du Canada

# Déjà de grosses surprises

Mario Simard  
Montréal (PC)

Le tournoi n'est vieux que de deux jours, mais déjà les Internationaux de tennis du Canada ont perdu deux de leurs principales têtes de série, dont le champion en titre. D'abord Michael Chang, grand vainqueur l'année dernière à Toronto et cinquième favori cette année, puis en début de soirée Pete Sampras, quatrième favori.

Ne reste donc plus pour les organisateurs du tournoi que les Ivan Lendl, Jim Courier, Andre Agasi et John McEnroe. Le coup est d'autant plus dur que les meilleurs joueurs européens ont boudé le tournoi cette année.

Chang a subi l'élimination aux dépens d'un Italien du nom de Stefano Pescosolido, classé 103e au monde. Sampras a cédé contre le Japonais Shuzo Matsuoka, classé 101e, à l'issue d'un formidable duel de puissants serveurs.

Pescosolido a livré le match de sa vie et profité du fait que Chang n'était pas dans son assiette. Après avoir enlevé le premier set au bris d'égalité, 8-6, et cédé le deuxième, 6-3, il a brisé le service de Chang à deux reprises au début du set décisif, pour prendre les devants 4-0 et éventuellement l'emporter 6-3.

«Ce fut une journée difficile, a dit Chang. Le vent était fort sur le court central, beaucoup plus que sur les courts extérieurs. Je n'avais encore jamais joué ici, et la configuration des estrades donne des vents bizarres. Mais ce n'est pas une excuse, un joueur doit savoir s'adapter. C'était frustrant. J'ai commis

tellement d'erreurs non provoquées. Je n'ai jamais pu mettre mon coup droit en marche, peut-être à cause du vent. Mais Pescosolido a très bien servi et frappé du coup droit.»

Sampras semblait se diriger vers une victoire de routine, après avoir enlevé le premier set 6-2. Puis Mat-

suoka s'est mis à servir des boulets, à réussir des placements à couper le souffle. Au même moment Sampras s'est mis à cafouiller, envoyant plusieurs balles dans le filet.

Matsuoka a remporté le deuxième set 6-4. Au set décisif, les deux joueurs ont remporté tous leurs

services pour se retrouver en bris d'égalité. Sampras a sauvé deux balles de match à 6-4, puis la bataille a continué jusqu'à ce que Matsuoka règle l'affaire à 10-8 sur un ace... comme il se devait.

«C'est frustrant. J'ai joué de malchance et lui réussissait tous les coups», a fait Sampras, qui en arrache sur le court depuis quelques mois.

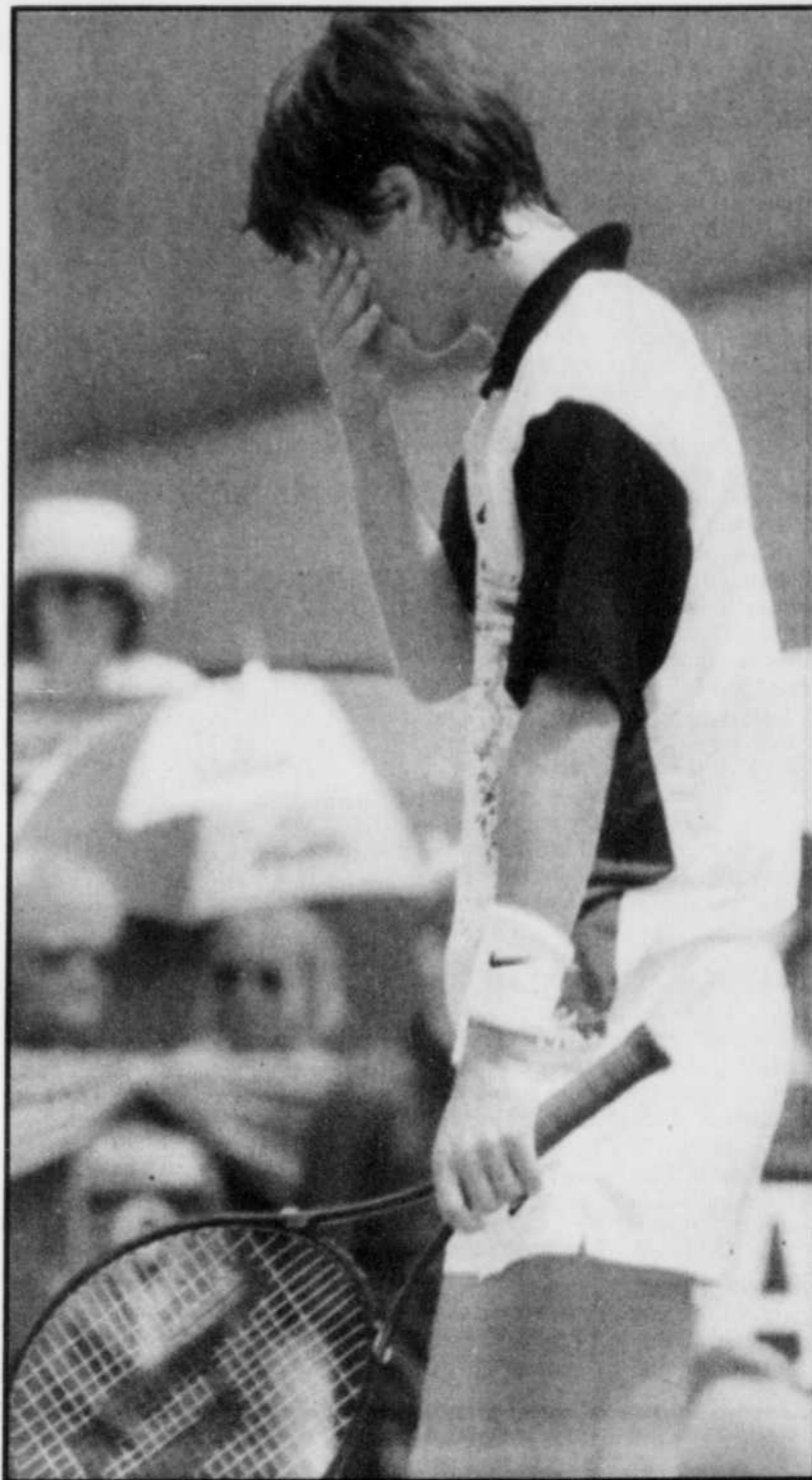
«L'année dernière tout allait comme je le souhaitais (victoire aux Internationaux des États-Unis). Ce n'est plus le cas cette année. Il n'y a qu'une chose à faire, continuer à jouer le plus souvent possible.»

### Les Canadiens

Trois Canadiens sur cinq ont accédé à la deuxième ronde des Internationaux de tennis du Canada, mais le mieux classé de tous au niveau mondial, Grant Connell, a subi une défaite crève-cœur au terme de deux bris d'égalité contre l'Américain Jimmy Arias.

Connell, classé 70e au monde et récent vainqueur d'Ivan Lendl au tournoi de Queen's, s'est incliné 7-6 (7-3), 7-6 (13-11). Dans le deuxième bris d'égalité il a sauvé six balles de match avant de finalement plier l'échine.

Des cinq Canadiens en lice dans le tableau de simple, Sébastien Lareau, Martin Laurendeau et Chris Pridham, tous vainqueurs lundi, demeurent dans la course, égalant ainsi la marque de trois Canadiens en deuxième ronde des Internationaux du Canada (1990, 1989, 1987 et 1985). Connell et Andrew Sznajder ont subi l'élimination.



Le Canadien Grant Connell a subi une défaite crève-cœur contre l'Américain Jimmy Arias, hier aux Internationaux de tennis du Canada à Montréal. Ça se voit, d'ailleurs.

## Les Sébastien éliminent Lendl et Gilbert Comme dans un rêve

Mario Simard  
Montréal (PC)

Les deux Sébastien n'oublieront jamais cette soirée. Sébastien Lareau et Sébastien Leblanc ont réussi l'exploit de vaincre Ivan Lendl et Brad Gilbert, 6-4, 1-6, 6-2, en première ronde du double aux Internationaux de tennis du Canada.

Sur le court central du stade Jarry, la foule de 8315 spectateurs réagissait avec autant d'entrain que pour un match de la coupe Stanley. Même Lareau et Leblanc n'arrivaient plus à contenir leur enthousiasme au troisième set.

«C'est un rêve, d'autant plus que Lendl est mon idole, a dit Lareau. On en pleurerait sur le court après le match.»

Lendl et Gilbert ne s'attendaient certainement pas à une telle performance de leurs jeunes adversaires. Pendant le match, on voyait même Gilbert qui riait lors des interruptions.

«Je pense qu'ils ne nous ont pas pris au sérieux, a fait Lareau. Ils ont pris conscience de la menace qu'au moment où nous avons brisé leur service au troisième set.»

«Avant le match dans le vestiaire, nous étions nerveux dans notre coin pendant que Lendl et Gilbert blaguaient avec tout le monde. J'ai demandé à Sébastien (Leblanc) si nous arriverions un jour à être aussi détentés avant un match. Notre entraîneur nous a dit que c'est peut-être nous qui ririons après le match.»

«Au deuxième set je n'étais plus capable, a argué Leblanc. Entre le deuxième set et le troisième, j'ai demandé à Sébastien (Lareau) de m'aider, de m'encourager. Quand nous avons brisé leur service au troisième set, je savais que nous allions gagner.»

En deuxième ronde, Lareau et Leblanc affronteront les Italiens Stefano Pescosolido et Ugo Colombini, ce soir.

### Son nom circule souvent

## Les rumeurs d'échange agacent Owen

Richard Milo  
San Diego (PC)

L'incertitude a eu un effet certain sur Spike Owen. «J'ai l'impression d'être allé dans les montagnes russes. Je me suis laissé prendre au jeu et j'aurais dû savoir après toutes ces années.»

Owen, 30 ans, ne sait toujours pas ce que l'avenir lui réserve et il n'est plus capable d'en prendre.

Depuis juin, son nom circule dans des rumeurs d'échange et sa famille reçoit des appels de partout.

«Il est difficile de se concentrer dans de telles conditions. Le baseball est un sport beaucoup plus amusant que ça.»

«Quand les rumeurs ont commencé, ce fut agréable de savoir qu'on pouvait être intéressés à mes services mais l'effet s'est vite estompé après les quatre ou cinq premiers jours.»

«Ça dure depuis juin et c'est assez. J'ai décidé d'arrêter d'y penser.»

Après tout, il reste encore 70 matchs à jouer et je dois me concentrer sur mon jeu.»

### Comme l'équipe

Owen, dont la moyenne ne s'élève qu'à .222, a une saison aussi difficile que les Expos. Il ne frappe que pour .188 de la gauche et il n'a produit que 14 points en 239 présences.

«Je suis déçu comme tout le monde du rendement de l'équipe et le climat est difficile avec tout ce qui se passe.»

«Je frappe aux environs de .220 et c'est rendu qu'on se regarde en demandant qui sera le prochain à partir.»

«Quand j'ai signé mon contrat actuel, j'étais loin de prévoir ça. On avait eu une excellente première moitié et l'an passé, on a également eu une assez bonne saison.»

Pour Owen, la direction a lancé la serviette et il est clair qu'elle pense déjà à 1992. À ses yeux, on agit ainsi pour des raisons financières. Il rappelle qu'il avait déjà vécu pareille chose quand il a commencé sa carrière avec les Mariners de Seattle.

«À ma première année, ils avaient libéré Barry Bonnell, Jim Beatty, Todd Cruz et Gaylord Perry.»

«La première fois que je suis entré dans le vestiaire, c'est le jour où les Mariners s'étaient départis de Perry et Cruz. Ce n'était pas gai.»

Owen, qui écoule la dernière année d'une prolongation de deux ans signée en août 1989, dit qu'il ne préfère pas vraiment une ligue à une autre.

«Si j'avais le choix, j'opterais pour une équipe qui est dans la course. En fait, je vois mal une équipe qui est à 20 parties de la tête vouloir d'un vétérans joueur d'arrêt-court comme moi.»

### La léthargie de Tony Gwynn

## Pas question d'en faire un plat...

Richard Milo  
San Diego (PC)

Tony Gwynn n'est pas du genre à couper les portions en deux quand il est à table.

En léthargie, il a toutefois aminci sa moyenne de .363 à .339 (8-en-47) depuis le 4 juillet et il s'en trouve pour imputer la chose à son embonpoint.

Las, Gwynn veut trancher le débat.

«Je suis fatigué d'entendre parler de mon poids. Ce n'est pas un acteur. Je joue au poids qui me plaît et c'est tout.»

Gwynn a terminé la dernière saison à 218 livres et il a perdu cinq livres durant l'hiver. Il pèse maintenant 214 livres, n'ayant pris, dit-il, qu'une livre depuis le début de la saison.

«Depuis cinq ans, je dépasse les 210 livres et ça ne m'a jamais empêché de frapper. Si les amateurs veulent faire un plat avec tout ça, libres à eux de le faire. Qu'ils aient du plaisir.»

Gwynn, dont la moyenne était à .370 deux mois après le début de la saison, n'alimente plus l'offensive et les Padres en souffrent.

Contre les Phillies, ils ont eu une séquence de 22 manches sans point et depuis la pause du match des étoiles, ils n'ont marqué qu'une moyenne de 2,6 points par match.

«Quand Gwynn cesse de frapper, on cesse de frapper», reconnaît Joe Mcllvaine, le directeur général des Padres.

Au cours des trois dernières saisons, Gwynn a réussi 40, 17 et sept vols de buts, une régression qu'il explique en disant qu'il a eu moins d'occasions de voler.

«Il est vrai que j'ai pris un peu de poids mais je me sens bien et je mange bien. Je ne suis pas fatigué, ni mes bras, ni mes jambes.»

Partout où il va, Gwynn dit qu'il est la cible de remarques désobligeantes. Quand on lui dit d'aller préparer une salade, la moutarde lui monte au nez.

□ □ □  
Pour la deuxième fois en huit

jours, le gaucher Chris Haney a été rappelé des Indiens d'Indianapolis, hier.

Le jeune gaucher doit lancer samedi à Los Angeles. Il devient le cinquième partant des Expos, qui avaient un poste à combler dans la rotation depuis le départ de Oil Can Boyd.

Chris Nabholz n'est toujours pas prêt.

**BOUTIQUE WESTERN ROGER HAMELIN**  
1091, Le Bourdais, St-Tite, route 153. (418)365-5233

**NOUVEAUTÉ JEANS BOULET**

**BOTTES BOULET "Crazy Horse" en magasin**

Bon d'achat de 10\$ à l'achat d'une paire de bottes Boulet

**2500 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS Le Nouvelliste**

Si vous êtes membres du CLUB, entrez le code suivant:  
**VALIDE POUR AUJOURD'HUI SEULEMENT**  
**12022438**

Sinon, composez sans frais, le 1 800 563-8688

**CLUB Multi points**

**Le Nouvelliste**  
LIRE Le Nouvelliste N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT!

### Après quatre manches à San Diego

## Les Padres menaient

San Diego (PC)

Après quatre manches, les Expos tiraient de l'arrière 1-0 contre les Padres, hier.

Dennis Martinez n'a donné que trois coups sûrs lors des quatre premières manches mais un double de Jerald Young, après un simple de Fred McGriff, a procuré l'avance aux Padres, à la quatrième.

À la troisième, les Expos ont rempli les buts mais Andres Galarraga a constitué le troisième retrait avec un long ballon à la piste d'avertissement du champ droit.

Après deux retraits, Ivan Calderon a frappé un double, son

17e de la saison, Tim Wallach a obtenu un but sur balles et Dave Martinez a suivi avec un simple au champ intérieur.

Mais Andy Benes a résisté face à Galarraga, qui avait réussi un solide double le long de la ligne du troisième but à la deuxième.

Les Padres ont commis deux erreurs sur autant de roulants, à la première.

□ □ □  
Brian Barnes (1-3) sera le partant des Expos ce soir à 22 h 05, heure de Montréal. Il se mesurera au vétéran gaucher Dennis Rasmussen (3-6).

Barnes a subi une défaite en deux départs contre les Padres cette saison.

**Le dimanche 4 août 1991**

**LE TRIATHLON DES VOISINS DE L'ÎLE**  
CANOT • VÉLO • COURSE À PIED

**DÉPART • ÉCHANGES • ARRIVÉE**  
**PARC DE L'ÎLE SAINT-QUENTIN**  
Départ populaire 9h  
Intermédiaire et élite 10h  
Bourses et trophées  
FORMULAIRE D'INSCRIPTION  
Date limite: le 4 août 1991 à 8h.

Catégorie	Canot sur la riv.	Vélo rues de T.R.	Course à pied à l'île
1. ELITE	± 8 km	40 km	10 km
(senior, vétéran, mixte, féminin)			
2. INTERMED.	± 6 km	25 km	5 km
3. POPULAIRE	± 2.5 km	8 km	2.5 km

Catégories:  
Noms des coéquipiers:  
Adresse:  
Ville:  
Code postal: Téléphone:

1. Coût de l'inscription par équipe: 40\$ élite, 35\$ intermédiaire, 25\$ C1, 10\$ populaire.  
2. L'équipe gagnante sera celle ayant enregistré le meilleur temps cumulé des trois épreuves.  
3. Un trophée sera remis pour le meilleur temps canot, un pour le meilleur temps vélo et un pour le meilleur temps course à pied.

Faire parvenir votre inscription à:  
Corporation de dev. Île Saint-Quentin (Triathlon)  
1232, des Chenaux, Trois-Rivières, Qué. G9A 1A1  
(819)373-8151

En collaboration avec:  
**Le Nouvelliste**  
**Brasserie Molson O'Keefe**

Indurain et Bugno restent seuls en lice

# Une étape fatale pour les favoris

L'Alpe-d'Huez (Reuter)

■ — Miguel Indurain et Gianni Bugno ont fait main basse sur le 78e Tour de France, hier, au sommet de l'Alpe-d'Huez, fatal à tous leurs adversaires pour le sacre à Paris.

L'Espagnol, impérial sur les 21 virages de la classique ascension, a fait admirer son maillot jaune en tête de course jusqu'au sommet.

L'Italien, calé dans sa roue après avoir vainement tenté d'entamer sa superbe, a pour sa part signé sa deuxième victoire d'étape consécutive à l'arrivée la plus convoitée de l'épreuve.

Cette courte étape de 128 km, qui s'est en fait résumée aux 13,8 km de montée vers la station de l'Isère, a ainsi sacré les deux hommes forts de cette Grande boucle, qui se disputeront désormais la victoire aujourd'hui sur 255 km entre Bourg-d'Oisans et Morzine, mais surtout samedi dans un «contre la montre» de 57 km entre Lugny et Macon.

Indurain, fort de ses 3'09" d'avance sur le numéro un mondial, tient bon la corde.

Mais le Navarrais, tout d'élegance dans cette première étape alpestre pendant qu'à l'arrière s'entrebâillaient les espoirs de ses autres rivaux, doit une fière chandelle à son équipier de luxe Jean-François Bernard.

Le Français a, jusqu'à 2 km de la ligne, servi de remonte-pente au maillot jaune, emmenant le groupe de tête à un train d'enfer et conservant assez de force pour prendre la quatrième place de cette étape. Dépoitraillé, Bernard a, hissé sur ses pédales, éliminé un à un tous les prétendants à la couronne d'Indurain.

### Espoirs brisés

L'Américain Greg LeMond, allié de miséricorde du Français Charly Mottet, second au général au dé-



Miguel Indurain, à droite, et Gianni Bugno, ont pris une sérieuse option sur le Tour de France, en s'imposant dans la 17e étape, hier dans les Alpes.

part, perdait pied le premier. Et son rêve d'un troisième succès consécutif à Paris dans cinq jours se brisait à l'57" de Bugno, à 6'30" d'Indurain au général.

Le Français Laurent Fignon, vainqueur en 1983 et 1984, sauvait bien les meubles, à défaut de ses espoirs de victoire, qui atteignait le dernier virage l'17" après le duo de choc de cette édition.

Même l'Italien Claudio Chiappucci, l'éternel trouble-fête du pe-

loton, s'avouait vaincu à 5 km du sommet, après avoir longtemps accompagné Bugno et Indurain. Il préservait pourtant son maillot à pois de roi de la montagne, 48 secondes derrière ses deux rivaux.

Mais pendant que les espoirs s'évanouissaient entre deux rangées de spectateurs, un autre naissait, celui de Luc Leblanc. Le jeune Limougeaud, maillot jaune éphémère de cette édition voilà une semaine à

Jaca, est venu se mêler crânement au mano a mano des deux héros de ce Tour, pour terminer troisième à leurs côtés.

«Je suis tombé à 4 km de l'arrivée. C'est dommage parce que, sans cette chute, je pouvais remporter cette étape», a-t-il dit. Mais il n'a pas réussi à venir s'immiscer dans le duel désormais exclusif de cette édition.

Comme l'an dernier, où il avait battu au sprint LeMond, futur vainqueur, Bugno surgissait dans le dernier virage pour signer une victoire d'étape de consolation.

Le Canadien Steve Bauer a connu une ascension difficile, terminant l'étape à la 149e place, à 15'35" de Bugno. Au classement cumulé, Bauer est 95e, à 1h26'42" du maillot jaune.

### Indurain marche sur Paris

Avant que le Tour ne se joue sur 21 épingles à cheveux, deux hommes, le Français Thierry Bourguignon, régional de l'étape, et l'Espagnol Pello Ruiz-Cabestany, avaient entretenu l'anecdote pendant 100 km.

Partis au sommet du col Bayard, offert en hors-d'oeuvre au peloton, les deux coureurs n'ont eu que l'honneur d'aborder en tête le premier lacet de l'Alpe, avant d'être avalés par le wagon emmené inexorablement par Bernard.

«J'étais dans un bon jour et Miguel était au mieux. C'était l'occasion ou jamais de faire quelque chose», a expliqué le Nivernais.

«Si demain à Morzine, d'autres équipiers prennent le relais, alors cela devrait aller.»

Entre Bourg-d'Oisans et Morzine, pour la dernière réelle étape de montagne de cette édition, Indurain peut en effet compter sur son ancien chef de file, Pedro Delgado, auteur d'un petit récital en fin de course.

Il ne lui restera plus, ensuite, qu'à fondre en jaune vers Paris. ●

## Le sport en images



Le tournoi de tennis de la Cité a couronné ses champions récemment. Première rangée: Pauline St-Arnaud (SFC), Francine Black (SFO), Jean-François Gagnon (SMAA), Denise et Lysanne Sévigny (DFO). Deuxième rangée: Michel Landry (DMixC), Patrice Bolduc (DMixO), Pierre Lévesque (SHB), Michel Laperrière (DMB), Sylvain Thibodeau et Sylvain Poirier (DMA) et Réjean Dallaire, gagnant dans les trios. Troisième rangée: Christian Lafrenière (DHC), François Lafrenière (SHC), Patrick Bergeron (DHAA) et Pierre Michaud (DHB).



Le Défi Trois-Rivières présenté récemment au stade municipal a réuni plusieurs personnalités dont, de gauche à droite, Elphège Lebrun, directeur de la publicité au Nouvelliste, le maire Guy Leblanc et Bernard Milette, représentant Molson-O'Keefe.



Voici les champions du dernier tournoi de golf des Patriotes. De gauche à droite, Stéphane Diamond, représentant la mercerie Diamond, Lucille Lessard, meilleur score net chez les femmes (89), Laurent Girard, meilleur score brut masculin (77), Debbie Savoy-Morel, brut femmes (73) et Yves Bégin, net masculin (77).



Le championnat de pétanque du lac Blanc pour les adeptes du 3e âge présente ses gagnants: de gauche à droite, Doris Bastien, Louise Livernoche (Miss Lac Blanc) et Jacques Lelaidier.



Le bicycross n'a pas d'âge comme le démontre cette photo prise lors de la compétition de la dernière fin de semaine.

## Plein air

# Bergeronnes... au rendez-vous des baleines

■ Quatorzième pèlerinage chez les baleines des Bergeronnes cet été! Et je compte bien y retourner autant de lunes, tant ces grands mammifères m'impressionnent.

D'aucuns me demandent pourquoi je conduis treize milles plus bas de Tadoussac pour observer ces rorquals? Simple, mes chers Watsons! D'abord, 22 kilomètres d'un facile 20 minutes plus bas! En outre, c'est ici aux Bergeronnes que l'observation des baleines a commencé. Je me rappelle encore de ma première sortie en mer avec Lévis Ross, mon copain-guide mon-

tagnais! Il y a de ça... une grisaille passée. Fichu de temps qui nous file entre les années!

Par surcroît, c'est aux Bergeronnes également que les grandes migratrices viennent se gaver. En profitant de fosses glacées atteignant les 1000 pieds!

Tout ça me suffit pour avoir adopté ce sanctuaire de baleines. Sans compter que le Cap Bon Désir a la plus belle gueule de navire d'observation qui soit. Question de goût?, me dira-t-on. C'est le mien! J'ai un faible pour les navires de bois. Il n'est pas de plus beau mariage avec la mer! Surtout s'il est construit en chêne massif, comme le Bon Désir.

Et une autre raison qui fait opter pour les Bergeronnes, à la rencontre des baleines, est le prix plus accueillant pour prendre le large. Moins cher que partout ailleurs et pour deux heures et trente en plus! A vous d'en profiter en réservant

vos places à (418) 232-6778!

Parmi les copains que vous y croirez, le petit rorqual, le béluga et le rorqual commun. Ce dernier est le deuxième plus gros au monde avec sa soixantaine de pieds et plus. Dépassé seulement par la baleine bleue qui pousse les 100 tonnes sur autant de pieds de longueur.

Je vous avouerai qu'un rorqual, même dit commun, n'a rien de tel! Comme celui sur la photo ci-contre qui déplaçait une soixantaine de tonnes...

Vos amis pionniers dans l'observation des baleines sont identifiés comme suit... Sanctuaire marin des Bergeronnes inc.! Ne pas confondre dans le décor saguenéen.

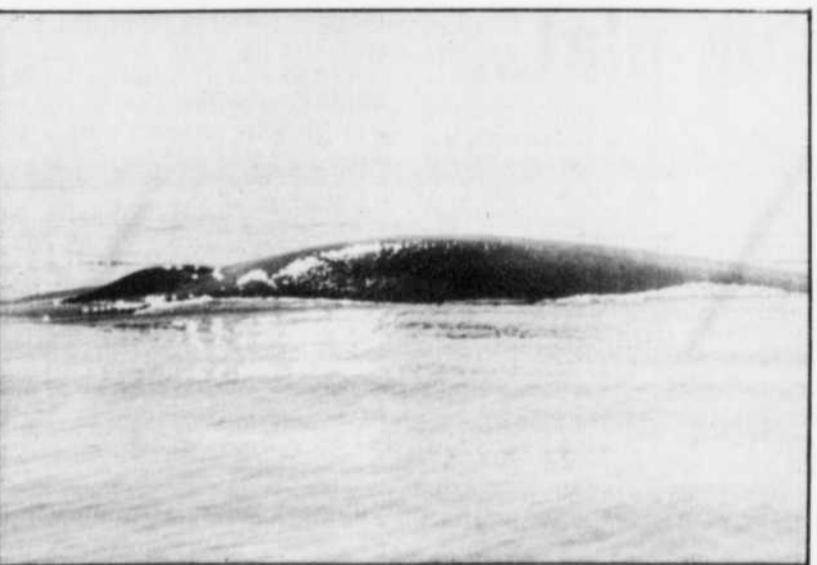
Je vous laisse maintenant à votre découverte des grands cétacés pour parler brièvement de vêtements. Et pourquoi diable cette pa-

renthèse? Parce que c'est d'elle dont dépend votre détente!

Je vous l'ai mentionné plus haut, l'eau de cette fosse marine est glaciale. Au large, forcément, l'air ambiant est plus froid qu'à terre.

Dès lors, même s'il fait chaud au centre d'accueil sur le quai, apportez plusieurs bons gilets et un coupe-vent pour les seconder. Surtout si celui-ci souffle le moindrement fort, il va fouiner à travers vos hardes. En fait, on s'habille comme pour les sorties en forêt tard l'automne! Vous aurez toujours le plaisir d'en enlever une pelure si le soleil darde assez dru!

Pour les accommoder à votre horaire de voyage, les sorties en juillet et août sont à 9 h, 11 h 30, 14 h et 16 h! Tantôt en septembre, les départs du quai des Bergeronnes seront à 11 h et 14 h. ●



Rorqual commun (60 pieds).

7e ÉDITION 2-3-4 AOÛT 1991

## CHAMPIONNAT NATIONAL PRO-STADE MOTOCROSS

ST-TITE (de Laviolette)

ORGANISÉ PAR LE CLUB MOTOCROSS DE LA MAURICIE (90) INC.

2 août: SUPER "BEACH PARTY" CHAMPIONNAT NATIONAL NOVICE - INTER - EXPERT

3 août: CHAMPIONNAT NATIONAL NOVICE - INTER - EXPERT

4 août: CHAMPIONNAT NATIONAL ÉCOLIER - EXPERT

SANCTIONNÉ PAR CMA

En collaboration avec: HERCO, TROY, 13, 102, 21

Samedi: Adulte 12\$ - Enfant 6\$

Dimanche: Adulte 9\$ - Enfant 4\$

PRÉ-VENTE Forfait 2 jours 15.00

EN VENTE À PARTIR DU 10 JUILLET

CHRY: J.M. SPORTS ENR

ST-TITE: J.B. POTHIER & FILS (1977) INC. TOUS LES DÉPARTEMENTS

Shawigan: MONTY & NEALET INC.

Shawigan-Sud: EQUIPEMENT DES CHUTES

Trois-Rivières: MOTO SPORT BLANCHETTE ENR

Cap-de-la-Madeleine: MOTO THIBAUET

Lac-des-Sables: GARAGE GASTON CHAMPAGNE

## SUMITOMO LE PNEU UNIVERSEL

POUR PLUIE SC800 SC870 DE ROULEMENT

A COMPTER DE 5995\$

VOTRE CONSEILLER DU VOISINAGE en qui vous pouvez avoir confiance

### Pneus H.P. Paulin & Fille Inc.

519, DES ÉRABLES CAP-DE LA MADELINE

Garantie 100 000 km usure plus hasard de la route

373-1330 SEULE VRAIE GARANTIE DU MARCHÉ DU PNEU INFORMEZ-VOUS



Le Latuquois Joël Domingue constitue un des plus sérieux espoirs de la Mauricie lors des compétitions d'athlétisme des prochains Jeux du Québec.

## Aux Jeux du Québec

# L'athlétisme n'a jamais été la force de la Mauricie

Robert Martin  
Trois-Rivières

■ Pendant que Pascal Caron suait à grosses gouttes sur la piste d'athlétisme de l'UQTR, les jeunes athlètes qui représenteront la Mauricie lors de la prochaine finale des Jeux du Québec à Laval y allaient également de leurs efforts.

Plusieurs d'entre eux, car certains manquaient à l'appel. Sans être pessimistes, deux des entraîneurs, André Duplessis et Stéphane Lemaire, n'entrevoient pas d'éclatantes performances lors de la 27e finale des Jeux du Québec, tout au plus quelques chances de remporter des médailles ou se classer dans les cinq premières positions.

Il ne faut guère s'en étonner car, dans l'histoire des Jeux, l'athlétisme n'a jamais été le point fort de la Mauricie. La meilleure performance des Mauriciens a été réalisée lors de la finale des Jeux d'été 1975 à Trois-Rivières, et lors de la tenue de la dernière finale des Jeux d'été à Saint-Jean-sur-le-Richelieu en 1989, la Mauricie avait pris le 18e et dernier rang.

### Difficile de prévoir

Il est tout de même difficile de prévoir comment les Mauriciens pourront s'en tirer lors de la prochaine finale provinciale, compte tenu d'une foule de facteurs: notamment celui des catégories qui ne sont pas les mêmes au scolaire qu'au civil.

«Certains de nos athlètes ont bien fait lors des derniers Championnats scolaires provinciaux. Mais aux Jeux du Québec, la majorité de ces athlètes devront compétitionner à un échelon plus haut. Il est donc diffi-

cile de prévoir les performances qu'ils pourront réaliser», a dit Stéphane Lemaire.

De son côté, André Duplessis estime qu'il y a trop d'impondérables pour risquer quelque prévision que ce soit. «Particulièrement parce que ces jeunes sont en progression, physiquement parlant. Ils peuvent donc causer, à tout moment, des surprises. Des surprises parfois agréables, mais aussi désagréables», a-t-il expliqué.

Une première désagréable surprise attendait les entraîneurs, hier, lorsque le chef de mission de la Mauricie, Michel Morissette, leur a fait part du forfait de Julie Guillemette, de Shawinigan-Sud. Julie, qui devait faire partie de l'équipe de relais, mais en même temps que la finale provinciale elle doit participer à un camp d'entraînement en patinage artistique. Comme la jeune fille est plus attirée par cette dernière discipline, et qu'elle n'a pas ménagé les efforts depuis quelques années, on comprend le choix qu'elle a dû faire.

La Trifluvienne Annie Lambert complètera donc l'équipe des relais avec les Latuquoises Isabelle Gauthier, Pascale Rioux, et la Shawiniganaise Annabelle Chouinard.

L'une des surprises des prochains Jeux pourrait venir du Latuquois Joël Domingue, inscrit au saut en longueur, au triple saut et au 800 mètres, une discipline qu'il a laissée tomber dans les derniers mois. «S'il peut reprendre la forme, il pourrait causer une surprise. Mais, pour l'instant nous préférons ne pas trop y compter», dit Stéphane Lemaire.

Si la Mauricie améliorerait son classement par rapport à la dernière finale d'été, ça serait déjà une énorme surprise. ■

## Aux Universiades

# Les temps sont durs pour les athlètes canadiens

Sheffield, Angleterre (PC)

■ Le Canada connaît des jours sombres en athlétisme aux championnats mondiaux universitaires.

Le meilleur résultat canadien dans les épreuves d'hier s'est résumé à la cinquième place de Joël Bourgeois, de Grand Digue (N.-B.), au 3000 mètres steeple en un temps de huit minutes, 38,82 secondes.

Le Canada n'a délégué aucun sprinter à ces jeux et les athlètes présents ont dû défrayer leurs coûts de déplacement.

«Ces compétitions n'ont pas une très grande importance et c'est la raison pour laquelle elles ne sont pas commanditées», a expliqué l'entraîneur en chef Bruce Pirnie. «Nos athlètes ont dû défrayer leur propres dépenses.»

La seule Québécoise à faire

bonne figure, hier, a été la Hulloise Tina Poitras qui a pris le septième rang au 10 kilomètres marche en un temps de 46 minutes, 25 secondes. La Finlandaise Sari Essayah a pris le premier rang en 44:04.00.

En plongeon, le Montréalais Bruno Fournier s'est qualifié pour la finale sur tremplin de 10 mètres en se classant cinquième dans la ronde préliminaire.

### Un Australien et une Soviétique à l'honneur en athlétisme

Un Australien, Shaun Creighton, vainqueur du 3000 mètres steeple, et une Soviétique, Inessa Kravetz, première du saut en longueur, ont été à l'honneur, hier à Sheffield, dans les épreuves d'athlétisme de l'Universiade d'été au cours d'une journée assez morose. ■

## Les Aigles s'inclinent 9-3

# Comment perdre un match de baseball

Martin Lafrenière  
Trois-Rivières

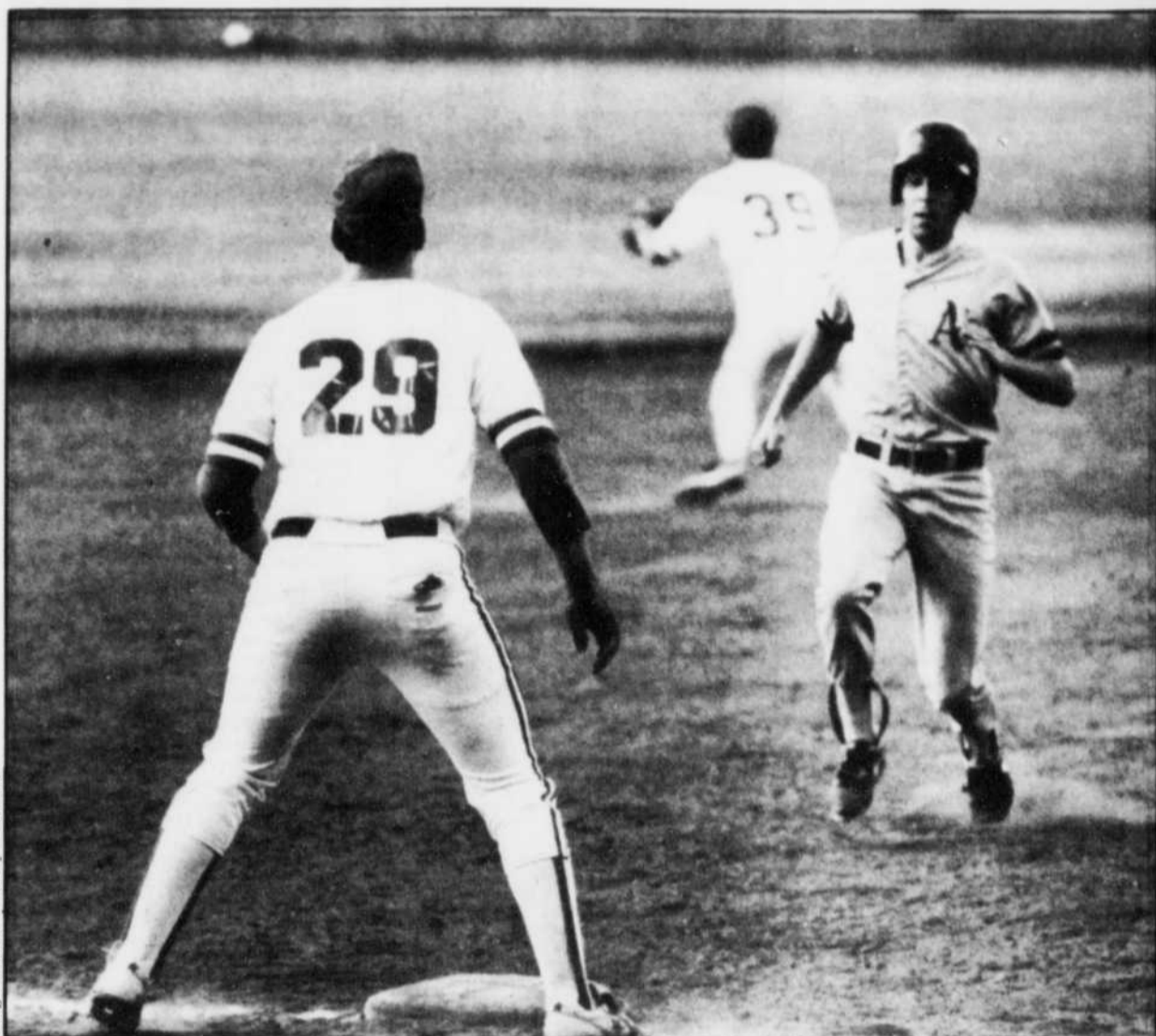
■ Il y a une grande différence entre les Athlétiques de Sherbrooke et les Aigles de Trois-Rivières. Les premiers jouent pour gagner, les deuxièmes jouent pour perdre. Résultat: les Athlétiques ont donné une leçon de baseball aux Aigles en les défaisant 9-3.

Ce n'est pas l'attaque qui a connu des ratés du côté des Aigles. C'est une suite incalculable de mauvaises exécutions de jeu jumelée à du baseball de rattrapage. On se retrouve en 2e manche. Martin Boisvert s'écroule en accordant 4 simples et un double. Cette dernière frappe, l'oeuvre d'Éric Lajoie, poussa 3 coureurs au marbre. La demi-manche se termine enfin: 6-0 pour Sherbrooke.

Les Trifluviens avaient, dans la manche précédente, laissé poireauter trois beaux petits coureurs sur les buts, le même Boisvert étant impuissant à aider sa propre cause. Toutefois, les Aigles répliquent timidement à l'attaque dévastatrice et opportuniste des Sherbrookoïses à la manche suivante. Un point a été marqué grâce à Jocelyn Labonté. Venu en relève à Boisvert, le 9e frappeur du rôle trifluvien frappait un ballon au champ centre pour permettre à Éric Martel de toucher la plaque.

Les Athlétiques reviennent à la charge en ajoutant deux points à leur avance à leur tour au bâton. Un double-jeu bousillé par la défensive des Aigles ouvrait la porte toute grande aux détenteurs du premier rang au classement général. Alain Lachance et Éric Lajoie se suivent au marbre. 8-1 pour Sherbrooke.

Mais ce n'était pas terminé. Les Aigles allaient nous faire la démonstration d'un manque total d'opportunisme à la 6e reprise. Michel Lafleur, le troisième artilleur utilisé par Luc Proulx, est au deuxième coussin. Martin Proulx occupe le premier but. Éric Saint-Pierre claque un solide simple au champ droit. Sylvain Lavigne, l'instructeur au troisième coussin,



Éric Saint-Pierre (39) et Luc Blais (29) attendent la balle pendant que les Aigles espèrent toujours les deux victoires qui confirmeront leur quatrième place au classement général.

prend une décision pour le moins douteuse quand il pousse Lafleur au marbre. Ce dernier se rend bien compte que son «coach» est quelque peu téméraire. Il rebrousse chemin au troisième coussin dans l'espoir de sauver sa peau (et celle de Lavigne) mais il est trop tard. Retrait 9-3-5, la menace des Aigles est tuée dans l'oeuf, ces derniers ne marqueront qu'un point. Voilà l'histoire du match: une bonne équipe de baseball contre un club vacillant et très peu confiant.

Pas besoin de vous dire que Steve

Oleschuk était fier de ses hommes après la rencontre. «Presque tout le monde sur l'équipe frappe. Même si on a eu de la difficulté avec nos amortis, on s'est vite rendu compte que les Aigles sont très faibles défensivement face à ce jeu.» La performance d'Alec Mercier, qui a lancé 5 $\frac{1}{3}$ , réjouit l'entraîneur des Athlétiques. «Les Aigles nous ont fait mal en début de saison alors qu'ils ont frappé solidement nos lanceurs droitiers de puissance. C'est pour cette raison que j'ai envoyé Mercier au monticule ce soir (hier). Il n'a pas de

rapide mais il lance avec sa tête. Une bonne variation de ses tirs à effet ont gardé les frappeurs de Trois-Rivières en déséquilibre. Et Martin Morin a fait ce qu'il faut faire en relève: lancer des prises.»

De son côté, Luc Proulx avouait les nombreuses défaillances de ses protégés. «On a mal joué à tous les niveaux. Erreurs mentales, double-jeu raté, mauvaise course sur les buts... Les joueurs ont mal joué et les entraîneurs ont mal dirigé. Point final.» ■

## Le régional en bref

### Aux Jeux Panaméricains juniors en Jamaïque

# La maladie l'emporte sur Dominic Chartier

■ Participant à l'épreuve de marche 10 km lors des Jeux Pan-Américains de Jamaïque, jeudi dernier, l'athlète de Grand-Mère Dominic Chartier a dû, contre son gré, abandonner la course alors qu'il était victime de vomissements. Talonnant le cinquième coureur après les sixième kilomètre, Chartier a littéralement été arraché de la piste par le docteur de l'équipe canadienne. Ce dernier, ignorant que Chartier souffre de vomissements occasionnels, n'a voulu prendre aucune chance de voir son protégé atteindre un niveau de déshydratation dangereux. Comme une chaleur écrasante sévissait dans l'enceinte des Jeux, le médecin a vite fait de mettre fin à la course du Grand-Mérois. Très déçu que sa course se termine de cette façon, Chartier ne mettra pas de temps à retourner à la compétition, car il participe en fin de semaine prochaine aux Championnats canadiens d'athlétisme présentés au Centre Claude-Robillard. Prenant part à la marche de 20 km, Chartier entrevoit de terminer la course en septième ou huitième position.

### Vélocross Pointe-du-Lac

■ Quelques coureurs de la région s'ajoutent aux gagnants des quatre courses finales disputées dimanche lors de la course provinciale de vé-

locross de Pointe-du-Lac. Après les quatre courses de qualification présentées dimanche matin (il n'y a pas eu de finales dans ces catégories), on a dévoilé le classement cumulé de ces courses. Ainsi, le Madelinois Simon Beaudoin s'accapare du 1er rang dans la catégorie 8 ans, et Geneviève Deshaies, de Pointe-du-Lac, a terminé troisième dans la classe 10 ans. Chez les 12 ans, la Pointe-du-Laquoise Jacinthe L'Héreal finit deuxième, ses concitoyens Dany Girard et Jason Lee-Tessier terminant respectivement deuxième et troisième dans la catégorie 14 ans. Philippe Mercille, de Cap-de-la-Madeleine, se classe 1er chez les 15 ans alors que David Bérubé, un autre coureur de la cité madelinoise, se retrouve en deuxième place dans la classe 16 ans.

### Vélo de montagne

■ Patrick Lynch, un coureur de l'écurie Laferté, a remporté une troisième victoire cette saison lors de l'épreuve du cross-country de la quatrième tranche du Circuit québécois de vélo de montagne présentée à Morin Heights le week-end dernier. En catégorie senior expert, Lynch a couru le trajet de 45 km en 1h55m, soit 4m57s de mieux que son plus proche rival Jean-François Bertrand.

### Voyages organisés-NFL

■ À partir de septembre, des

voyages par autobus de luxe sont organisés afin de permettre aux amateurs de football d'assister à plusieurs rencontres de la Ligue nationale. Des voyages sont prévus à Philadelphie, Buffalo, Chicago, Pittsburg, etc. La départ se fait de Montréal ou de Québec le vendredi soir ou le samedi. Tout le monde prend le chemin du retour aussitôt la rencontre terminée. Ces voyages comprennent le transport, l'hôtel et le billet du match. Pour informations, contactez Michel Laporte, des Sportifs en Voyage, au 1-800-363-5446.

### Tournoi de tennis à Gentilly

■ Les terrains extérieurs de Gentilly sont les hôtes du Tournoi de Tennis Gentilly Molson Rive-Sud. L'événement s'échelonne du 30 juillet au 4 août 1991. Pour s'inscrire (avant le 29 juillet), on téléphone au pavillon Tennis-Gentilly au 298-3835, à Annick Bellefeuille au 298-2178 ou à Alain Poliquin au 298-2940. Les coûts d'inscription sont de 6 \$ en simple et 10 \$ en double (par équipe).

### Pétanque

■ L'Association communautaire des retraités ouvriers de Shawinigan organise un tournoi de pétanque le 27 juillet. Les inscriptions se font à compter de 9 h 30 au terrain

de la Fabrique Saint-Marc (angle Trudel et Champlain). Les membres de l'association devront déboursier 2 \$ en frais d'inscriptions, et on y ajoute 1 \$ pour les non-membres. Pour informations on téléphone à Victor Juneau au 536-5111.

### Tennis régional junior

■ Le centre de tennis de Saint-Georges-de-Champlain sera la scène du Tournoi régional de tennis junior du 2 au 11 août 1991. Les joueurs et joueuses intéressés ont jusqu'au 29 juillet pour s'inscrire. Il en coûte 5 \$ en simple et 3 \$ en double pour participer au tournoi. On s'informe au centre de tennis de l'endroit, au 533-4711 entre 17 h et 23 h.

### Pétanque

■ Un tournoi de pétanque est organisé par le club de pétanque Laflèche de Grand-Mère. Il sera présenté en soirée le samedi 27 juillet. Les inscriptions seront prises entre 18 h et 19 h au terrain Laflèche (coin 10e Ave. et 13e Rue). Renseignements: Antonio de Vito, 538-6391.

### Clinique de baseball

■ L'École de baseball Petro Canada fera un arrêt au Centre de la Mauricie demain. Au Stade Gaston-Lessard, d'abord, entre 10 h et 13 h, et au terrain Optimistes à Shawinigan-Sud entre 14 h et 17 h. Tous les jeunes atome à bantam sont invités à participer à cette clinique tout à fait gratuite.

### Hockey libre

■ Des séances de hockey libre ont été ajoutées au calendrier des activités de l'aréna des Deux Glaces de Saint-Louis-de-France, aujourd'hui et vendredi, de 16 h 30 à 18 h, en plus des séances régulières de 18 h à 19 h 30. Par ailleurs, le tournoi «A bout de souffle» sera présenté la fin de semaine des 3 et 4 août. Il reste encore des places disponibles pour les équipes intéressées soit dans la classe C-2 ou ouverte. Une classe récréatif pourrait également être ajoutée si suffisamment d'équipes s'inscrivent. Les formations intéressées sont priées de communiquer avec Alain Bérubé au 379-5758 avant la date limite du 26 juillet. ■



Le Ki-8-Eb compte sur une bonne représentation féminine par l'intermédiaire de son comité féminin. Assises: Suzanne Blais, vice-présidente, Adèle Gélinas, présidente et Françoise Drolet, présidente sortante. Debout: Nicole Hébert, secrétaire, Margo Paquin, trésorière, Micheline Lesage, publiciste, Andrée Levasseur, capitaine en chef, Claire Hanna, directrice des affaires sociales, Henriette Boulay, assistante-capitaine et Norma Laroche, directrice.

Baseball

Table with 4 columns: G, P, Moy., Diff. for various teams in the National League East and West sections.

Dimanche, 21 juillet
San Francisco 3 Montréal 2
Los Angeles 4 New York 9
Atlanta 5 St. Louis 10
Chicago 4 Houston 2
Philadelphie 2 San Diego 5
Cincinnati 0 Pittsburgh 6

Ligue nationale
Cincinnati (Browning 10-7) à Chicago (Bielecki 10-6), 14 h 20
Atlanta (Glavin 13-4) à Pittsburgh (Smiley 11-6), 19 h 35
Houston (Harnisch 6-7) à St. Louis (Hill 8-7), 20 h 35
Montréal (Barnes 1-3) à San Diego (Rasmussen 3-6), 22 h 05
New York (Cone 9-6) à San Francisco (Robinson 5-7), 22 h 05
Philadelphie (DeJesus 6-4) à Los Angeles (Belcher 7-6), 22 h 35

Baseball

Table with 4 columns: G, P, Moy., Diff. for various teams in the National League East and West sections.

Ligue américaine
Seattle (Hanson 5-4) à New York (Johnson 3-3), 19 h 30
Californie (Finley 13-4) à Baltimore (Milacki 5-4), 19 h 35
Oakland (Show 0-2) à Cleveland (Swindell 6-7), 19 h 35
Minnesota (West 1-1) à Detroit (Gullickson 13-5), 19 h 35
Toronto (Wells 11-4) à Chicago (McDowell 12-4), 20 h 35
Milwaukee (August 7-5) à Kansas City (Saberhagen 7-4), 20 h 35
Boston (Hesketh 3-1) à Texas (Boyd 0-0), 20 h 35

Baseball

Table with 10 columns: AB, P, CS, PP, CC, BV, Moy. for various players in the 'RENDREMENT DES EXPOS AU BATON' section.

Table with 10 columns: G, P, VP, ML, PM, BB, R, MPM for various players in the 'AU MONTICULE' section.

2.85; Viola, New York, 11-5, .687, 2.92; Hurst, San Diego, 11-5, .687, 3.20.
Retraits — Cone, New York, 130; Glavin, Atlanta, 122; Gooden, New York, 122; G Maddux, Chicago, 113; Harnisch, Houston, 94; Benes, San Diego, 89; Hurst, San Diego, 87.

Classement général (Après 17 étapes)
1. Indurain, 79 heures cinq minutes 25 secondes
2. Bugno, à trois minutes neuf secondes
3. Chiappucci, 4:06
4. Mottet, 4:57
5. LeMond, 6:39
6. Leblanc, 6:53
7. Fignon, 7:03
8. Hampsten, 9:25
9. Eduardo Chozas, Spain, ONCE, 16:22
10. Rue, 16:57
11. Delgado, 17:14
12. Maurizio Fondriest, Italie, Panasonic, 20:27
13. Abelardo Rondon, Colombie, Banesto, 20:33
14. Denis Roux, France, Toshiba, 21:18
15. Berard, 22:39
95. Bauer, 1:26:42

Tennis

Internationaux du Canada Résultats
Les résultats d'hier, aux Internationaux de tennis du Canada, disputés au stade Jarry.
SIMPLES
Premier tour
Derrick Rostagno (10), E.-U., bat David Pate, E.U., 7-5, 6-2, 7-6 (7-4).
Andrei Chelnokov (12), Union Soviétique, bat Dan Goldie, E.-U., 6-1, 6-2.
Patrick McEnroe (13), E.-U., bat Todd Witsken, E.-U., 6-1, 6-1.

Cyclisme

Tour de France
Les résultats d'hier, à l'issue de la 17e étape du Tour de France d'une distance de 125 kilomètres entre Gap et l'Alpe d'Huez, avec le nom du cycliste, le pays, la formation et le temps du meneur:
1. Gianni Bugno, Italie, Chateau d'Ax, trois heures 25 minutes 48 secondes
2. Miguel Indurain, Espagne, Banesto, à une seconde
3. Luc Leblanc, France, Castorama, à deux secondes
4. Jean-François Bernard, France, Banesto, à 34 secondes
5. Steven Rooks, Pays-Bas, Buckler, 43
6. Claudio Chiappucci, Italie, Carrera, 43
7. Thierry Calvezolot, France, RMO, 43
8. Pedro Delgado, Espagne, Banesto, 45
9. Laurent Fignon, France, Castorama, 1:12
10. Alvaro Mejia, Colombie, Pylasco, 1:13
11. Uwe Ampler, Allemagne, Hyster, 1:58
12. Charly Mottet, France, RMO, 1:58

LBJMEQ

Table with 4 columns: G, P, Moy., Diff. for various tennis players.

Ligue Junior C

Jeudi 25 juillet
Trois-Rivières vs Shawinigan (19h30)
Série A
St-Alexis — Louiseville (2 de 3)
Samedi 27 juillet
St-Alexis vs Louiseville (19h30)
Samedi 27 juillet
Louiseville vs St-Alexis (18h00)
Samedi 3 août
Trois-Rivières vs St-Etienne (19h30)
Shawinigan à St-Alexis, 20h
Jonquière à St-Alexis, 20h

Midget AAA

Table with 4 columns: G, P, Moy., Diff. for various Midget AAA teams.

Tournoi de Shawinigan Circuit Le Nouvelliste

Table with 4 columns: Pd, % 1/2, % 3/4, % 4/5, % 5/6, % 6/7, % 7/8, % 8/9, % 9/10, % 10/11, % 11/12, % 12/13, % 13/14, % 14/15, % 15/16, % 16/17, % 17/18, % 18/19, % 19/20, % 20/21, % 21/22, % 22/23, % 23/24, % 24/25, % 25/26, % 26/27, % 27/28, % 28/29, % 29/30, % 30/31, % 31/32, % 32/33, % 33/34, % 34/35, % 35/36, % 36/37, % 37/38, % 38/39, % 39/40, % 40/41, % 41/42, % 42/43, % 43/44, % 44/45, % 45/46, % 46/47, % 47/48, % 48/49, % 49/50, % 50/51, % 51/52, % 52/53, % 53/54, % 54/55, % 55/56, % 56/57, % 57/58, % 58/59, % 59/60, % 60/61, % 61/62, % 62/63, % 63/64, % 64/65, % 65/66, % 66/67, % 67/68, % 68/69, % 69/70, % 70/71, % 71/72, % 72/73, % 73/74, % 74/75, % 75/76, % 76/77, % 77/78, % 78/79, % 79/80, % 80/81, % 81/82, % 82/83, % 83/84, % 84/85, % 85/86, % 86/87, % 87/88, % 88/89, % 89/90, % 90/91, % 91/92, % 92/93, % 93/94, % 94/95, % 95/96, % 96/97, % 97/98, % 98/99, % 99/100.

En bref

Becker devra travailler
Bonn (AFP) — L'Allemand Boris Becker, numéro un du tennis mondial, ne peut plus se permettre de déclarer forfait pour les prochains tournois du circuit ATP s'il veut participer au Masters qui doit avoir lieu du 12 au 17 novembre à Francfort, a-t-on appris auprès de la fédération allemande de tennis.
Pour participer au Masters, les huit meilleurs joueurs mondiaux doivent en effet avoir disputé 14 tournois du circuit ATP, les tournois du Grand Chelem gérés par la Fédération internationale de tennis étant aussi pris en compte.
Pour l'heure, Becker, vainqueur des Internationaux d'Australie et finaliste à Wimbledon, n'a disputé que huit tournois du circuit après ses forfaits de dernière minute au Stuttgart-Classico, Rome, Barcelone et Stuttgart-Weissenhof. Becker ne pourra atteindre le nombre requis de tournois que s'il ne s'accorde plus aucune pause. Or, il lui faudra aussi participer à la demi-finale de la Coupe Davis, opposant l'Allemagne aux États-Unis à Kansas City (20 au 22 septembre).

## Dystrophie musculaire

# L'espoir se trouve dans la recherche

Geneviève Cardin  
Trois-Rivières

■ La moitié des dons recueillis au cours des événements spéciaux de cueillette de fond pour la dystrophie musculaire l'ont été par des personnes atteintes. Jean-Paul Carignan, atteint de dystrophie de Baker depuis 22 ans, a décidé de donner de son temps à la cause, pour la première fois, après que l'Association canadienne de dystrophie musculaire (ACDM) lui a demandé de devenir le porte-parole de la région.

«Je l'ai su vers l'âge de 16 ans. J'ai senti qu'il y avait des choses que je faisais et que j'avais de la difficulté à faire, en plus j'ai un frère plus âgé qui en est atteint. C'est une maladie qui progresse très tranquillement. La dystrophie c'est le muscle qui perd de sa force, il s'en va, il y en a plus...regarde», dit Jean-Paul Carignan qui montre son bras afin de montrer concrètement ce que fait la maladie.

La dystrophie est une maladie neuromusculaire qui peut toucher n'importe qui à n'importe quel âge. C'est un gène déficient de la mère qui provoque chez l'individu l'affaiblissement des membres, souvent jusqu'à la paralysie totale.

Pour les personnes atteintes d'une des 40 formes de dystrophie



Jean-Paul Carignan, porte-parole de la région.

musculaire, l'espoir c'est la recherche. L'espoir c'est le 2,6 millions de dollars que l'ACDM a donné l'an passé pour la recherche médicale, ce qui représente la moitié de son budget, le reste étant distribué pour le service à la clientèle, soit l'achat d'équipement spécialisé, et pour les programmes d'information destinés au public, aux corps médicaux et aux personnes atteintes.

«La recherche c'est un meilleur de-

main pour nous autres...c'est l'ultime récompense qu'on peut avoir au bout de tout! C'est l'espoir qu'on nous donne pour se battre pour la vie», constate M. Carignan qui participera au 22e téléthon de la dystrophie musculaire, diffusé sur les ondes de Radio-Québec, en recueillant les dons par téléphone au cours de la fin de semaine de 1er septembre.

M. Carignan a senti le besoin de s'impliquer pour la cause à la suite d'un téléphone de l'ACDM lui demandant de devenir le porte-parole de la région. «Quand on m'a appelé, j'ai hésité...parce que je savais pas...les médias, la collecte, la vente, je ne savais pas si j'étais prêt pour ça, je ne savais pas si j'avais le «gots» ou pas. D'habitude je regarde le téléthon, c'est la première année que je participe, c'est la première fois que j'en parle», explique-t-il.

M. Carignan aimerait continuer son implication au-delà du téléthon. Il compte s'informer auprès de l'ACDM afin de connaître les besoins dans la région. S'il y a matière à fonder une association pour la dystrophie à Trois-Rivières, il aimerait bien en être l'instigateur. «Ca serait un bon défi à relever. Après ma visite à l'association, à Montréal, je vais déterminer ce que j'ai fait», explique celui qui a envie de résoudre un gros problème qui concerne les dystrophiques

musculaires: l'emploi.

### Difficultés d'emploi

M. Carignan aimerait sensibiliser les employeurs à engager des personnes atteintes afin que ces dernières se sentent valoriser dans un travail quelconque. «Ici dans la région, il y a beaucoup d'employeurs et il y a sûrement des emplois pour les personnes atteintes. ABI, SKW, il y a trois moulins à papier, Bell, comme téléphoniste il y a sûrement de la place. Envoyer des comptes aux abonnés d'Hydro-Québec ça doit pas prendre un diplôme en génie. Ça pourrait même donner une source de motivation aux autres employeurs de voir quelqu'un comme ça qui travaille à chaque matin», exprime avec conviction M. Carignan.

Ce dernier a appliqué à différents endroits sans succès. Il continue, présentement ses études au Cégep de Trois-Rivières, dans un programme de secondaire 5 transition cégep. Il aimerait peut-être, par la suite, devenir travailleur social. Son revenu provient essentiellement des rentes d'invalidité qu'il reçoit du gouvernement «C'est valorisant de travailler! Félix Leclerc disait: Si tu veux tuer un homme, paye le à rien faire. Je pense qu'il avait pas tort le bonhomme, il a compris bien des choses...», conclut-il.

## Pour l'Association des parents d'enfants handicapés

# Le grand défi de l'intégration en milieu scolaire

Julie Lagacé  
Trois-Rivières

■ «Le contact des enfants handicapés avec les enfants fréquentant les écoles régulières est essentiel. En étant insérés dans des classes dites normales, les jeunes atteints d'une déficience intellectuelle réussissent à avoir une communication et un comportement social acceptables», soutient Mme Luce Proulx, présidente de l'Association des parents d'enfants handicapés inc.

La lutte que mène l'organisme ne date pas d'hier. Après un vif combat entrepris en février 1990, les membres du comité ont réussi à obtenir, en janvier dernier, une classe spéciale de sept enfants atteints d'une déficience intellectuelle moyenne à l'école secondaire Cardinal-Roy.

La nomination du nouveau conseil d'administration «apporte du sang neuf à l'équipe», souligne la présidente. Le plan d'action pour 91-92 mise davantage sur l'intégration des handicapés au niveau scolaire.

L'un des objectifs de l'organisme pour les prochains mois est de réussir à intégrer des handicapés intellectuels au niveau secondaire. Selon Mme Proulx, l'apprentissage des enfants avec une déficience intellectuelle ne s'arrête pas au primaire. «Il faut pousser plus loin pour ne pas que nos enfants régressent», affirme cette dernière.

Les enfants sont capables de faire quelque chose, mais à leur rythme. À



La présidente du conseil d'administration de l'Association des parents d'enfants handicapés, Mme Luce Proulx (assise), accompagnée de la secrétaire, Mme Ginette Houle.

l'école Marie-Leneuf (une école réservée aux handicapés intellectuels).

«On ne veut pas que nos enfants se retrouvent en milieu fermé. On est contre. On ne comprend pas qu'il

l'âge de 13 ans, ils sont transférés à y a ségrégation chez les enfants lorsqu'on assiste à un phénomène de désinstitutionnalisation chez les adultes», précise Mme Proulx.

Cette année, l'association entend aussi mettre l'accent sur l'intégration au niveau des loisirs. Cet été, plusieurs camps de vacances intègrent les déficients intellectuels à leur programme.

L'association a mis sur pied le projet BouBou. Ce dernier est un atelier éducatif pour les enfants du primaire qui se déroule pendant l'année scolaire, à tous les samedis.

Le plan d'action de l'organisme comporte une collaboration avec le milieu des affaires sociales. Dans le dossier de l'intégration scolaire «le CLDR (Centre Les Deux Rives) et l'OPHQ (Office des personnes handicapées du Québec) ont apporté une aide considérable à l'association», soutient Mme Proulx.

Deux initiatives de la part de l'organisme sont à l'ébauche. D'une part la création de Parents-soutien. Le but de ce comité est d'apporter du support aux parents d'enfants handicapés.

D'autre part, l'instauration d'une matériathèque, un endroit où les parents pourront emprunter des jeux spécialisés pour leurs enfants.

L'association a de nombreux projets en cours, mais son souhait le plus cher est de réussir à intégrer les enfants handicapés dans les écoles régulières. ●

## Début des travaux sur la rue Badeaux

Julie Lagacé  
Trois-Rivières

■ Au retour des vacances des travailleurs de la construction, débute le chantier pour la réfection de la rue Badeaux et pour l'aménagement du nouveau terminus de la CITF sur cette même rue. Les travaux s'échelonnent sur une période de huit semaines.

Du 29 juillet et ce jusqu'à la mi-septembre, l'accès à la rue Badeaux sera limité à la circulation locale et les autobus de la CITF seront déplacés sur la rue Notre-Dame. Les travaux, estimés à 558 000 \$, sont effectués par les Entreprises Claude Caron ltée. Un montant de 350 000 \$ provient du ministère des Transports du Québec.

Le nouveau terminus central de la C.I.T.F. comprendra un mobilier urbain fort impressionnant: quatre aribus et un refuse central, une horloge publique, quatre colonnes d'affichage, dix lampadaires, une rue en pavé uni, bordée de larges trottoirs et des feux de circulation, à l'angle de la rue des Forges, qui seront télécommandés à partir des autobus. ●

## Attractions pour les jeunes au Festival du cochon

Sainte-Perpétue (RL)

■ Une attraction nouvelle qui ne manquera pas de captiver les jeunes au 14e Festival du cochon de Sainte-Perpétue sera la présence du Bonhomme Kool-Aid et ses amis.

La présence du Bonhomme Kool-Aid fait partie d'une immense mise en scène à laquelle travaillent une dizaine de personnes. Il y a ainsi une immense scène, le dépôt

Dingo-Dingue, la maison du Bonhomme Kool-Aid, les stands ainsi que deux immenses ballons gonflables représentant et le Bonhomme Kool-Aid et une radio.

Le samedi et le dimanche 3 et 4 août il y aura deux spectacles de 40 minutes où cinq danseuses entraîneront les visiteurs dans un exercice de work-out. Il y aura aussi des compétitions de ballon volant, de plage, souque à la corde, combats de ballons d'eau, etc.

Tout au long de ces deux jours,

les enfants pourront aussi se faire maquiller.

Le Bonhomme Kool-Aid sera accompagné de ses amis, le magicien Alphabits, Sugar Crisp, et naturellement les mascottes Arnold et Ti-Lard, du festival du cochon. Pour un prix modique les jeunes pourront s'ébattre dans la maison du Bonhomme, et aussi se faire photographier. Les profits seront versés à la Fondation Opération Enfant Soleil. ●

## L'expérimentation d'un vaccin contre le sida suspendue

Paris (AFP)

■ La firme française Pasteur-Mérieux sérums-vaccins a décidé de suspendre, au niveau mondial, la distribution d'un médicament expérimenté dans le cadre de la lutte contre le sida, l'Imuthiol, en raison de «résultats statistiques défavorables» provenant d'une étude conduite en France sur des séropositifs sans symptômes, selon la firme.

La firme a indiqué mardi qu'elle a pris cette décision après une «analyse préliminaire» des résultats «non explicables» de cette étude multicentrique menée sur deux ans et «en attendant d'y voir plus clair».

Cette décision, dont les autorités de santé ont été informées, a été

prise en attendant «des conclusions des investigations complémentaires en cours» qui permettront d'expliquer ces résultats défavorables et contraires à ceux des études précédentes qui avaient montré une diminution de l'incidence des infections opportunistes chez les patients sous Imuthiol, ajoute-t-on.

L'Imuthiol (ditiocarbide sodium, selon sa dénomination technique internationale) est un médicament immunoprotecteur, encore en cours d'évaluation, qui n'est commercialisé que dans un seul pays, la Nouvelle-Zélande.

Toutefois, dans un certain nombre de pays comme l'Autriche, la Grande-Bretagne, la Suède, la Suisse, et en dehors des essais cliniques, les praticiens pouvaient

l'obtenir pour des malades selon la procédure dite de «named patient basis», indique Pasteur-Mérieux.

Une étude multicentrique américaine comparant l'effet de ce médicament à un placebo (produit inactif) sur 389 patients séropositifs avec déjà des manifestations cliniques de la maladie ou atteints de sida avéré, publiée dans le Journal of the American Medical Association (JAMA) du 27 mars 1991, avait, parmi d'autres, confirmé l'intérêt de l'Imuthiol.

D'autres essais l'avaient précédé notamment ceux d'équipes strasbourgeoise et allemande parus dans la revue britannique médicale The Lancet, respectivement en septembre 1988 et en mars 1990. ●



## SUPER SPÉCIAUX

En vigueur du MARDI 23 juillet au LUNDI 29 juillet 1991



### PÊCHES

Produit de l'Ontario  
Canada #1  
Panier de 4 litres

2.97



### RADIS À QUEUES

Produit du Québec  
Canada #1  
grosneur 36

3/97¢



### LAITUES ROMAINES

Produit du Québec  
Canada #1  
Grosneur 16

2/97¢

TROIS-RIVIÈRES  
1460, boul. Des Cyrès  
coin boul. Des Forges

CAP-DE-LA MADELEINE  
665, rue Thibeau

## En attendant le coeur artificiel Une pompe mécanique pour assister le coeur

Paul Recer  
Washington (AP)

■ Une pompe mécanique pour suppléer partiellement la fonction cardiaque sera prête pour les tests cliniques l'année prochaine. Quant à un coeur artificiel total, il sera mis au point dans les 20 ans à venir, conclut une étude, rendue publique mardi, de l'Institute of Medicine, un institut américain indépendant.

Les auteurs de l'étude recommandent au National Heart, Lung and Blood Institute de continuer à soutenir la recherche sur ces deux prothèses bien que leur usage à terme pourrait être limité en raison de leur coût élevé.

Un «système d'assistance ventriculaire» (ventricular assist device ou VAD), implanté de manière permanente, qui prendra en charge la fonction ventriculaire, sera expérimenté en 1992. La Food and Drug Administration (FDA) devrait autoriser sa commercialisation vers la fin des années 90.

Toutefois la FDA ne devrait pas donner son feu vert au «coeur artificiel total» (Total artificial heart ou TAH) avant 2005 ou 2010.

Les deux prothèses ne pourront

être mises au point qu'avec le soutien des autorités fédérales, souligne le rapport qui rappelle que les maladies cardiaques sont la première cause de mortalité aux États-Unis. «En gardant ceci à l'esprit, nous pensons que les travaux sur les TAH et les divers types de VAD doivent se poursuivre jusqu'en 1995 ou 96», date à laquelle les programmes pourraient être réévalués.

Entre 58 000 et 70 000 malades par an pourraient être candidats à une forme de prothèse cardiaque. Entre 10 000 et 20 000 présenteront les conditions nécessaires à l'implantation d'un TAH.

Lorsque les prothèses seront prêtes commercialement, la commission de l'Institute of Medicine a estimé que le VAD coûterait environ 50 000 \$ et le TAH, 100 000 \$, auxquels il faut ajouter le coût de l'intervention chirurgicale, les frais d'hospitalisation et le suivi par un cardiologue, soit environ 100 000 \$ supplémentaires.

Les deux prothèses fonctionneront par impulsions électriques envoyées par des batteries placées dans un ceinturon à la taille. Une batterie interne rechargeable permettrait d'assurer le relais pendant la révision des des batteries externes.

## De retour après 48 ans d'absence

Tokyo (Reuter)

■ Un soldat japonais qui avait déserté à la fin de la Seconde Guerre mondiale pour se battre aux cotés du Viet-minh, est retourné chez lui mardi soir après 48 ans d'absence.

Selon le ministère japonais de la Santé, Haruyoshi Matsushima, âgé de 69 ans, est un des 550 soldats japonais qui avaient préféré rester au Vietnam ou en Indonésie après la fin de la guerre. Le Japon a occupé le Vietnam de 1940 à 1945.

Connu sous le nom de Le Ha Thanh au Vietnam, Haruyoshi Matsushima compte passer deux semaines au Japon, avant de retrouver sa famille et sa ferme dans le détroit du Mékong.

Il a déclaré qu'il retournerait au Vietnam parce qu'il aurait trop de mal à s'adapter à la vie dans son pays natal.

## Écrasement d'un appareil de National Rien ne prouve qu'il y ait eu sabotage ou surcharge du DC-8

Lagos (AFP-PC)

■ Rien ne prouve qu'il y ait eu «sabotage ou surcharge» du DC-8 qui s'est écrasé à Djeddah, faisant 261 morts, dont 242 Nigériens revenant de leur pèlerinage à La Mecque et 14 membres d'équipage canadiens, a déclaré mardi à Lagos le ministre nigérien de l'Aviation, M. Tonye Graham-Douglas.

«Conformément aux résultats auxquels l'enquête est parvenue à ce jour, rien n'indique qu'il y ait eu sabotage ou surcharge de l'appareil. Ce dernier a été enregistré selon les procédures courantes par les autorités canadiennes et jouissait d'un certificat de vol en vigueur», a déclaré le ministre qui faisait un compte rendu à la presse des résultats préliminaires de l'enquête sur l'accident survenu le 11 juillet dernier.

Des rumeurs dans la capitale nigérienne présentaient l'accident comme la conséquence d'un sabotage ou d'une surcharge de l'appareil emprunté par les pèlerins.

Ce premier rapport est le fruit d'une enquête menée par une équipe d'experts aéronautiques nigériens qui se sont rendus à Djeddah, a précisé le ministre.

Le DC-8 de Nationalair, loué à une compagnie nigérienne, s'est écrasé

peu après le décollage.

Un communiqué rendu public la semaine dernière par le ministère de la Défense saoudien et les responsables de l'aviation affirmait qu'un pneu du train d'atterrissage était crevé au moment où l'avion commençait à rouler sur la piste. Les membres d'équipage n'ont pas semblé au courant du problème et

n'ont rien fait pour annuler le décollage, ajoutait le document.

Une fois en vol, le pilote a rapporté un incendie, un problème de pressurisation et une perte de pression hydraulique. Il tentait un atterrissage d'urgence lorsque l'avion s'est écrasé, ajoutait le communiqué.

**ÉTÉ ensoleillé**

**PROMOTION PHOTOS LAMINÉES**  
**AGRANDISSEMENT\* ET LAMINAGE INCLUS**

5 x 7	<b>899\$</b>	*Photos 35 mm seulement
8 x 10	<b>1299\$</b>	
11 x 14	<b>1899\$</b>	

**25% SUR LAMINAGE** de toute dimension

**LES ATELIERS PHOTO PLUS**

...Plus qu'un simple finisseur photo

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES-OUEST 373-4314
STEINBERG - MAGASIN M (studio) Centre commercial Les Rivières 372-1314

## La Pologne sert de pont aérien à des Juifs soviétiques vers Israël

Drusilla Menaker  
Varsovie (AP)

■ En plus d'un an, quelque 50 000 Juifs soviétiques ont utilisé la Pologne comme point de passage vers Israël dans le cadre d'une opération quasiment clandestine de «pont aérien», raconte un survivant de l'Holocauste responsable de ce transfert, Moshe Peled.

Quelque 800 immigrants juifs soviétiques sont ainsi arrivés en juin en Pologne, à bord d'autobus ou de trains. Depuis le début du mois de juillet, ce chiffre est descendu à une centaine par jour en raison de la libéralisation de la législation sur les voyages à l'étranger en URSS.

Accueillis par un responsable de l'Agence juive de l'immigration et par des responsables des douanes, ces immigrants passent la nuit dans un hôtel avant de prendre l'avion pour Israël, souvent moins de 24 heures après leur arrivée.

«Nous faisons en sorte qu'ils voient un beau sourire israélien, qu'ils entendent un «shalom» et qu'ils se sentent rassurés», a déclaré à l'Associated Press M. Peled, un Israélien revenu en Pologne, son pays d'origine, en juin 1990 pour organiser le «pont aérien».

Pendant plus d'un an, cette opération avait été tenue secrète par peur d'attentats. Mais en mai dernier, lors de son voyage en Israël, le président polonais Lech Walesa en avait fait mention et la presse polonaise en a fait état au mois de juillet.

Avec le rétablissement des relations diplomatiques entre les deux pays en février 1990, la Pologne était devenue l'un des principaux points de passage pour les Juifs soviétiques.

«Cela se passe bien avec les autorités polonaises tant que nous ne les dérangeons pas», explique M. Peled. L'Agence juive évite de susciter l'hostilité éventuelle des Polonais en utilisant des responsables polonais, qui se rendent eux-mêmes à l'hôtel concerné pour les formalités douanières. C'est également à l'hôtelier que sont examinés les bagages et que sont distribués les tickets d'embarquement avant que les immigrants ne soient conduits jusqu'aux avions.

Des agents des deux nationalités assurent la sécurité et l'hôtel change fréquemment. Mais «nous sommes constamment surveillés par nos amis», ajoute-t-il, en faisant référence au terrorisme arabe.

Depuis 1989, quelque 260 000 Juifs soviétiques ont quitté l'URSS, dont 118 000 en 1991. Beaucoup partent par peur d'une résurgence de l'antisémitisme, d'autres pour des raisons économiques. «Ils ne viennent pas par sionisme mais parce qu'ils veulent quitter l'URSS», déclare M. Peled.

# JUSQU'À SAMEDI CHEZ SEARS, TOUT EST EN RÉCLAME... OU PRESQUE!

**POUR LA MAISON**



**RABAIS 500\$**

Ensemble 3 pièces en cuir de vache. No. 50960. Ord. 2499\$. Maintenant seulement **1999\$** ch.

Rabais 102\$ sur ens. 5 pièces en bois massif comprenant la table et 4 chaises. No. 25170. Ord. 562,96\$. **459,99\$** l'ens.



**RABAIS 250\$**

Ensemble 5 pièces en menuiserie massif comprenant la table et les 4 chaises. No. 25336. Ord. 1049\$. **799\$** l'ens.



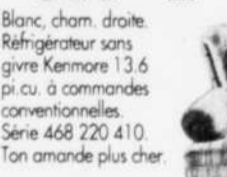
**RABAIS 30-600\$**

sur ensembles de cuisine ou de salle à manger choisis!

**Super... 588\$** pour un canapé modulaire 2 pièces. Un prix avantageux, choix de 3 beaux modèles. Nos 55859/69/79.

**RABAIS 705-250\$** sur 10 modèles, dans la limite des stocks disponibles. Magnétoscope VHS à affichage bilingue, **rabais de 100\$!** No. 30080. Ord. 415,98\$. Maintenant... **315,98\$**

**RABAIS 200\$** Canapé de style contemporain. No. 52881. Ord. 713,27\$. Ch. **513,27\$**



**RABAIS 505-100\$** sur pièces assorties. Choix d'accessoires décoratifs du rayon des meubles à **25% de rabais** pour compléter la décoration de la maison!

Serviettes fin de série. De bain **5,88\$-10,88\$** ch. Autres formats disponibles. **1,88\$-18,88\$** ch. Power-Mate® à **166,99\$**. Rabais 19\$ sur aspirateur-traineau compact. Ord. 186,99\$. 208 232 310.

Pour fillettes... meubles blancs vendus à la pièce pour chambre à coucher à **40% de rabais!** Série 62900. La chambre à coucher qu'elle désire!

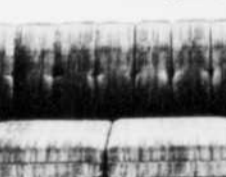


**Seulement 999\$** pour ce caméscope compact E40 de Canon®.

Un confort douillet avec nos ensembles de draps de flanellette! Liquidation de télécouleurs! **Rabais 705-250\$**

sur 10 modèles, dans la limite des stocks disponibles. Magnétoscope VHS à affichage bilingue, **rabais de 100\$!** No. 30080. Ord. 415,98\$. Maintenant... **315,98\$**

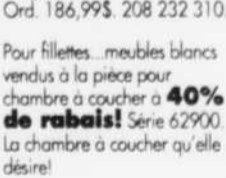
**RABAIS 200\$** Canapé de style contemporain. No. 52881. Ord. 713,27\$. Ch. **513,27\$**



**RABAIS 505-100\$** sur pièces assorties. Choix d'accessoires décoratifs du rayon des meubles à **25% de rabais** pour compléter la décoration de la maison!

Serviettes fin de série. De bain **5,88\$-10,88\$** ch. Autres formats disponibles. **1,88\$-18,88\$** ch. Power-Mate® à **166,99\$**. Rabais 19\$ sur aspirateur-traineau compact. Ord. 186,99\$. 208 232 310.

Pour fillettes... meubles blancs vendus à la pièce pour chambre à coucher à **40% de rabais!** Série 62900. La chambre à coucher qu'elle désire!



**Seulement 999\$** pour ce caméscope compact E40 de Canon®.

**L'ALLURE DÉCONTRACTÉE**

**99-149\$** ch. Ord. 145-25\$ Profitez pleinement du rythme de vie relaxant des vacances... à la plage ou à la piscine! Liquidation de maillots de bain pour hommes. La sélection variera d'un magasin à l'autre.

**RABAIS 200\$** Canapé de style contemporain. No. 52881. Ord. 713,27\$. Ch. **513,27\$**



**RABAIS 505-100\$** sur pièces assorties. Choix d'accessoires décoratifs du rayon des meubles à **25% de rabais** pour compléter la décoration de la maison!

Serviettes fin de série. De bain **5,88\$-10,88\$** ch. Autres formats disponibles. **1,88\$-18,88\$** ch. Power-Mate® à **166,99\$**. Rabais 19\$ sur aspirateur-traineau compact. Ord. 186,99\$. 208 232 310.

Pour fillettes... meubles blancs vendus à la pièce pour chambre à coucher à **40% de rabais!** Série 62900. La chambre à coucher qu'elle désire!



**Seulement 999\$** pour ce caméscope compact E40 de Canon®.

Rafraîchisseur d'air "Island Scen" offert à seulement **4,99\$**, et pendant la journée de samedi seulement, on vous remet 2 recharges sans frais supplémentaires! Limite 2 par personne. La prime devra accompagner tout retour. **Rabais 25%** sur produits de beauté de marques connues, telles Cover Girl, Clarin, et plus. Phasar®, le nom de l'heure. **Rabais 40%** sur la collection "Summer Time". Ord. 49,99\$. Ch. **29,99\$**

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement



**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement



**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**POUR L'INTÉRIEUR OU L'EXTÉRIEUR**

Rabais 60\$ sur nos contre-portes 2" en aluminium robuste les plus en demande. Ord. 309,99\$-389,99\$. Ch. **249,99\$-329,99\$**

**RABAIS 40%** sur notre scie circulaire Craftsman® 7 1/4". Ord. 159,99\$. Maintenant ch. **95,99\$**

**RABAIS 25-35%** sur ens. de tournevis choisis. Ord. 10,89\$-12,89\$. L'ens. **8,89\$-9,89\$**



**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 20%**

Dessus de coffeuses... en bois dur uni ou simillimarbre moulé. Dimensions 25-49". Série 96500. Ord. 115\$-360\$. Ch. **92\$-288\$**

**RABAIS 40%** sur notre scie circulaire Craftsman® 7 1/4". Ord. 159,99\$. Maintenant ch. **95,99\$**

**RABAIS 25-35%** sur ens. de tournevis choisis. Ord. 10,89\$-12,89\$. L'ens. **8,89\$-9,89\$**



**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 100\$**

Débarrassez-vous de l'humidité qui s'est installée au sous-sol avec ce super achat! Déshumidificateur Kenmore 30 chopines E-U. 14.2 L. Ord. 339,18\$. Ch. **239,18\$**

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

**RABAIS 25%** sur tous les arroseurs! Sur stock en magasin, à prix ord. seulement

## DES MAILLOTS DE BAIN À LA SALLE DE BAINS!

LA RÉCLAME SE TERMINE LE SAMEDI 27 JUILLET 1991

Sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles.

**SEARS**

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions "Ord." ou "État" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770. Brossard: 485-1000. LaSalle: 364-7310. Laval: 682-1200. Repentigny: 582-5532. St-Bruno: 441-6803. Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000. Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861. Lévis: 833-4711. Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222. Arthabaska: 357-4000. Chicoutimi: 549-8240. Drummondville: 478-1381. Granby: 375-5770. Rouyn-Noranda: 797-2321. St-Jean: 349-2651. St-Jérôme: 432-2110. Sherbrooke: 563-9440. Sorel: 746-2508. Trois-Rivières: 379-5444. Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

## Une auto

Nous en avons une POUR VOUS dans la rubrique 625 des annonces classées